



JANUARY 1998 Mos The International Tamil Newsmagazine

LONDON

2000

அல்லது 2001



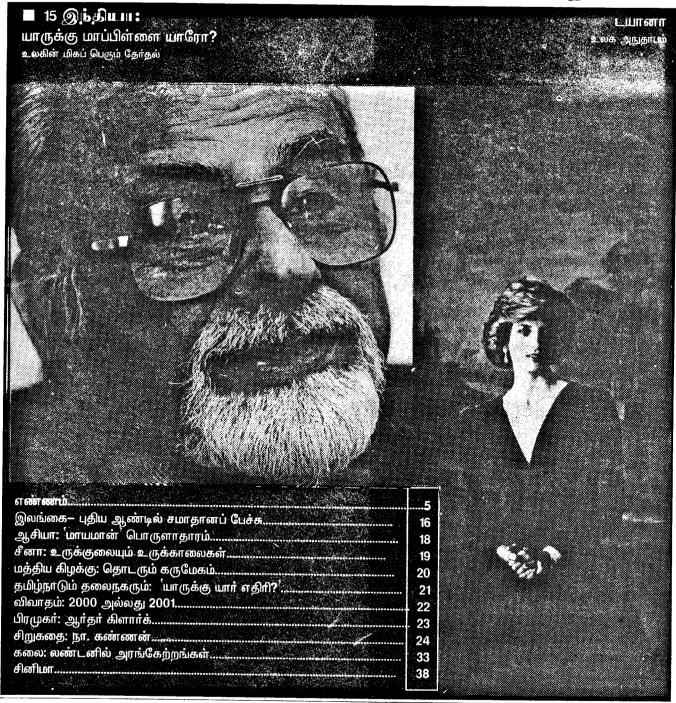


243 HOE STREET, WALTHAMSTOW, LONDON E17 9PT TEL: 0181-520 6210, FAX: 0181-520 6366



இந்திய சுதந்திரத்தின் பொன் விமா

■ 8 அட்டைச் செய்தி : 97இல் உலகம்



Nazhikai The International Tamil Newsmagazine ISSN 1357-6933 VOLIV, No.1, January 1998

FOITOR: S. Mahalingasivam

LAYOUT ARTIST: K. Krishnarajah

TECHNICAL ASST: S. Perinpanathan

EDITORIAL OFFICE: Transnews International Limited Box 895 Harrow Middlesex HA2 0YU United Kingdom

Tel: 0181-426 4567 Fax: 0181-426 4555 E-mail: Transnewss@aol.com

வாசக நேயர்களுக்கு,

சர்வகேச செய்திச் சஞ்சிகையாக தமிழ்கூறுநல்லுலகில் நன் மதிப்பப்பெற்றிருந்த 'நாழிகை'யின் வளர்சியில் இடையில் கவிந்துவிட்டி ருந்த இருண்ட மேகங்கள் கலைந்துபோயின. புதிய ஆண்டில் புதிய தெம்புடன் நூழிகை' தன் காலை மீண்டும் பதிக்கிறது.

சர்வதேச சுமுகத்தின் மத்தியிலும், தமிழர்கள் மத்தியிலும் சமூக, அரசியல், பொருளாதார, கலாச்சார ரீதிகளில் ஏற்படும் மாறுதல்களைத் தெளிவாக புரிந்துகொண்டு, மாற்றங்களும், முன்னேற்றங்களும், புதுமைகளும் கணமும் துரிதமுற்றுக்கொண்டி ருக்கும் சூழலில் - ஒரு கலங்கலான ஒட்டத்தில் - நிதானித்து அவதானிக்கும் பக்குவத்தை நாழிகை' பேணும்

தமிழில் ஊயர்ந்த ஒரு தரத்தில் சர்வதேச செய்திகளைப் பதிவுசெய்யும் எமது முயற்சி தமிழ்ப் பத்திரிகை உலகில் எதிர்கொள்ளும் புதிய சவால். தேய்ந்துபோன தடத்தில் நடக்கும் சௌகரியம் இதில் இல்லை. எமது மரபின் பலத்தில் வேருன்றி, புதுமையை அணைக்கவும், புதுமையின் ஆதாரத்தில் எமது மரபை வலுப்படுத்தவும் 'நாழிகை' முயலும்.

உங்கள் எண்ணங்கள் எப்போதுமே வரவேற்புக்குரியவை.

ஆசிரியர்

Subscription for 12 issues

Europe/India/Sri Lanka:.....£20.00 All other countries:.....£25.00 Payable to TRANSNEWS INTERNATIONAL LIMITED

Transnews International Limited

Middlesex HA2 0YU United Kingdom

PUBLISHERS:

Box 895

புகைப்படங்கள்; நன்றி, ரைம்

நம்பிக்கைகள்

நீ ம்பிக்கையில்தான் உலகம் வாழ்கிறது' என்பார்கள். புதிய ஆண்டு பிறந்திருக்கிறது; நம்பிக்கைகளும் புதியனவாகின்றன.

நம்பிக்கையின் ஏக்கம் எங்குமே வியாபிக்கிறது.

முடிந்த ஆண்டில், 'கலம்' ஒன்றிலிருந்து செயற்கை முறையில் செம்மறி ஆடு ஒன்று உருவாக்கப்பெற்றிருக்கிறது.

விண்வெளியில் செய்கோள் பழுதுபார்க்கப் பட்டது.

இப்படி, புதுமைமிகுந்த விஞ்ஞான சாதனைகள் நிகழ்ந்தாலும், மறுபுறத்தில் சுற்றாடல் மாசு உலகில் பெரும் அச்சுறுத்தலாகிறது.

மேற்குலகில் பெரிதும் போற்றப்பட்ட தென் கிழக்காசிய பொருளாதாரம் சீர்குலைந்தது.

அரசியல் ஸ்திரமின்மையில் இந்தியா இரண்டு ஆண்டுகளில் இரண்டாவது பொதுத் தேர்தலை எதிர்நோக்குகிறது.

இலங்கையின் இனப் பிரச்னை தீர்வின்றித் தொடர்கிறது.

நத்தார் இனத்தன்று உறைபனியில் பதனிடப் பட்ட உணவுப் பொருள்களோடு லொறியில் பிரிட்டனுள் நுழைந்த இலங்கைத் தமிழர் 14 பேர் காப்பாற்றப்பட்டு, பிடிபட்டார்கள்.

இப்படி, உலகின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் பல்வேறு வகை நெருக்கடிகளும், பிரச்னைகளும். இதே வேளை, புதிய சகாப்தத்தின் வரவேற்பும் தீவிரமடைகிறது. கூடவே, புதிய சர்ச்சைகளையும் அது தோற்றுவிக்கிறது.

சகாப்தத்தின் ஆரம்பம் 2000 ஆண்டா அல்லது 2001ஆம் ஆண்டா?

2001ஆம் ஆண்டுதான் புதிய நூற்றாண்டின் தொடக்கம் என்று தர்க்க ரீதியான வாதங்கள் இப்போது எழுகின்றன.

அவுஸ்திரேலியா புதிய சகாப்தத்தை 2001இலேயே கொண்டாடப் போவதாக உத்தியோக பூர்வ மாகவே அறிவித்திருக்கிறது.

கிறிஸ்து காலண்டரின் புதிய சகாப்தம் தொடங் கும் இவ்வேளையில், திருவள்ளுவர் காலண்டரின் புதிய சகாப்தம் தொடங்கி 28 ஆண்டுகள் ஆகி விட்டன. எனினும், தமிழர் நாம் அந்த சகாப்தத்தின் பிறப்பில் பெரிதும் அக்கறையின்றி, மௌன மாகவே இருந்து விட்டோம்!

ஆங்கிலத்தில் ஆயிரம் ஆண்டு காலத்தைக் குறிக்கும் 'மிலேனியம்' என்ற சொல்லுக்கு சரியான தமிழ்ப் பதம் என்ன? பொதுவான ஒரே தமிழ்ப் பதம் இன்னமும் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டதாக தெரியவில்லை.

'சகம்' என்பது ஆயிரம். தமிழில் வழக்கிலுள்ள 'சகாப்தம்' என்பது சரியான வார்த்தை என்று நாம் கருதுகிறோம்.

ஆக, நம்பிக்கைகள் நிறைவாகட்டும்.

KUMARS

கண்ணைக் கவரும் வண்ண வண்ண ஆடைகள், ஆபரணங்கள், அலங்காரப் பொருள்கள்

வீடியோ, ஓடியோ கசட்டுகள்





KUMARS SHOP

80 Bld. Barbes, 75018 Paris

Mo: Marcadet Poissonniers

Tel: 42 59 11 52 Fax: 42 59 35 00

MUMARS TRADE CENTRE

193 Rue du Fg. St. Denis, 75010 Paris

Mo: Gare du Nord / La Chapelle

Tel: 42 05 41 36

KUMARS JEWELLS

80 Bld. Barbes, 75018 Paris

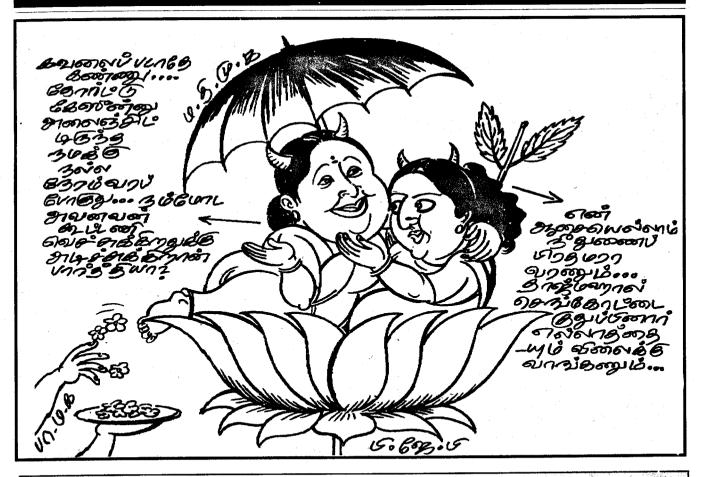
Mo: Marcadet Poissonniers

Tel: 42 59 11 52 Fax: 42 59 35 00

K. T. C. JEWELLS

193 Rue du Fg. St. Denis, 75010 Paris

Mo: Gare du Nord / La Chapelle Tel: 42 05 41 36



அறிவிலே புதியன

இருதய நோய்: அறுவை தேவையில்லை

நான்கு பேருக்கு ஒருவர் இருதய நோயி னால் மரண மடைகின்றோம் என்பது மருத்துவ புள்ளி விபரங்கள் தெரிவிக்கும் உண்மையாகும். இந்த இருதய நோயைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும் என்பதே தனது வாழ்வின் ஒரேயோர் இலட்சியமாகக் கொண்டு இரவு பகலாக உழைத்து வரும் இருதய நிபுணர் ஸ்டீபன் வெஸ்டபி (stephen westaby) இந்த நோய்க்கு ஒரு புதிய மருத்துவக் கண்டு பிடிப்பைச் செய்திருக் கிறார்.

ஒரு மனிதரின் இருதயத்தின் முக்கிய பணியை இனிமேல் ஒரு சிறிய 'எலக்ட் ரானிக்' கருவி செய்யப் போகிறது.

ஒரு பெருவிரல் அளவிற்கு உள்ள சிறிய மின்பொறி சார்ந்த குழாய் ஒன்றை அமெரிக்க, ஆங்கிலேயக் கூட்டு ஆராய்ச் சியின் அடிப்படையில் ஸ்டீபன் வெஸ்டபி தயாரித்திருக்கிறார். பாதிக்கப் பட்ட இருதயத்திற்குள் இந்தச் சிறிய குழாய் செலுத்தப்படும். 1998 ஆரம்பத்தில் ஒரு மனித நோயாளியின் இருதயத்தில் இது பரீட்சார்த்தமாக செயற்படுத்தப்பட இருக் கிறது. இது வெற்றிகரமாகச் செயற்படுத் தப்படு மானால் இருதயமாற்றுச் சிகிச்சை இனிமேல் தேவை இல்லாமல் போய் விடும்.

48 வயதான ஸ்டீபன் வெஸ்டபி யைப் பொறுத்தவரை இருதய அறுவைச் சிகிச்சை என்பது அவருக்கு வெல்லம் சாப்பிடுவது மாதிரி. `இருதயம் என்பது கவர்ச்சிகரமானது. இருதயத்தை நிறுத்து வது; அதை பழது பார்ப்பது; அதை மீண் டும் திருத்திய நிலையில் இயங்கவைப்பது என்பதெல்லாம் எனக்கு மிகுந்த நிறை வைத்தரும் வேலையாகும்' என்று கூறுகி நார் இந்த நிபுணர்.

ஒரு வருடத்திற்கு மட்டும் 700 இருதய அறுவைச் சிகிச்சைகளை மேற்கொள் கிறார் இவர். தனது நீண்ட அனுபவத்தின் பலத்திலும்
ஆழ்ந்த மருத்
து வ
ஆராய்ச்சி
யின் விளை
வாகவும் ஸ்டீ
பன் வெஸ்
டபி இக்கருவி
யைத் தயாரித்
திருக் கிறார்.
இந்த சிறிய
கு ழாயை



நோயாளியின் இருதயத்தில் செலுத்தி, அது இயங்க ஆரம்பித்த சில காலத்திற்குப் பின் நோயாளியின் இருதயம் சீர்பெற்று தானாகவே நன்கு இயங்க ஆரம்பித்து விடும் என்று நம்பிக்கைதெரு விக்கிறார் இந்த மருத்துவ நிபுணர்.

இந்த பரீட்சார்த்த மருத்துவ சோதனை வெற்றி பெற்று விடுமானால் இது இருதய மருத்துவத் துறையில் மாபெரும் சாதனை யாகவே கருதப்படும்.



மாலி

யிர் ஒன்றின் தோற்றத்துக்கு ஆண் வர்கமே இனி வேண்டாது போய்விடுமா? 277 தடவைகள் முயன்று ஈற்றில் ஸ்கொட்லாந்தில் இரண்டு ஆராய்ச்சியாளர் கள் 'டொவி' என்ற 6 மாத செம்மறி ஆட்டை உலகின் பரிசோத னைக்காக பெப்ரவரியில் நிறுத்தினார்கள்.

சாதாரண மனிதனுக்கு செம்மறி ஆடு செம்மறி ஆடுதான்; டொலி அல்ல.

செம்மறி ஆடு ஒன்றின் 'மடி'யின் கலம் ஒன்றிலிருந்து வளர்த்து உருவாக்கப்பட்டது இந்த டொலி. இப்படியொரு திருப் பத்தை 2050ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் விஞ்ஞானிகள் பலர் எதிர் பார்க்கவில்லை. இத்தகைய 'கல' புரட்சி தொடர்ந்தால், எத்தகை யதோர் உலகம் தொடரும் என்ற எண்ணச் சுழற்சியை டொலியின் தோற்றம் கிளப்பிவிட்டிருக்கிறது. தலைமாற்று சத்திரசி கிச்சை பற்றிய சாத்தியம் பற்றி ஆலோசிக்கப்படுகையில் விஞ்ஞானப் புனைகதைகள் பல நிஜமாக அணித்தாகி வருவதாகவே தெரிகிறது.

அமெரிக்காவில் தாய் ஒருவர் கருவுறல் மருந்து மூலம் ஒரே சூலில் ஏழு குழந்தைகளைப் பெற்று, வரலாற்றில் முதன் முதலாக ஏழு குழந்தைகளைப் பெற்று, வரலாற்றில் முதன் முதலாக ஏழு குழந்தைகளும் உயிரோடு இருக்கின்றன. அடுத்த சகாப் தத்துக்கு இன்னமும் சுமார் 700 தினங்களே உள்ளபோது, விஞ் ஞான ஆய்வுகள் ஆச்சரியத்தையும், அவாவையும், ஆதங்கத் தையும் தூண்டுகின்றன. உலக முடிவையும், யேசுவின் இரண்டாவது வருகையையும்பற்றிக்கூட மக்கள் சிந்திக்கிறார்கள்.

பல்வேறு மத நம்பிக்கைக் குழுக்கள் உதயமாகின்றன. கலி போர்ணிய பண்ணை ஒன்றில் `சொர்க்கத்தின் வாயில்' நம்பிக் கைக் குழுவின் 39 உறுப்பினர்கள் ஒன்றாக தற்கொலை செய்து கொண்டார்கள். பல ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் பூமியில் தோற் றிய 'ஹேல் - பொப்' என்ற வால் நட்சத்திரத்தின் பின்னால் காத் திருக்கும் விண்வெளிக் கப்பலுக்கு தம் தலைவர் தம்மை அழைத் துச் செல்வார் என்று அவர்கள் நம்பிக்கைகொண்டிருந்தனர்.

பிரபஞ்சத் தோற்றம்; ஆதி மனிதனின் பூர்வீகம்; டைண சோர்சின் மறைவுகாலம்; மற்றைய கிரகங்களின் அமைப்பு, வர லாறு பற்றியெல்லாம் புதுப்புதுக் கொள்கைகள் எழுகின்றன. செவ்வாய்க் கிரகத்துக்கு அனுப்பப்பட்ட மனிதனற்ற விண்கலம் அங்கு ஒருகாலத்தில் ஒருவித உயிரினம் வாழ்ந்தெ உன்ற பிரமிப் பூட்டும் படங்களையும் கொள்கையையும் தந்தாலும், அது பின் னர் சர்ச்சைக்குரியதானது.

பழுதுறும் விண்கோள்கள் பழுது பார்க்கப்படுகின்றன. அமெரிக்க விண்கல விண்வெளிப் பயணிகள் இதனைச் செய் தார்கள். ரஷ்ய விண்வெளி ஆராய்ச்சி நிலையம் 'மிர்', மனித னற்ற சரக்கு விண்கலமொன்று மோதியதில் மின்வழங்கலை இழந்தது. திருத்தவேலைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, அதில் பணிபுரிவோர் மாற்றப்பட்டு, மிர் இப்போது பதினோராவது ஆண்டில் தன் பயணத்தைத் தொடர்கிறது.

இப்படி, கண்டுபிடிப்புகளும், புதிய தகவல்களும் பெருகினும், பூமியை நாம் நமக்கேற்ற விதத்தில் பேண தவறுவதாகவே தெரிகிறது. வருட நடுப்பகுதியில் தென்கிழக்கு ஆசியாவில் இந் தோனேசியாவிலிருந்து தாய்லாந்து, பிலிப்பைன்ஸ் வரை தூசு மண்டலமொன்று மாதங்களாக காணப்பட்டது. மக்களுக்கு சுத்த மான குடிநீர் கிடைக்காதபோது இப்போது சுவாசிப்பதற்கு சுத்த மான காற்றும் கிடைக்காது போகிறது. அடிப்படை ஜீவாதா ரங்களே மறுக்கப்படுகின்றன. மனிதனின் பேராசை பெரும்

பாலான பிரச்னைகளுக்குக் காரணமாகிறது. மரங்கள் அழிக்கப் படுகின்றன. ஒவ்வொருவருக்கும் கார் தேவையாகிறது. சந்தை மயமான உலகம் மக்களின் ஆரோக்கியம், சேம நலன்களுக்குப் பதிலாக கோடி: ாச்கில் விளம்பரத்துக்கு செலவிடுகிறது. யப்பானில் நடைபெற்ற ஐக்கிய நாடுகள் சபை மாநாடொன் சம்பவங்களால் துரத்தப்பட்டாலும் கிளின்டன் நாட்டில் தொடர்ந்து செல்வாக்குடனேயே விளங்கினார். ஆர்கன்சாஸ் கவர்ணராகவிருந்தபோது போலா ஜோன்ஸ் என்பவரைப் பாலியல் துன்புறுத்தலுக்குள்ளாக்கியதான குற்றச்சாட்டு அடம் ரிக்க சட்ட நடைமுறைகளினூடு மெதுவாக நடைபோட்டாலும்,

> இவற்றை அவர் பெரிதாக பொருட்படுத் கியதாக இல்லை.

> அதிபர் சதாம் ஹுசைன் ஐ.நா. ஆயுத பரிசோதகர்களை ஈராக்கைவிட்டு வெளியேறுமாறு பணித்ததும் கிளின் டன் தனது போர்க் கப்பல்களையும் விமானங்களையும் உறுமவைத்து, அரபு நாடுகளின் ஆதரவையும் கோரினார். ஆனால், இது 1990 அல்ல. இம்முறை குவைத்கூட அமெரிக்கா பக்கம் சேர தயாராக இருக்கவில்லை. கிளின்டனின் இராணுவ மிரட்டலுக்கு ஐ.நா. பாது காப்பு சபையிலும் ரஷ்யா, பிரான்ஸ்,

இராணுவ மிரட்டலுக்கு ஐ.நா. பாது காப்பு சபையிலும் ரஷ்யா, பிரான்ஸ், சீனா ஆகிய நாடுகள் அனுமதிக்கவில்லை. கிளின்டன் அநே கமாக தனிமைப்படுத்தப் பட்ட நிலையில், அதிபர் பொறிஸ் யெல்ற்சின் அவரை மீட்க வந் தார். ரஷ்யா ஈராக்குடன் உடன் பாடு ஒன்றை ஏற்படுத்தியதில் குறைந்த எண்ணிக்கையினரான அமெரிக்கர்கள் அடங்கிய ஐ. நா. பரிசோதகர் குழுவைச் சாதாம் மீண்டும் அனுமதித்தார். ஈராக் ஒழித்துவைத்திருப்பிதாக கரு தப்படும் உயிரியல் ஆயுதங் களை தேடும் இந்த வேட்டை

1997இல் அமெரிக்கா முதன்முதலாக இஸ்ரேலுடனான

உறவில் விடு பட்டது. ஒஸ்லோ சமா தான நடைமுறைகளை தடை செய்வதாக பாலஸ்தீனர்களை விட, இஸ்ரேலியர் களே இப் போது அதிகம் குற்றஞ்சாட் டப்படுகிறார்கள். காரணம், எப் போ தும்போலவே அரபு பிரதேசத்தில் யூத குடியேற்றங்களை இஸ்ரேல் தடுக்காத தேதான்.

நோயுற்றநிலையில் இருதய சத்திர சிகிச்சையுடன் கடந்த ஆண்டை ஆரம் பித்த யேல்ற்சின், ஆண்டு முடிவையும் வைத்தி யசாலையிலேயே கழித்தார். எனினும், பொருளாதார சீர்திருத்த நடவ டிக்கைகளுடன் நாட்டின் அரசியலை அவர் நகர்த்திச் சென்றார். பெருகும் ஊழல், குற்றவியல் நடவடிக்கைகளுக்கு மத்தியிலும் மெதுவான பொருளாதார மீட்பு அங்கு தொடர்ந்தது.

பீஜிங்கில் நடைபெற்ற உச்சி மாநாடு ஒன்றில் யெல்ற்சினும் அதிபர் ஜியாங் செமினும் பல தசாப்தகால எல்லைத் தக

ராறுக்கு முற்றுப்புள்ளிவைத்து, உடன்பாடு ஒன்றைக் கைச் சாத்திட்டனர்.

சீன, அமெரிக்க உறவு பெரும் அந்நியோன்யமாக இருக்க வில்லை. நவம்பரில் ஒருவார கால அமெரிக்க விஜயத்தை ஜியாங் மேற்கொண்டபோது, அவர் சென்றவிடமெல்லாம் ரினன்மென் சதுக்கத்தையும், திபெத்தையும் மனித உரிமை வாதிகள் அவருக்கு நினைவுபடுத்தினர். வெள்ளை மாளிகை பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் 'மாற்றுப் புரட்சி' ஒன்றை முறியடிக்கும் நடவடிக்கை என்று ஜியாங் நியாயப்படுத்தியபோது, 'மனித உரிமைகளில் சீனா சரித்திரத்தின் பிழையான பக்கத்திலிருப்பதாக' கிளின்டன் அதற்கு எதிர்ப்பைத் தெரிவித்தார். பின்னர், ஹவார்ட் பல்கலைக் கழகத்தில், 'நாம் சில தவறுகளைப் புரிந்தே இருக்கிறோம்' என்று



றில் 160 நாடுகளின் அரசாங்கங்கள் அசுத்த வாயு வெளியேற் நத்தைக் குறைப்பதில் ஓர் உடன்பாட்டைக் காண்பதில் மல்லிட்டன. அதி கூடுதல் சுற்றாடல் அசுத்தத்தை ஏற்படுத்தும் அமெ ரிக்கா அதனை 20 வீதம் குறைக்கவேண்டும் என்ற வற்பு நுத்தலை பலமாக எதிர்த்தது. 15 ஆண்டுகளில் 7 வீதம் குறைக்க ஒருவாறு அது ஒப்புக்கொண்டாலும் கைத்தொழில் துறையின் நெருக்குதலால் காங்கிரசில் இது நிராகரிக்கப்படும் என்றே எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

உலக பொருளாதாரத்தில் முதலாளித்துவ அணிவகுப்புக்கு

ஈடாக அரசியல் மட்டத்திலான சர்வ தேச ஒத்துழைப்புக்கு அழைப்பு விடுக் கப்படுகிறது. உலகமயமாகும் பொருளா தரத்தில் சிறிய, வறிய நாடுகள் பல ஒரங் கட்டப்படுகின்றன. பிரிட்டனின் புதிய தொழிற்கட்சி அரசு 2015இல் உலகின் ஏழ்மையை அரைப் பங்காக்க திட்ட மொன்றை வரைகிறது.

பொருளாதாரத்தில் மேற்கும், ஆசி யாவும் சற்று உச்சஸ் தாயியில் இருந்தன. அமெரிக்காவிலும் ஐரோப்பாவின் சிலபகுதிகளிலும் பணவீக்கம் குறைந்து, வர்த்தகம் உயர்ந்து, பங்குச் சந்தைகள் உச்ச நிலையை அடைந்தன.

தென்கிழக்காசியாவிலும் சீனா விலும் வளர்ச்சிவீதம் சந்தையை மேலோங்க வைத்தது. ஆனாலும், தாய் லாந்து, மலேசியா, தென் கொரியா ஆகி யன பொருளாதார சிக்கல்களிலும் தவித் தன. தென்கொரியா 57 பில்லி யன் டொலர் சர்வதேச நாணய நிதிய

மீட்பு உதவியை நாடியது. இவைமாத்திரமன்றி, யப்பானில் நிதி ஊழல்களில் யமைச்சி நிறுவனம் குலைந்தது. இரண்டாவது உலக யுத்தத்தின் பின்னர் அங்கு ஏற்பட்ட பலத்த சீர்குலைவு இது.

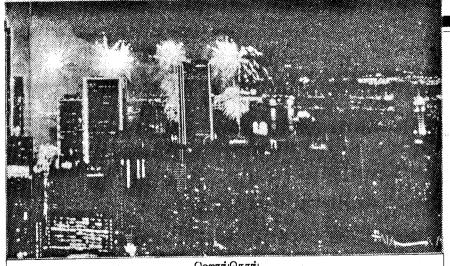
இவை அனைத்தும் 1997 ஆரம்பத்தில் ஆசியாமீது நிலவிய துல்லிய நீல மேகத்தை இருளவைத்தன. பெரும் மோதலை இவை ஏற்படுத்தாவிடி னும் உறுதியற்ற சந்தை நிலவரத்தை எங்கும் தோற்றுவித்தன.

ஒரு பெரும் அரசியல் தலைமைத்துவ காலத்தில் நாம் வாழ வில்லை. இரண்டாவது தடவையாக பதவியிலிருக்கும் அதிபர் பில் கிளின்டன் காங்கிரசினால் முடமாக்கப்பட்ட நிலையி லேயே இருந்தார். இது, தயக்மான ஒரு பாதைக்கே அமெரிக் காவைத் தள்ளியது. அவரது தனிப்பட்ட கடந்தகால வாழ்வின்



கொடர்ந்தது.

யெல்ற்சின்



ஹொங்கொங்

ஜியாங் கூறினார்.

யெல்ற்சினின் யப்பானிய விஜயம் சீனாவைப்போல அவ ருக்கு வெற்றியை அளிக்கவில்லை. நான்கு பசிபிக் தீவுகள் மீதான பிணக்கு இன்னமும் தீர்க்கப்படவில்லை. ஆனால், 2000 ஆண்டு முடிவில் இரு நாடுகளும் இரண்டாம் உலக யுத்தகாலத் திலிருந்து தம்மிடையே தொடரும் யுத்த நிலைமையை முடி வுக்குக் கொண்டுவருவதாக தீர்மானித்தனர்.

ஆசியான்' அமைப்பில் ஜனநாயக விரோத மியன்மாருக்கு அங்கத்துவமளிப்பதில் கோலாலம்பூரில் நடைபெற்ற மாநாடு சர் வதேச கவனத்தை ஈர்த்தது. ஐரோப்பிய ஒன்றியம், குறிப்பாக புதிய பிரிட்டிஷ் அரசும், கனடாவம் மியன்மாரின் அங்கத்து வத்தை வன்மையாக எதிர்த்தன. ஆனால், ஆசிய விவகாரங் களில் தலையிடவேண்டாம் என்று மலேசியாவும் சிங்கப்பூரும் இவற்றுக்கு கண்டி ப்பாகவே கூறின. கம்போடி யா ஸ்திரமற்றதா

கவே இருந்தாலும் அதன் அங்கத்து வம் பெரும் சர்ச்சைகளை எழுப்ப

ഖിഖ്തരം.

1970களில் 20 லட்சம் கம்போடி யர்களின் மரணத்துக்கு வழிவகுத்த கமர்றூ முன்னாள் தலைவர் பொல் பொட் 17 ஆண் டுகளின்பின்னர் காட்டிலிருந்து வெளியே வந்தார். சிரைபிடிக் கப்பட்ட அவர், கமர்றூ நீதிமன்றமொன்றில் விசாரிக்கப் பட்டு ஆயுள்தண்டனை விதிக்கப்பட் டார்.

பெப்ரவரியில், ஒரு சகாப்தத்தின் முடிவாக, உலகின் மிகப்பெரும் புள் ளிகளில் ஒருவரான சீனாவின் டெங் ஷியாவோபிங் 92ஆவது வயதில்

காலமானார். 1934, 36களில் மாவோ சேதுங்கின் அணிவகுப் பில் பங்குகொண்டவர். கலாச்சாரப் புரட்சியின்போது முதலா ளித்துவ வாதியாக முத்திரை குத்தப்பட்டு, பின்னர் வாழ்வின் பிற் பகுதியில் சந்தைப் பொருளாதாரத்தை நோக்கிய சீனாவின் மா<mark>ற</mark>் றத்துக்கு தலைமைதாங்கினார்.

டெங் மிகப்பெரும் தலைவராக மதிக்கப்பட்டதில் அவரின் மறைவுக்குப் பின்னர் அரசியல் கிளர்ச்சிகள் சாத்தியமாகவே இருந்தன. ஆனால், அப்படி எதுவும் அங்கு நிகழவில்லை. 90க ளின் ஆரம்பத்திலேயே கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் தலைவராகவும், அரசுத் தலைவராகவும் பதவியேற்ற ஜியாங் செமின் தன்னை ஸ்திரப்படுத்திவிட இது போதுமான காலமாக இருந்தது.

ஜுலை முதலாம் தேதி கொட்டும் மழையும், வாத்திய ஒலி களும், வாணவேடி க்கையுமாக ஹொங் கொங் கையளிப்பு சுமுக மாகவே நடைபெற்றது. பிரிட்டனின் கடைசி கவர்ணரும், அதி சர்ச்சைக்குரிய கவர்ணருமான கிறிஸ் பற்றன் கௌரவமா கவே கண்ணீர்த் துளிகளுடன் வெளியேறி

இறுதிவரை பீஜிங்குடனான பற்றனின் உறவு கசப்பாகவே இருந்தது. வைபவத்தில் அவருடன் கைகு<u>வ</u>ுக்கினார். ஜி யாங் அனால், ஐந்து ஆண்டுகளில் அது இரண் டாவது கைகுலுக் கலே. பற்றனின் ஜனநா யக அறிமுகத்தை எதிர்த்த சீனா, உடனடி யாகவே 1995இல் தெரிவுசெய்யப்பட்ட சட்ட சபையை தமது நியமன குழுமூலம் மாற்றீடு செய்தது. அவ்லாவிடின், 13 ஆண் டுகளுக்கு முன்னர் முன்னாள் பிரிட்டவ் தலைவி மாக்கிரட் தச்ச ருடன் உடன்பட்ட கொள்கைப்பட 'ஒரு நாடு; இரு நடை

முறைகள்' என்றவிதமாகவே ஹொங் கொங் தொடர்ந்திருக்கும்

தெற்காசியாவில் இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் தமது சுதந்த ரத்தின் 50 ஆண்டு நிறைவை சற்று விசனமாகவேதான் நிலை வுகூர்ந்தன. 1947 நள்ளிரவு வைபவத்தில் உறுதியளிக்கப்பட்ட வற்றை இரு நாடுகளுமே நிறைவு செய்யவில்லை. அநேகமாட எல்லா செய்திப் பத்திரிகைகளும் தொடரும் வறுமையை ஒழிட பதிலான தோல்வியையும் சுய விமர்சனத்தையுமே வெளிட படுக்கின. ஊழலை ஒழிப்பதற்கான ஒரு மாபெரும் இயக்கத்துக்கு பிரதமர் இந்தர் குமார் குஜ்ரால் அழைப்பு விடுத்தார்.

10 மாதங்கள் மாத்திரமே தேவகௌடா தலைமை தாங்கிய 13 கட்சி கூட்டணியை மார்ச்சில் பொறுப்பேற்ற குஜ்ராலும் ஆட்டம்கண்ட நிலையிலேயே இருந்தார். எட்டு மாதங்களின் பின்னர் எதிர்கட்சியான காங்கிரஸ் கட்சி அரசுக்கான தனது ஆரதவை வாபஸ் பெற்றதில் குஜ்ரால் ராஜினாமா செய்ய நேர்ந்

160 நாடுகளின் அரசாங்கங்கள் சுற்றாடல் மாசைக் குறைக்கும் ஓர் உடன்பாட்டைக் காண்பதில்

தது. 18 மாதங்களில் இரண்டாவது பொதுத் தேர்தலை இந்தியா எதிர்நோக்குகிறது.

பாகிஸ்தானும் மற்றொரு அரசியல் கொந்தளிப்பில் சிக்கி **யது.** பெப்ரவரி தேர்தலில் முன்னாள் பிரதமர் நவாஸ் சரீப் அதி காரத்தை மீட்டார். அவரின் முஸ்லிம் லீக் பெனாசீர் புட்டோ வின் பாகிஸ்தான் மக்கள் கட்சியை படுதோல்வியடையச் செய் ததில் 16 ஆசனங்களை மட்டுமே அது காப்பாற்ற முடிந்தது. புட்டோ ஊழல் குற்றச்சாட்டுகளை எதிர்கொள்ள நேர்ந்ததுடன், அவரின் சுவிஸ் வங்கிக் கணக்குகளும் நிறுத்தப்பட்டன.

ஆனால், நவம்பரில் சரிப் தாமே பெரும் சிக்கலில் அகப்பட் டுக்கொண்டார். நீதிமன்றத்தை அவமதித்த குற்றத்துக்காக அவர் பிரதம நீதியரசர் முன்னிலையில் விசாரிக்கப்பட்டார். அப் போது, காடையர் கோஷ்டி நீதிமன்றக் கட்டடத்தை சேதப் படுத்தியது. பதட்டமான சில தினங்களின் பின்னர் பிரதம நீதிய ரசரும் ஜனாதிபதியும் இராஜினாமா செய்தனர். சரீப் தாம் வெற் நிபெற்றுவிட்டதாக எண்ணினாலும் உண்மையில் இராணுவம் மீண்டும் குரல்காட்டுகிறது. இந்த அரசியல் ஸ்திரமின்மை 50 ஆண்டு நிறைவிலாவது இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் காஷ்மீர் பிரச்னைக்கு ஒரு தீர்வைக் காணலாம் என்ற எதிர்பார்ப்புக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்தது.

சரீப் பாகிஸ்தானில் பதவியேற்றபோது, இந்தியா பரஸ்பர பேச்சுவார்த்தைக்கு கோரியது. மூன்று ஆண்டுகளின் பின்னர் முதன்முதலாக பேச்சுவார்த்தைகள் மார்ச்சில் ஆரம்பித்து, பின்னர் அவை தொடர்ந்தன. பிரதமர்கள் சந்தித்தார்கள். ஆனால், எல்லைத் தாக்குதல்கள் மீண்டும் ஆரம்பித்ததில் அவை குழம்பின. இந்தக் காஷ்மீர் விவகாரம் எத்தனை பரபரப்பானது என்பது எலிசபேத் மகாராணி இந்தியா, பாகிஸ்தானுக்கு அக் டோபரில் விஜயம் செய்தபோது நன்கு புலனானது. பிரச்னை பற்றி பாகிஸ்தான் பாராளுமன்றத்தில் மகாராணி ஆற்றிய உரை, பிரிட்டன் பாகிஸ்தானுக்கு ஆதரவானது என்ற குற்றச் சாட்டுக்கு வழிசமைத்து, அவரின் இந்திய சுற்றுப் பயணத்தையும் பாதித்தது.

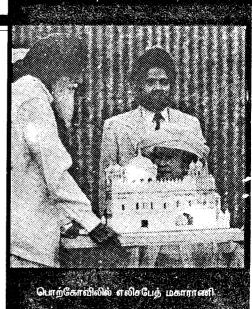
இலங்கையில் அமைதிக்கான முன்னேற்றங்கள் அதிகம் இல்லை. அரசுக்கும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்குமிடையே யான யுத்தம் 15 ஆண்டுகளாக நீடிக்கிறது. ஜனாதிபதி சந்திரிகா கமாரதுங்க மீண்டும் யுத்த நிறுத்தத்துக்கும் பேச்சுக்கும் அழைத் தாலும், வடக்கில் கடும் சண்டை தொடர்ந்தது. அக்டோபரில் கொழும்பில் லொறி ஒன்றில் வைக்கப்பட்ட குண்டு வெடித்த தில் 18 பேர் மாண்டதுடன் 100 பேர் காயமுற்றனர்.

ஆப்கானிஸ்தானிலும் அமைதிக்கான அறிகுறிகள் இல்லை. அடிப்படைவாத ரலிபான், காபூலையும் நாட்டின் பெரும்ப குதியையும் கைப்பற்றியிருந்தாலும் அதன் பிடி தளர்வ டைவதாகவே இருந்தது.

மேற்கு ஐரோப்பாவில் அரசியல் இடதுபுறமாக நகர்ந்தது. பிரிட்டனில் மே முதலாம் தேதி தொழிற்கட்சியின் பிரமிக்க வைத்த வெற்றியையடுத்து, பிரான்சில் லயனல் ஜொஸ்பின் தலைமையில் சோசலிச கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தது.

அரசியல் சித்தாந்தத்தில் இரு கட்சிகளும் வேறுபட்டவை. பிரிட்டனில் தொழிற்கட்சி 'புதிய தொழிற்கட்சி' என்று தன்னை விளம்பரப்படுத்தி, மையத்தை நோக்கி, சோசலிசம் என்ற வார்த்தையை அநேகமாக கைவிட்டது. ஆனால், பிரான்ஸ் பழைய சோசலிச கொள்கைகளுடன் ஒட்டி நிற்கிறது. அங்கு, வலதுசாரி ஜனாதிபதி ஜாக்குஸ் சிராக்குக்கும் இடதுசாரி ஏற்பட்டிருந்தது.

பிரிட்டுனில் 18 ஆண்டுகால கன் சர்வேட்டிவ் ஆட்சி அகன்று, 44 வய தான ரொனி பிளே யர் பிரதமராக வந் தார். எப்போதோ கொள்கைகளற்று வரண்டு விட்ட, களைத்துப்போன, கர்வம் மிக்க அர சாங்கம் என்று மக்கள் தீர்மானித் ததில், முன்னாள் பிரதமர் மேஜருக் கும் சகாக்களுக்கும் வழிகாண் பிக்கப் பட்டது. கவர்ச்சி மிகுந்த இளம் தலை



வரும் பல புதிய அரசியல் முகங்களும் பிரிட்டனில் இரவோடி ரவாக வெளிவந்தனர்.

பிரிட்டன் ஒரு புது வடிவு பெற்றது. ஐக்கிய ராஜ்யத்துக்குள் அதிகார பரவலாக்கலுக்கான சர்வஜன வாக்கெடுப்புகள் நடை பெற்றன. ஸ்கொட்லாந்தும் வேல்சும் தமது சொந்த தெரிவு செய்யப்பட்ட சபைகளை வைத்திருக்க வாக்களித்தன.

அயர்லாந்தில், முன்னரெப்போதுமில்லாதவிதத்தில் பிளேயர் அரசாங்கம் சமாதான நடவடிக்கைகளை மேலும் முன்னெ டுத்தது. டவுணிங் தெரு 10 ஆம் இலக்கத்தில் ஐரிஷ் குடியரசு இராணுவத்தின் அரசியல் பிரிவுத் தலைவர் ஜெரி அடம்சும் பிளேயரும் கைகுலுக்கியதோடு, இரு தரப்பினரும் ஒன்றாக அமர்ந்து பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டனர்.

தொழிற்கட்சி வெற்றியின் இரு மாதங்களுள் சீனாவிடம் ஹொங் கொங் கையளிக்கப்பட்டதுடன் பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தி யத்தின் கடைசி அத்தியாயம் முடிவுற்றது. அத்தோடு, அரச கப் பல `பிரித்தானியா'வின் கடைசிப் பயணமும் ஹொங் கொங்கி லிருந்து கடைசி காலனித்துவ கவர்ணரை ஏற்றிவந்ததாக அமைந்தது.

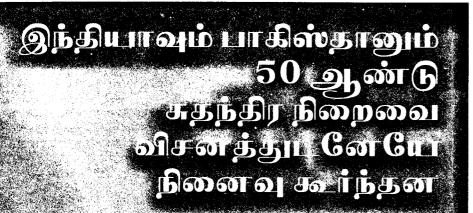
'நோயல் பிரித்தானி**யா'வை ஒய்வுபெற வைத்ததும், ப**திலாக மற்றொரு கப்பலை நிர்மாணிக்காததும் பெரும் விமர்சனத்துக்

> குள்ளாகும் பிரிட்டிஷ் முடியாட்சியின் புனரமைப்புக் கட்டத்தைக் காட்டுவதா கும். இளவரசி டயானாவின் மரணம் இதில் ஒரு பெரும் சோதனையாக முடிக்கு அமைந்தது.

> ஆகஸ்ட் பிற்பகுதியில் முடிக்குரிய இளவரசரின் முன்னாள் மனைவி டயானா, அவரது காதலரான அரபுக் கோடீஸ்வரர் டோடி பயட்டுடன் பிரா ன்சில் கார் விபத்தில் மரணமானார். மகாராணிக்கே எதிர்பார்க்கக்கூடிய தைவிட மிகப்பெருமளவில் உலகளாவிய ரீதியில் எழுந்த அனுதாபம் பிரிட்ட ணையே வியப் புற வைத்தது.

> அந்த சோக உணர்வு **ஒரளவுக்கு** நவீன தொடர்பு சாதனங்களினால் ஏற்ப டுத்தப்பட்டதெனினும் வறிய, ஊன

முற்ற, 'எய்ட்ஸ்' போன்ற நோயுற்றவர்கள், இன்னும் மேலாக நிலக்கண்ணிகள் தடைபற்றிய பிரச்சாரம் என்பன தொடர்பில் டயானா ஏற்படுத் திய பொதுமக்கள் கவனமே பெரிதும்



பிரதமர் ஜொஸ்பினுக்குமிடையே ஒரு 'கூட்டுக் குடும்பம்' ஆரம்பித்தது. முன்னர், பிராங்கொயிஸ் மீத்தரோன் ஜனாதிபதியாகவிருந்த போதும் இத்தகைய நிலைமை அங்கு



காரணம். முன்னைய யுத்த பிரதேசங்களுக்குச் சென்று பாதிப்புற்ற குழந்தைகளை அவர் பார்வையிட்டது, பலர் நூற்றாண்டில் முன்னரெப்போதுமில்லாத அள வில் குடியரசு மாற்றம் பற்றிய பேச்சுகள் நில வின. இதனைத் தொடர்ந்து அரச சம்பிரதாயங் களை நவீனமயப்படுத்தும் நடவடிக்கைகள் துரித மாக மேற்கொள்ளப்பட்டன. அரச குடும்பத்தின் அளவு குறைக்கப்பட்டு, இப்போது, அரசி, இள வரசர் பிலிப், இவர்களின் நான்கு பிள்ளைக ளான வேல்ஸ் இளவரசர் சார்ள்ஸ், ஆன், அன்ட்ரூ, எட்வர்ட், வேல்ஸ் இளவரசரின் புதல் வர்கள் வில்லியம், ஹரி, அரசியின் தாயார், அர சியின் சகோதரி இளவரசி மார்க்கிரட் ஆகியோர் மட்டுமே அரச குடும்பத்தவராவர்.

பிரிட்டனின் வெளிநாட்டுக் கொள்கையில் சில மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டாலும் உண்மை யான மாற்றம் எந்த அளவில் ஏற்படும் என்பது வினாவுக்குரியதே. புதிய தார்மீக அணுகுமு றையை தொழிற்கட்சி பிரகடனப்படுத்தியிருப்பது

பல முரண்பாடு களைத் தோற்றுவித்திருக்கிறது. மனித உரிமை கள் மதிக்கப்படாத இந்தோனேஷியா, சவூதி அரேபியா போன்ற

நாடுகளுக்கு பிரிட்டன் ஆயுதங்களை வழங்குமா? ஏப்படியெனினும், நிலக்கணணி தடைக்கு ஒப்ப மிடுவதும், 'யுனெஸ்கோ'வில் சேர்வதும் முன் னைய கன்சர்வேட்டிவ் அரசைப்போல வாஷிங் டனின் தாளத் துக்கு ஆடப்போவதில்லை என்ப தைக் காண்பிக்கின்றன.

ஐரோப்பாவுடனான நட்புதான் வெளிநாட் டுக் கொள்கையில் தொடர்ந்தும் சவாலாக அமை கிறது. ஐரோப்பிய ஒன்றியம் தொடர்பில் முன் னைய அரசைவிட கூடுதல் ஆவலை தொழிற் கட்சி காட்ட ஆரம்பித்தது. 1990இல் புழக்கத்துக்கு வரவிருக்கும் 'யூரோ' பொது நாணயம் இதில் சிக்க லூட்டும் விவகாரம், பிளேயரைவிட வயதில் இளையவரான கன்சர்வேட்டிவ் கட்சியின் புதிய தலைவர் வில்லியம் ஹே, கட்சியை மேலும் வலது புறம் தள்ளுகிறார். ஐரோப்பிய நாணய ஒன்றியத்

இலங்கையில் அரசுக்கும் விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இடையேயான யுத்தம் 15 ஆண்டுகளாக தொடர்கிறது

_{உணர் ந்துகொள்ளாதவிதத்தில் பலத்த ஆதங்கத்தை அவர்மீது ஏற்படுத்தியது.}

பத்திரிகைகள் மீது அவரின் வெறுப்பு, காதல் விவகாரங்கள்; அரச சம்பிரதாயத்தை மீறிய நடவடிக்கைகள், ஜீரண பிரச்னை, இவை அனைத்துக்கும் மேலாக அரச அமைப்புடன் அவருக்கு ஏற்பட்ட மோதல் என்று இப்படி அவரின் சிக்கலான மனித பண்பை ஒவ்வொரு கோணத்திலும் உலகளாவிய ரீதியில் செய்தி தொடர்பு சாதனங்கள் பார்த்தன. ஒருவார காலம் லண் டன் பெரும்பாலும் ஸ்தம்பித நிலையிலேயே இருந்தது. தலைநக ருக்கு திரண்ட மக்கள் கோடிக்கணக்கான மலாகளை அவரின் ஹென்சிங்டன் மாளிகை, பக்கிங்ஹாம் அரண்மனை முன்னதாக குவித்தார்கள். அரச குடும்பத்தினர் பல நாள்கள் தாம் விடுமு றைக்காகத் தங்கியிருந்த ஸ்கொட்லாந்தின் பல்மோரலிலேயே அடைபட்டிருந்தார்கள். பெரும் விமர்சனத்துக்குள்ளான அவர்க ளது மௌனம் வழமைக்கு மாறான விதத்தில் மகாராணி தனது அநுதாபத்தைத் தொலைக்காடசியில் நேரடி யாக வெளிப்படுத்த நிரப்பந்தித்தது. மறுநாள் இறுதி ஊர்வலத்தில் பல லட்சம் மக்கள் வீதிகளில் திரண்டார்கள். மீதமானோர் வீடுகளில் தொலைக் காட்சிகளின் முன் அமர்ந்திருந்தனர். ஐக்கிய ராஜ்யம் வெறிச் சோடிக்கிடந்தது.

வெஸ்றமின்ஸ்ரர் அபேயில் எல்ரன் ஜோன் 'கன்டில் இன் த வின்ட்...' பாடலை இசைக்க உலகம் அதனைப் பார்த்தது. மர் லின் மன்றோவுக்காக எழுதப்பட்ட பாடல் இது.

டயானாவின் அநுபவம் அரச குடும்பத்தை வெகுவாக ஆட் டம்காண வைத்தது. அவர்களின் செல்வாக்கு குறைந்து, இந்த

தில் பிரிட்டன் 5 ஆண்டுக ளுக்கு சேராது என்று அரசு கூறுகையில், குறைந்தது 10 ஆண்டு தாமதம் பற்றி எதிர்க் கட்சியின் ஐரோப்பிய எதிர்ப் பாளர்கள் கூறுகிறார்கள்.

ஆபிரிக்காவில் பிரபல மான பழைய முகங்கள் சில மறைந்தன. சுதந்திரத்துக்குப் பின்னர் 30 ஆண்டுகள் பத விவகித்த மலாவி அதிபர் குழுசு பண்டா 99ஆவது வய தில் காலமானார்.

தென்னா பிரிக்காவின் கடைசி வெள்ளை இன ஜனா திபதி எவ். டபிள்யூ. டி கிளார்க் தேசிய கட்சியின் தலைமைப் பதவியி லிருந்து ராஜினாமா செய்து அரசியலைத் துறந்தார். சைரில் 32 ஆண்டு கால கொடூர ஆட்சியின் பின்னர் மேயில் பதவியிலி ருந்து அகற் றப்பட்ட மொபுடு சீகோ சில மாதங்களில் மரணமடைந்தார். அவரின் நீண்டகால எதிரி



பொல்பொட்

யான லூறன் கபிலா தனது தீவிரவாத இராணுவத்தை பெரும் நிலப்பரப்பைக் கொண்ட அந் நாடு முழுவதும் நிறுத்தி, 'கொங்கோ ஜனநாயக குடியரசு' என்று மறுபெயருமிட்டார்.

கென்யாவில் அரசியல் வன்செயல் களுடன் ஜனாதிபதி தேர்தல் நடைபெற் றது. ருவாண்டா, புரூண்டியில் புதிய இனபடுகொலைகள் இடம்பெற்றன. தன்சானி யாவிலிருந்து வெளியேற் றப்பட்ட 126 அகதிகளைச் சுட்டுக் கொன்றதாக புரூண்டி இராணுவம் ஒப்புக் கொண்டது. பின்னர், மேலும்

நூற்றுக்கணக் கானோர் கொல்லப்பட்டதாக நம்பப்படுகிறது. மேஜர் பியரி புயோயாவின் இராணுவ ஆட் சியில் இதுவரை 50 ஆயிரம்பேர் கொல்லப்பட்டிருப்பதாக கூறப்படுகிறது ருவா ண்டாவில் 1994இல் இடம்பெற்ற படுகொலைகள் தொடர்பான விசாரணைகளில் பலருக்கு மரண தண்டனைகள் விதிக்கப் பட்டாலும் அத்தகைய கொலைச் சம்பவங்கள் தொடர்ந்து கொண்டேயிருக்கின்றன.

தென் சூடானில் ஜனவரியில் யுத்தம் தீவிரமடைந்தது. வருடம் முழுவதும் சமாதானத்துக்கான பல்வேறு முயற்சிகள் தென் னாபிரிக்க ஜனாதிபதி நெல்சன் மன்டேலா, கென்யா ஜனாதிபதி டானியல் மொய், உகண்டா ஜனாதிபதி யொவேரி முஸ்வேனி ஆகியோரினால் மேற்கொள்ளப்பட்டன. சூடான் ஜனாதிபதி உமா ஹசன் அல் பஸருக்கும் தீவிரவாத தலைவர் ஜோன் கரங் குக்குமிடையே சந்திப்புகள் ஏற்பட்டாலும் அவை பயனை ஏற்ப டுத்தவில்லை.

எகிப்தில், இஸ்லாமிய அடிப்படைவாதிகள் உல்லாசப் பயணிகள்மீது நடாத்திய திடீர்த் தாக்குதலில் 58 பேர் உயிரிழந் தனர். ஜனாதிபதி கொன்சி முபாரக்கின் மதசார்பற்ற அரசுக் கெதிரான நடவடிக்கைகளில் 1992 இலிருந்து இதுவரை ஆயி ரம்பேரை இவர்கள் கொலை செய்திருக்கிறார்கள்.

லைபீரியாவில் ஜுலையில் நடை பெற்ற ஜனாதிபதி தேர்த லுடன் அமைதி திரும்பியது.

1995இல் பொதுநல நாடுகள் அமைப்பிலிருந்து நீக்கப்பட்ட நைஜீ ரியா, அக்டோபரில் மக்களாட்சிக்கு திரும்பிவிடுவதாக வாதிட்டது. முன் னாள் அரசுத் தலைவர் ஒலுசேகன் ஒப சன்ஜோ உள்பட முக்கிய அர சியல் கைதிகள் அவர்களின் விடுதலைக்கான உலக நிர்ப்பந்தத்துக்கு மத்தியிலும் மேலுமொரு வருடம் சிறையில் வைக்கப்பட்டனர்.

உத்தரவாதமளிக்கப்பட்ட மக்க ளாட்சி உண்மையிலேயே ஏற்படுகி றதா என்பதைப் பொறுத்திருந்து பார்ப்பதாக பொது நல நாடுகளின் எடின்பரோ உச்சி மாநாட்டில் தீர்மா னிக்கப் பட்டது.

தெற்கு ஆபிரிக்காவில் அங்கோலா தொடர்ந்தும் ஸ்திரமற்ற நிலையிலேயே இருந்தது. நெல்சன் மன்டேலா, மற்றும் உலக தலைவர்கள் முன்னிலையில் எப்ரலில் அனைத்து கட்சிகளும் இணைந்த அரசாங்கம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டது.

சாம்பியாவில், முன்னாள் ஜனாதிபதி கெனத் கவுண்டா, மற் றும் அரசியல் வாதிகள் சிலர்மீது பொலிசார் துப்பாக்கி பிர

கவர்ச்சிமிகுந்த இளம் தலைவரும் புதிய அரசியல் முகங்களும் பிரிட்டனில் இரவோடிரவாக வெளிவந்தனர்

> யோகம் செய்ததையடுத்து லுசாக்காவில் வன்செயல்கள் மூண் டன. பின்னர், இராணுவத்தினர் சிலர் சதிமுயற்சி ஒன்றில் ஈடுபட்டதில் அவசரகாலநிலை பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது.

17 ஆண்டுகால தயக்கத்தின் பின்னர் சிம்பாப்வே ஜனாதி பதி நொபர்ட் முகாபே காலனித்துவ காலத்து வெள்ளையர் பண்ணை நிலங்களை சுவீகரித்தார். வர்த்தக பண்ணையாளர் களுக்குச் சொந்தமான நிலத்தில் அரைவாசியைச் சுவீகரித்து நிலமற்ற ஒரு லட்சம் பேருக்கு அதனை வழங்கப்போவதாக அவர் அறிவித்தார். அங்கு, 1980இல் முடி வுற்ற 10 ஆண்டு உள் நாட்டு யுத்தத்துக்கு நிலம்தான் முக்கிய காரணமாக இருந்தது. எனினும், இப் பிரச்னை இன்னமும் தீர்க்கப்படவில்லை. நாட்டின் சுபீட்சம் தொடர்ந்தும் வெள்ளையர் விவசாயத்திலேயே தங்கியிருந்தது. இப்பொழுது, வருடத்துக்கு 415 மில்லியன் டொலராக பத்து ஆண்டுகளுக்கு சுவீகரிப்புக்கான பணத்தை முகாபே செலுத்தவேண்டும். இதற்காக பிரிட்டனிடம் அவர் நாடிய உதவி நிறைவேறவில்லை.

தென்னாபிரிக்காவின் 'உண்மை கள், சமரச ஆணைக் குழு'முன் சாட் சிகள் பல, தென்னாபிரிக்க தலைவர் நெல்சன் மன்டேலாவின் முன்னாள் மனைவி வின்னி மன்டேலா இன வொதுக்கல் காலத்தில் துன்புறத்தல் களுக்கும் கொலைகளுக்கும் உத்தர விட்டதாகவும் பங்குகொண்டதாகவும் தெரிவித்தபோது, வின்னி அவற்றை உறுதியாகவும் கடுமையாகவும் மறுத் தார்.

'நிகழவுகள் பிழையானவை; நான் மிகவும் கவலையடைகிறேன்' என்று அவர் ஒப்புக்கொண்ட பின்னரே அவ ரது மறுப்பு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. முன்னாள் ஜனாதிபதி பி. டபிள்யூ. போத்தா மன்னிப்புக் கோர மறுத்து விட்டார்.

ஆகஸ்டில், தேசிய கட்சியின் தலை மைப் பதவியிலிருந்து எவ். டபிள்யூ டி கிளார்க் ஒய்வுபெற்றார். மன்டேலா அவரைப் புகழ்ந்துரைத்தாலும் "எங்கள் பலரைப்போலவே அவரும் அடிப்படைத் தவறுகள் பலவற்றைப் புரிந்திருப்பார்..." என்றும் குறிப்பிட்டார்.

ஆபிரிக்காவின் காலனித்துவ விடு தலையாக சுதந்திரம் பெற்ற கானா, 40 ஆண்டுகளைப் பூர்த்தி செய்தது. இந்த 40 ஆண்டுகளிலும் வன்செயல்கள், நெருக்கடிகள், பொருளாதார பழு என்று கண்டம் முழுவதும் தொடர்ந் தாலும் அவை நீங்கு வதும் தெரிகிறது. தெற்கு ஆபிரிக்க நாடுகள் அனைத்தும்

ரொனி பிளேயர் தம்பதியர்

இப்பொழுது முழுமையான அமைதி நிலைக்கு நெருங்குகின்றன. சில நாடுகளில் பொருளாதார விருத்தி ஏற்படுகிறது. லெசொத்தோ, உகண்டா 8 வீத வளர்ச்சியை அடைந்துள்ளன. ஆனால், ஆபிரிக் காவின் வளர்ச்சி கடன் பழுவாலும் பெருகும் சனத்தொகை யாலும் பின்தள்ளப்படுகிறது.

உலக வங்கி, சர்வதேச நாணய நிதியம் என்பன விதித்த கொள்கைகளால் சில நாடுகளின் வறிய மக்கள் பெரிதும் கஷ்

டத்தை அநுபவிக்கிறார்கள்.

பசிபிக்கில் எப்போதுமே அரசியல் ஆச்சரியங்களை ஏற் படுத்தும் நியூசிலாந்து, தலைவர்கள் நாட்டிலில்லாதபோது இரா ணுவம் மாத்திரமல்ல சதிக்கு திட்டமிடுகிறது என்பதனைக் காண பித்தது. ஸ்கொட்லாந்தில் நடைபெற்ற பொதுநல நாடுகள் உச்சி மாநாட்டுக்கு பிரதமர் ஜிம் பொல்ஜர் சென்றுவிட்டபோது போக் குவரத்து அமைச்சர் ஜெனி சிப்லி அரசைப் பொறுப்பேற்பதற் கான ஆதரவுக் கடிதங்களைச் சேகரித்தார். பொல்ஜரின் 7 ஆண்டு ஆட்சியை திடீரென்று முடித்து, நாட்டின் முதலாவது பெண் பிரதமரானார்.

அவுஸ்திரேலியாவில் ஜோன் ஹவார்டின் வலதுசாரி அரசு தென்கிழக்காசிய, பசிபிக் நாடுகளுடன் அரசியல் புயலைக் கிளப்பியது. சுயேச்சை எம். பி. யான போலின் ஹான்சன், ஆசி யர்கள் நாட்டை ஆக்கிரமிப்பதாகவும் குடிவரவை நிறுத்தும்படி யும் குட்டையைக் கிளப்பினார். இது பல ஆசிய நாடுகளின் முறையீட்டைத் தோற்றுவித்தது. மேலும், வெளிநாட்டுக் கொள்கை தொடர்பான இரகசிய அறிக்கை ஒன்று, சில பசிபிக் தலைவர்கள் வஞ்சகர்கள், குடிகாரர்கள் என்று குறிப்பிட்டு, அவர்களின் அரசாங்கங்களையும் விமர்சித்தது கண்டுபிடிக்கப் பட்டது.

பிஜி, 10 ஆண்டுகளின் பின்னர் மீண்டும் பொதுநல

அமைப்பில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது.

மத்திய கிழக்கில் சரான் ஜனாதிபதி தேர்தலில் முகமட் கராமி தெரிவுசெய்யப்பட்டதிலிருந்து மிதவாதத்தை நோக்கிய நகர்வு தெரிகிறது. அலி அக்பர் ராவ்சன்ஜானிக்கு பதிலாக அவர் வெற்றி பெற்றார். தாராள சிந்தையும், சகிப்புணர்வும் மிக்கவர் என்ற மதிப்பைப் பெற்றவர் கராமி. ரெஹ்ரான் இனி அப்பிராந் தியத்தில் தனிமைப்பட்டு இருக்காது என்பதனை உணர்த்தும் விதத்தில் 55 முஸ்லிம் நாடுகளின் உச்சிமாநாடு ஒன்றை அவர் டி சம்பரில் கூட்டினார். இஸ்லாமிய, மேலைத்தேய சமூகங்களி டையே மோதல்கள் இருக்கக்கூடாது என்பது கராமியின் வாதம்.

பேருவில், 4 மாதங்களாக நீடித்த யப்பானிய தூதரக முற் றுகை, ஏப்ரலில் காமாண்டோக்கள் தாக்கியதில் முடிவுற்றது. இடதுசாரி கெரில்லாக்களால் பணயம் வைக்கப்பட்டிருந்த 71 பேரும் விடுவிக்கப்பட்டார்கள். மற்றொரு பணயக் கைதி மார



வாழ்வதாக புதிய புள்ளிவிபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இதுவரை ஒரு கோடி 17 லட் சம் பேர் மரணமடைந்திருக்கிறார்கள். செல்வந்த நாடுகளில் இந்நோயின் பரவல் குறைந்து, அபி விருத் தியடையும் பல நாடுகளில், குறிப்பாக ஆபி ரிக்காவில் அதிக ரிக்கிறது.

லண்டனில் நடைபெற்ற கூட்டம் ஒன்றில் கூடிய 41 நாடுக

னின் யூதர்கள், இங்கிலாந்து வங்கியில் உள்ள 66 மில்லியன் டொலர் பெறுமதியான தங்கத்ஓத யுத்த அழிவுகளில் பாதிக்கப் பட்டோருக்கு எப் படி நஷ்ட ஈடாக வழங்கலாம் என்பது குறித்து ஆராய்ந்தனர். இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் போது ஜேர்மன் நாஸிகளால் தங்கம் சுறையாடப்பட்டது. சுமார் 5.8 பில்லியன் டொலர் பெறும் தியான தங்கம் அந்தந்த நாடுக ளிடம் ஏற்கனவே

திரும்ப கையளிக்கப்பட்டது.

ஐ. நா. செயலாளராக இரண்டாவது பதவிக்காலத்தை புட் ரஸ் புட்ரஸ் காலி மறுத்ததில், கானாவைச் சேர்ந்த கோபி அனான் பதவியேற்றார்.

2000 ஆண்டு பிறக்கும் கணத்தை எங்கு கொண்டாடுவது என்பதை சிலர் ஏற்கனவே தீர்மானித்துவிட்டார்கள். சிலர் பசி பிக் சர்வதேச தேதிக் கோட்டுக்குச் செல்ல ஏற்கனவே ஒழுங்குகளைச் செய்திருக்கிறார்கள். அவுஸ்திரேலியர்கள் 2000 ஆண் டில் இதனைக் கொண்டாட மாட்டார்கள் என்றே தெரிகிறது. 2001ஆம் ஆண்டுதான் உண்மையில் சகாப்தம் தொடங்குவதாகவும் எனவே, ஒராண்டு கழித்தே தாம் கொண்டாடப்போவ தாகவும் அவுஸ்திரேலிய அரசு அறிவித்துள்ளது.



டைப்பால் மரணமானார். முற்றுகையாளர் அனைவரும் கொல் லப்பட்டனர்.

ஏப்ரல் 20இல் இரசாயன ஆயுத சாசனம் நடைமுறைக்கு வந் தது. நான்கு ஐ. நா. பாதுகாப்புச் சபை நிரந்தர உறுப்பினர்கள் உள்பட 81 நாடுகள் இதனை உறுதிப்படுத்தின. பாதுகாப்பு சபை யின் ஐந்தாவது நாடான ரஷ்யா தனது கையிருப்பை ஆழிக்க அவகாசமும், நிதியும் கோரியது.

ஒஸ்லோவில் நடைபெற்ற ஐ. நா. மாநாடொன்றில் பங்குபற் றிய 40 நாடுகள் சிறுவர்கள் வேலைக்கமர்த்தப்படுவதை ஒழிக் கும் திட்டமொன்றை வகுத்தன.

'எய்ட்ஸ்' தடுப்புக்கான நடவடிக்கைகள் உலகளாவிய ரீதி யில் புனரமைக்கப்பட்டன. 3 கோடி மக்கள் இந் நோயுடன்

யாருக்கு மாப்பிள்ளை யாரோ?

புது டில்லியிலிருந்து டி. கே. ஜோஸி

ந்தியாவின் 60 கோடி வாக்கா ளர்கள் மீண்டும் தேர்தல் களங் களைச் சந்திக்க இருக்கிறார்கள். இந்தியா எதிர்நோக்கும் அடு த்த பொதுத் தேர்தல் பந்தயத்தில் மூன்று குதிரைகள் ஒடவிருக்கின்றன. ஆனால், கடைசிச் சுற்றில் ஏராளமான குதிரை கள் வந்துவிடும்போல் தெரிகிறது.

காங்கிரஸ், பாரதீய ஜனதா கட்சி (பா. ஜ.க.), 14 கட்சிகளின் கூட்டி ணைப்பான ஐக்கிய முன்னணி ஆகிய மூன்று போட்டி அணிகள் ஏற்கனவே தேர்தல் காய்களை சரிப்படுத்தும் வேலையில் தீவிரமாக இறங்கிவிட்டன. மூட்டை, மூட்டையாக வாக்குறுதிகள், எந்தக் கமுதையுடனும் கூட்டுச்சேரும் *ுஅவா, யாரையும் கைகழுவிவிடும்* துணிச்சல் என்று இவையெல்லாவற்று டனும் தேர்தல் முஸ்தீபுகள் களைகட்டி யுள்ளன.

1996 தேர்தலில் 163 ஆசனங் களைப் பெற்று பா. ஜ. க. லோக் சபா வில் தனிப்பெரும்பான்மைக் கட்சியாக திகழ்ந்தது. காங்கிரஸ் 140 ஆசனங்க ளைப் பெற்று இரண்டாவது ஸ்தானத் துக்கே வரமுடி ந்தது. பெப்ரவரி இறுதி யில் நடைபெறவுள்ள பொதுத் தேர் தலை இந்தியா எத்தகைய உணர்வு களோடு சந்திக்கப்போகி**றது என்**பது இன்னமும் தெரியவில்லை.

சுதந்திரத்துக்குப் பின்னர் இந்திய அரசியலில் காங்கிரஸ் வகித்த ஏக போக பெரும்பான்மைக்கு முடிவுகட் டப்பட்டுவிட்டது என்பது என்னவோ உண்மைதான். காலைவாரிவிடுவதில் கைதேர்ந்தவரான சீதாராம் கேசரிக்கு அதற்குமேல் என்ன செய்வது என்று தெரியவில்லை.

மாநிலக் கட்சிக**ளின் ஆதரவிலு**ம் தேசியக் கட்சிகளின் பிளவிலும் நம்பிக் கைவைத்து தேர்தலை எதிர்கொள்ள பா. ஜ. க. தீவிரமாக இருக்கிறது. ஜெய லலிதா தலைமையிலான அனைத்து இந் திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்துடனான பா. ஜ. க. வின் கூட்டு, காங்கிரசின் வயிற்றில் புளியைக் கரைத் திருக்கிறது.

ஐக்கிய முன்னணியில் பிரதான மான அங்கமாகத் திகமும் இடது முன் னணி மேற்கு வங்காளம், கேரளம், திரி புரா ஆகிய மாநிலங்களில் ஆளுங் கட்சியாக இருந்தாலுங்கூட, எதிர்வரும் தேர்தலில் இதைவிட அதிகமாக சாதித் துக் கொள்ளுமா என்பது உறுதியற்றதா

லகின் மிகப் பெரும் தோதல்

🔼 1996ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற கடைசித் தேர்தல் அறு தினங்களாக 825,000 வாக்களிப்ப நிலையங்களில் 15 லட்சம் பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தா்களுடன் நடைபெற்றது.

எந்த ஒர் அரசியல் கட்சியும் அறுதிப்பெரும்பான்மை பெறவில்லை. 14 கட்சிகளின் ஐக்கிய முன்னணியே அரசாங்கத்தை

1998இல் 60 கோடி வாக்காளர்கள் 14,000 வேட்பாளர்களிலிருந்து தமது பிரதிநிதிகளைத் தெரிவார்கள்.



தூர்தல் செலவினம்

சுவரொட்டி: ரூபா 1.50

சுவர் விளம்பரம்: சதுர அடிக்கு ரூ. 4

பதாகை: ரூபா 80 - 150 வரை

விளம்பர பலகை வாடகை; ருபா 2000 - 5000 வரை

🗨 பிளாஸ்டிக் கொடி: 20 பைசா 🗨 உணவு பார்சல்: ரூபா 5

அறிவிப்புகள்: ஆட்டோ ரிக்சோவில் நாளென்றுக்கு ரூபா 250

🔼 துண்டுப் பிரசுரம்: 1000 பிரசுரம் ரூ200– 250 வரை

போக்குவரத்துச் செலவு: டில்லியின் எல்லைக்குள் பஸ் ஒன்றைப் பயன்படுத்த நாளொன்றுக்கு ரூபா 600. வெளியிடங்களில் ரூபா 750

🔼 தனி ஆளுக்கு: ரூபா ரூபா 20 🗕 25 வன

🕰 ஒலி அமைப்பு: ரூபா 1000

🚇 மேடை: ரூபா 1500

📤 கொட்டகை: ரூபா 5000

🕰 நாற்காலிகள் : ஒன்று ரூ. 4

தார தாராளமயமாக்கத்தை நாங்கள் இடை நிறுத்தப்போவதில்லை. ஆனால், அதற்கு ஒரு 'மனித முகத்தை' வழங்குவது குறித் துதான் சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கிறோம்

என்கிறார் பா. ஜ. க. தலைவர் வாஜ்பாய். 60 வீதமான இந்திய மக்கள் வறு மையில் வாழும் நிலையில் இந்தப் பொரு ளாதார சீர்திருத்தங்கள் எவ்வளவுதூரம் விடிவைக் கொண்டுவரும் என்பது சொல்வதற்கில்லை.

வேறுபட்ட பொருளாதார நலன்க ளும் அரசியல் அபிலாஷைகளும் ஈவிரக் கமற்ற போட்டா போட்டியில் திளைத் திருக்கும் இன்றைய சூழலில் கருத்து ஒரு மைப்பாடு, விட்டுக்கொடுத்தல், கூட்ட மைப்பு ஆகிய மூன்றும்தான் இந்திய அர சியல் அகராதியின் மந்திரமாக அமைந்

துள்ளன.

கவே தெரிகிறது.

மத்தியில் பா. ஜ. க. அதிகார பீடம் ஏறு வதை தவிர்ப்பதற்காக இடதுசாரிகளின் கூட் டணி காங்கிரசோடு பேரம் பேசுவதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்று காங்கிரஸ் . உள்வட்டாரங்களில் பேசப்படுகிறது. புதி தாக அரசாங்கத்தை அமைக்கவிருக்கும் கட்சி 1998 - 99 வரவுசெலவுத் திட்டத்தை சமர்ப் பிப்பதில் பெரும் பிரச்னையை எதிர் கொள்ளநேரும்.

கம்யூனிஸ்டுகள் உள்பட அனைத்துக் கட் சிகளுமே ஏற்றுக்கொண்டுவிட்ட பொரு ளாதார தாராளமயமாக்கத்தை தொடர்ந்து முன்னெடுக்கும் அதேவேளை, இராட்சத பன்னாட்டு வர்த்தக நிறுவனங்களின் பிடி யிலிருந்து மீள்வதற்கான வழிவகைகளையும் செய்தாகவேண்டி யிருக்கிறது.

இப்போது அமுலில் உள்ள பொருளா

நாழிகை 🗅 ஜனவரி 1998

புதிய ஆண்டில் சமாதான பேச்சு?

கொழும்பிலிருந்து தசரதன்

1997 பல வகைகளில் இலங்கை யின் வரலாற்றில் இடம்பி டிக்கவேண்டிய ஆண்டு.

இவற்றில் சில இலங்கைக்கு அனுகூல மானவை; வேறுசில அனுகூல மற்றவை. இலங்கையின் பொருளாதாரம் அனுகூல மான அம்சங்களில் முகிக்கியமானது.

ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க அரசு 1994 ஆகஸ்டில் ஆட்சிக்கு வந்த போது இலங்கையின் பொருளாதாரம் நல்ல உருவத்தில் இருக்கவில்லை. பண வீக்கம் கிட்டத்தட்ட 14 சதவீதம். வட்டிவீதம் 18 சத வீதத்துக்கு மேல். வேலை மின்மை 14 சதவீதமாக இருந்தது. சேமிப்பு வீதம் 15. இதைப்போன்றே, பொருளாதா ரத்தின் ஆரோக்கியத்தைக் காட்டும் சுட்டிகளும் எல்லாமே மோசமாகவே இருந்தன. அதற்கு மூலகாரணம் பொருளா தாரம் கையாளப்பட்ட விதமே. கண்ட விதத்தில் கடன் வாங்கிச் செலவழித்தால் நமது பொருளதார நிலையும் மோசமாகத் தானிருக்கும்; நாட்டின் நடப்பும் அப்படித் தான்.

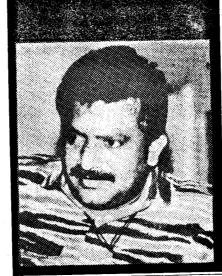
ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சிக் காலத் தில் வரவிலும் பார்க்க செலவு அதிகம். அவர்கள் கடன் வாங்கி நிலைமையைச் சமாளித்தனர். எவ்வளவு கடன் பட்டார் கள் என்று அறிய விரும்பினால் அது, நிகர உள்ளூர் உற்பத்தியில் 14 சதவீதம் வரையில். விரும்பினாலும் விரும்பாவிட் டாலும் சந்திரிகா அரசாங்கம் கடன் வாங் கிச் செலவழிக்கும் பழக்கத்தை நன்றாகக் குறைத்தேவிட்டதை ஏற்கத்தான் வேண் டும். இந்த ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத் தின் துண்டுவிழும் தொகை 76 சதவீதமா கக் குறைந்துவிட்டது. இதை 'நிதி ஒழுக் காறு' என்பார்கள்.

துண்டுவிழும் தொகையைக் குறைத் தால் பொருளாதாரத்தின் ஆரோக்கியம் தேறும். இப்பொழுது பணவீக்கம் 9.9 சத வீதம். வட்டி வீதம் 10 முதல் 11 சதவீதம் வரை. வேலையின்மை 10 சதவீதம். சேமிப்பு வீதம் 15.5 சதவீதம். இத்துடன், நல்ல மழை காரணமாக விவசாய உற் பத்தி அதிகரித்திருக்கிறது. கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளும் உயர்ந்துள்ளன. கைத்தறி ஆடை ஏற்றுமதி 29 சதவீதம் அதிகரித்துள் ளது. லண்டனிலிருந்து கொழும்புக்கு வரு வோர் சிலர் இங்கிருந்து லண்டனுக்கு தயா ரித்து அனுப்பிய உடைகளை வாங்கிவரு கிறார்கள்.

் வெளிநாடுகளிலிருந்**து உ**ழைத்**து** அனுப்பும் பணத்தின் தொகையும்



இராணுவ தீர்வு சரிவராது என்பதை புலிகள் உணர்த்தி இருக்கிறார்கள்



உயர்ந்து வருகிறது. ஐந்தரை மாதங்க ளுக்கு இலங்கையின் இறக்குமதிச் செல வைச் சமாளிப்பதற்கு போதுமான பணம் சேமிப்பில் இருக்கிறது.

அக்டோபர் 15 'கலதாரி' குண்டு வெடிப்பும் உல்லாசப் பயணிகள் வரு கையை அவ்வளவாகப் பாதிக்கவில்லை. இதனால், இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு உலக வங்கியினதும் சர்வதேச நாணய நிதியத்தினதும் மற்றும் மேற்கத்தைய நாடு களினதும் பாராட்டுகள் கிடைத்துள்ளன. இந்தப் பாராட்டை இலங்கை அரசு தனது மூலதனமாக உபயோகித்து வருகிறது.

பொருளாதாரக் கொள்கையைப் பாராட்டுவோர் 'புத்திமதி'களையும் சொல்லவே செய்கிறார்கள். 'சமாதா னத்தை ஏற்படுத்துங்கள்; இனப் பிரச் னைக்கு அரசியல் தீர்வு காணுங்கள்' என் பதுதான் இவர்களின் பிரதான புத்திமதி.

'மாட்டேன்' என்றால்தானே பிரச்னை?

முன்னாள் ஜனாதிபதிகள் ஜே. ஆர், ஜயவர்த்தனவும் பிரேமதாசவும் விட்ட தமிழருக்குப் அதுவேதான். பிரச்னை இல்லை என்று சொல்ல அவர் கள் முனைந்தார்கள். அதனால் எவரும் அவர்களை நம்பவில்லை. 'எங்களுக்கு பிரச்னை உண்டு' என்று தமிழர்கள் சொன்னார்கள். பலவீனமானவனுக்கு அனுதாபம் காட்டுவது மனித இயல்பு. சிறுபான்மை இனத்தவர்கள் பலவீனமா னவர்கள்; உலக அனுதாபத்தைப் பெற் றனர். 'தமிழருக்கு பிரச்ணை உண்டு' என் கிறார் சந்திரிகா. அப் பிரச்னையைத் தீர்க் கவும் வேண்டும் என்கிறார். துணிந்து இதைச் சொன்ன சிங்களத் தலைவி என் கிறார். தீர்வுத் திட்டம் ஒன்றையும் முன்

வைத்துள்ளார்.

1997, அந்தத் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு முக்
கியத்துவம் வாய்ந்தது. வரைவுச் சட்ட வடி
வில் தீர்வுத் திட்டம் முன்வைக்கப்பட்டது.
இந்தியாவி லுள்ளதைப் போன்ற அதிகா
ரப் பகிர்வு முறையை தமிழருக்குக்
கொடுக்கவேண்டும் என்றே இந்தியா
கூறியது. அதனி லும் சில விடயங்களில்
சிறப்பான அதிகாரப் பகிர்வு முறையை
சந்திரிகா அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ளது.

அதில், நாட்டின் ஒருமைப்பாட்டுக்கு குந்தகம் விளைவித்தால் அல்லது மத்திய அரசுக்கு எதிராக ஆயுதக் கிளர்ச்சியில் ஈடுபட்டால் மட்டுமே பிராந்திய சபை யைக் கலைக்கமுடியும்.

மத்திய அரசுக்கும் பிராந்திய சபைக

நாழிகை 🛭 ஜனவரி 1998

ளுக்கும் பொதுவான பட்டியல் நீக்கப்பட் டுள்ளது.

நிதியதிகார விடயத்திலும் பிராந்திய சபைகளின் ஒழுங்குகள் இந்தியாவை விடச் சிறந்தவை.

இலங்கை ஒர் ஒற்றையாட்சி நாடு என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

நவம்பர் மாதத்தில் ஹவார்ட் பல்க லைக் கழகம் இலங்கையின் வரைவு அரசி யல் சட்டத்தைப்பற்றிய கருத்தரங்கு ஒன்றை நடாத்தியது. அதில், இலங்கையின் வரைவு அரசியல் சட்டம் தென் ஆபிரிக்க, இந்திய சட்டங்களுடன் ஒப்பாய்வு செய் யப்பட்டு, இலங்கையின் வரைவு சிறந்தது என்று முடிவும் செய்யப்பட்டது.

மேற்கத்திய நாடுகளும் இந்தியாவும் வரைவு அரசியல் சட்டம் இனப் பிரச் னைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கான பேச்சு வார்த்தையை புலிகளுடன் தொடங்குவ தற்கு நல்ல அடிப்படையாக அமைந்துள் ளது என்ற கருத்தைக் கொண்டுள்ளன. இது சந்திரிகா அரசாங்கத்துக்கு ஒரு 'பிளஸ் பொயின்ற்' ஆகிறது.

பொருளாதார முகாமைத்துவத்தையும் அதிகார பகிர்வு திட்டத்தையும் வைத்து உலக அபிப்பிராயத்தை தன் பக்கம் திருப் பியுள்ளமை சந்திரிகா அரசின் ஒரு சாத னையே. அத்துடன், உள் நாட்டி லும் சிங் கள மக்களின் மனோ நிலையையும், அணுகுமுறையையும் சந்திரிகா அரசாங் கம் வெகுவாக மாற்றி**யுள்ளது**. மகாஜன எக்சத் பெரமுன (எம். சு. பி.) டிசம்பர் 16 முதல் கதிர்காமத்துக்கு ஒர் ஊர்வலம் நாடாத்துகிறது. ஜனவரி முதலாம் தேதி கதிர்காமத்தை அடைந்து அதிகார பகிர் வுத் திட்டத்தை தோற்கடிக்கச் செய்யுமாறு கதிர்காமக் கடவுளை வேண்டவுள்ளனர். இதற்கு, நூறு பிக்குகள்வரைதான் எம். சு.பி. யினால் திரட்ட முடிந்தது. அவர்கள் செல்லும் பாதையிலும் மக்கள் கூட வில்லை. 'எதையாவது கொடுத்து சமாதா னத்தை நிலைநாட்டுங்கள்' என்ற மன நிலை சிங்கள மக்களிடையே இப்போது நிலவுகிறது. இது உருவாக இரண்டு கார ணங்கள் உதவின. முதலாவது, சண்டை யால் மக்கள் களைத்துவிட்டனர். களைக்க வைத்த சாதனையை விடுதலைப் புலிகள் சாதித்துள்ளனர். இரண்டாவது, சந்திரிகா அரசாங்கத்தின் திட்டமிட்ட பிரச்சாரம். சந்திரிகாவும், அமைச்சர்கள் பேராசிரியர் ஜி. எல். பீரிசும், மங்கள சமரசேகரவும் அயராது தமிழர் பிரச்னைக்குத் தீர்வுகா ணவேண்டும் என்று பிரச்சாரம் செய்கி றார்கள். அத்துடன், 'வெண்தாமரை' இயக் கத்தின் மூலம் பேச்சுகள், கருத்தரங்குகள், போராட்டக் கண்காட்சிகள், தெரு நாட கங்கள் என்று தமிழர் பிரச்னைக்குத் தீர்வு காணவேண்டிய அவசியத்தை வலியு றுத்தி வருகிறார்கள்.

ஒர் உண்மையை எவரும் ஒருபோதும்

மறைக்கவியலாது. எந்த இனத்தைச் சேர்ந் தவரும், தமிழ் இனம் உள்பட, தன் இனம் மேலோங்கவேண்டும் என்றுதான் விரும் புவர். தமிழரை அடக்க முடியின் அடக்கி அடிமை கொள்ளும் ஆசை சிங்களவர் ஒவ்வொருவருக்கும் உண்டு. அத்தகைய விருப்பம் இருப்பதுதான் இயல்பு. தமிழர் களை அடிமைகொள்ள முடியாது என்ற நிலைமையை உருவாகியதனால்தான் தமி ழருக்கு கொடுக்கவேண்டியதைக் கொடுங்கள் என்ற தாளாண்மையைச் சிங் கள மக்கள் காட்டுகிறார்கள்.

சந்திரிகா அரசாங்கமும் இந்த அடிப் படைச் சிங்கள விருப்புக்கு விதிவிலக்

வரவு செலவுத் திட்டத் தின் துண்டுவிழும் தொகை 76 சதவீதமாகக் குறைந்துவிட்டது. விவசாய உற் பத்தி அதிகரித்திருக்கிற<u>து</u>. கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளும் உயர்ந்துள்ளன. கைத்தறி ஆடை ஏற்றுமதி 29 சதவீதம் அதிகரித் துள்ளது. லண்டனிலிருந்து கொழும்புக்கு வருவோர் சிலா இங்கிருந்து லண்டனுக்கு தயாரித்து அனுப்பிய உடைகளை வாங்கிவருகிறார்கள்.

கல்ல. தாங்கள் தாராளமாக நடப்பதாகக் காட்டிக்கொண்டு இராணுவ நடவடிக் கைமூலம் தமிழர்களை அடக்க முடியுமா னால் அதை அவர் செய்தே தீர்த்திருப்பார். இராணுவத் தீர்வு சரிவராது என்பதை சந்திரிகா அரசாங்கத்தை மட்டு மல்ல, சிங் கள மக்களும் உணரவைத்தவர்கள் விடுத லைப் புலிகள். யாழ்ப்பாணத்தைச் சூரியக் கதிர் தாக்குதல்மூலம் கைப்பற்றியதும் விடுதலைப் புலிகளை அடக்கிவிடலாம் என்ற நப்பாசை சந்திரிகா அரசாங்கத்தில் உள்ள சிங்கள் தீவிரவாத பிரிவினருக்கு

எழத்தான் செய்தது. இவ்வருட ஏப்ரல் பிற் பகுதியில் எடிபல தாக்குதல் மூலம் வவு னியா - மன்னார் பாதையை ஒருவாரத்தில் திறந்ததும் அந்த ஆசை பலமடைந்தது. ஜெயசிகுறு தாக்குதல் மே 13இல் ஆரம் பித்தபோது வவுனியா - கிளிநொச்சி -கண்டிப் பாதையை ஒன்றரை மாதத்தில் திறந்துவிடும் திட்டம்தான் அரசுக்கு இருந் தது. புலிகளின் பாரிய எதிர்ப்பை இரா ணுவத்தினர் எதிர்பார்க்கவில்லை. இருப தாயிரம் பேரைக்கொண்ட இரண்டு படையணிகள், விமானங்கள், ஹெலி கொப்டர்கள், ஆட்டிலறிகள், தாங்கிகள் ஆகியவற்றின் உதவியுடன் ஆட்பலத்தை யும் சுடு பலத்தையும் உபயோகித்து புலிக ளைத் தள்ளிவிடமுடியும் என்ற எண்ணத் துடனேயே புறப்பட்டன. ஆனால், அடுத் தடுத்து மேற்கொள்ளப்பட்ட இரண்டு ஊடறுப்புத் தாக்குதல்கள் படையினரை நிலைகுலைய வைத்தன. அடு*த்து மூன்று* எதிர்த் தாக்குதல்கள் படையினரைத் தம**து** உத்தியின் பொருத்தத்தைப்பற்றிச் சிந்திக்க வைத்தது.

படையினர் தமது உத்தியை மாற்றி னார்கள். கெரில்லாப் பாணியில் சிறு சிறு குழுக்களாக முன்னேறி முன்னா லுள்ள பகுதிகளைத் தங்கள் கட்டுப்பா**ட்** டுக்குள் கொண்டுவந்தபின், பெரும் படை அப்பகுதிகளில் போய் நிலைகொள்**ளு** வதே புதிய உத்தி. பின்பு அதைச் சற்**று** விரிவு படுத்தி புலிகளின் முகாம்களைத் தேடி அழிக்கவும் ஆரம்பித்தனர். இந்**த** <u>உத்</u>தியின் விளைவாகவே மன்**ன**க் கு**ளத்** தில் டிசம்பர் 5இல் இராணுவம் மாட்டிக் கொண்டது. அமெரிக்கரால் காட்டுச் சண்டைக்கென விசேஷமாகப் பயிற்ற**ப்** பட்ட 175 கமாண்டோக்களும் மன்னக் குளத்தில் மாட்டினர். 450 பேருக்குமேற் பட்டோருக்கு காயம் ஏற்பட்ட**து**. அரசாங் கத்தின் படைகளுக்கு சற்றும் சளைத்தவர் களல்லர் என்பதைப் புலிகள் காட்டினர். புலிகளுடன் பேசாது இனப் பிரச்னைக் குத் தீர்வு காண முடி யாது என்ற நிலை சிங் களத் தலைவர்களாலும் சர்வதேச சமூக**த்** தினாலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. பிரிட்டனின் முன்னாள் உதவி வெளிவி வகார அமைச்சர் லியாம் பொக்சின் உத வியுடன் சந்திரிகாவுக்கும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்குமி டையே ஏப்ரல் 4இல் செய்யப்பட்ட உடன் பாடு, புலிகளுடன் பேசுவதற்கான அடித் தளமே.

புலிகளுடன் பேசுவதற்கான அடிப்ப டையாக அரசின் அதிகாரப் பகிர்வுத் திட் டம் அமையலாம்.

ஆக, 1997 ஒரு முக்கிய ஆண்டு; 1998க்கான படிக்கல்.

சமாதானப் பேச்சு 1998இல் நிக ழவே போகிறது. சர்வதேச சமூகம் அதனை உறுதி செய்யும்.

நாழிகை 🗅 ஜனவரி 1998

'மாயமான்'பொருளாதாரம்

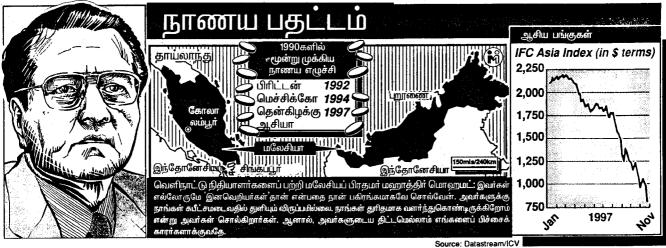
யவித்தை போல பொருளா தார அற்புதங்களை சாதித்துக் கொண்டிருப்பதாக உலகம் முழுவதும் பேசப்பட்ட நாடுகள் இன்று ஒன்றன்பின் ஒன்றாக சேற்றுக்குள் புதை யுண்டு கிடப்பதுபோல் தெரிகிறது. தங் கள் செல்லப்பிள்ளைகளை 'கண்மண்' தெரியாமல் பாராட்டிய மேற்குலகின் பொருளாதார விமர்சகர்கள் இன்று அதே நாடுகளைக் கண்டபடியெல்லாம் விமர் சிக்கிறார்கள்.

தென் கொரியா, தாய்வான், தாய் லாந்து, மலேசியா, ஹொங் கொங் பழுவைச் சுமக்கமுடியாமல் தொழிலா ளர்கள் துவண்டுபோய்விட்டார்கள். தொழிலிலிருந்து பலர் வேளைக்கே ஒய் வுபெற ஆரம்பித்துவிட்டார்கள். வேலை யின் அழுத்தம் தாங்கவியலாது தொழிலா ளர் வேலையிலிருந்து வெளியேறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

பிரிஸ்டல் மதிப்பீட்டு ஆராய்ச்சி நிறு வனம் அமெரிக்காவின் கடந்த 7 ஆண்டு கால பொருளாதார வளர்ச்சி பற்றிய தனது அறிக்கையில், தொழிலாளர்கள் மேலதிக வேலையால் களைத்துவிட்டதா கவும் தொழில் பாதுகாப்பு அற்றவர்களாக ஒரு கட்டுக்குள் கொணர்ந்து கடுமையாக வேலைவாங் குவதற்கு முன்மாதிரியாகத்தான் இந்த ஆசிய பொருளாதார கதைகள் மேலை நாடுகளில் அவிழ்த்துவிடப்பட்டன என்பது இப்போது மெல்ல மெல்ல தெளிவாகிக்கொண்டு வருகிறது.

குழந்தைகளின் கிறிஸ்துமஸ் பொம்மை கள் 'சீனாவில் செய்யப்பட்டவை' என்ற முத்திரைகளுடனேயே காணப்படுகின் மன.

பிரிட்டிஷாருக்கான பருத்தி உள்ளா டைகளைத் தயாரிக்க பாங்கொக் தொழி லாளர்கள் ஒரு நாளில் 16 மணித்தியாலங் கள் வேலைபார்க்கிறார்கள்.



போன்ற நாடுகளின் பொருளாதார வளர்ச்சிகளை வானளாவப் புகழ்ந்து அந் நாடுகளின் அசாத்தியமான உற்பத்தி அதி கரிப்பையும் அதி குறைந்த சம்பளங்க ளையும் பொருளாதார சுமையினை குடும் பமே ஏற்றுக்கொள்கின்ற ஆசிய விழுமி யங்களையும் பாராட்டி இன்று இந் நாடு கள் சோர்வடைந்துவிட்டன.

இந் நாடுகளின் வெற்றிச் சாதனைகள் மேற்குலகில் பெரிதாகப் பேசப்பட்டதற் குக் காரணம் தாய்லாந்தின் அல்லது இந் தோனேஷியாவின் இதமான வாழ்க்கை யைப் பற்றி போதிப்பதற்கல்ல. மாறாக, 'போட்டிகள் மலிந்த உலகில் நீங்கள் அச ந்துபோவீர்கள் என்றால் தோற்கடிக்கப் பட்டுவிடுவீர்கள்; மேலும் மேலும் கடு மையாக உழைப்பதைத் தவிர வேறு வழி யில்லை' என்பதை மேற்குலக மக்களுக்கு கண்டிப்புடன் போதிப்பதற்குத்தான்.

அமெரிக்காவைப்போல் இங்கிலாந்தி லும் கடந்த 10 ஆண்டுகளில் வேலை கடுமையாக்கப்பட்டிருக்கிறது. வேலைப் அவாகள் உ**ணர்வதாகவு**ம் தெரிவிக்கி நகு

20 அல்லது 30 ஆண்டுகளுக்கு முன் னர் இருந்ததைவிட தொழில் பாதுகாப்பு என்பது இப்போது அவ்வளவு உறுதியா னதாக இல்லையென்று 70 வீதமானோர் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். மிகுந்த கஷ்டத் துடனேயே தமது சீவனோபாயத்துக்கு ஊழைக்கவேண்டியிருப்பதாக 59 வீதமா னோர் தெரிவித்திருக்கின்றனர்.

1990ஆம் ஆண்டைவிட 1997இல் சராசரி சம்பள நிலைமைகள் வீழ்ச்சிய டைந்துள்ளன. பொருளாதாரத்தின் 'உலக மயமாக்கம்' பெரும் அச்சுறுத்தல்களை ஏற்படுத்தி வருகின்றது. பிரிட்டிஷ் எயர் வேய்ஸ் விமான பயணச் சீட்டுகள் இப் போது மும்பாய்க்கூடாகவே செய்யப்படு கின்றன

மேற்குலகின் உடுபுடவை விற்பனை நிலையங்கள் பங்களாதேஷ், குவாட்ட மாலா, இந்தோனேஷியா ஆடைகளா லேயே நிரம்பி வழிகின்றன. பிரிட்டிஷ் சூழல் மாசுபடல், சம்பளம், தொழிற் சாலை வசதிகள், தொழிற் பாதுகாப்புகள் என்பவற்றைப் பொறுத்தவரையில் இந்த ஆசியப் பொருளாதாரங்களின் நிலைமை கவலைக்கிடமானதாகவே இருக்கிறது. ஆசிய நாடுகளின் இந்த பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு ஆசிய மக்களின் எந்த அம் சங்கள் ஆதாரமாக அமைந்தன என்று கூறப்பட்டனவோ அதே காரணங்களே அவற்றின் வீழ்ச்சிக்கும் காரணங்களாக இன்று சொல்லப்படுகின்றன.

ஏதோ சில பொருளாதார இலக்குக ளில் அடைந்த வெற்றிகளை மிகைப்படுத் திக் கூறிய கட்டுக்கதைகள் இப்போது காலங்கடந்துவிட்டன. தங்கள் நாட்டுத் தொழிலாளர்களை ஒரு கட்டுக்குள் கொணர்ந்து கடுமையாக வேலைவாங் குவதற்கு முன்மாதிரியாகத்தான் இந்த ஆசிய பொருளாதார கதைகள் மேலை நாடுகளில் அவிழ்த்துவிடப்பட்டன என் பது இப்போது மெல்ல மெல்ல தெளிவா கிக்கொண்டு வருகிறது.

உருக்குலையும் உருக்காலைகள்

ற்பத்தித் தரத்தையும் லாபத்தை யும் பேணும் நோக்கில் லட்சக்க ணக்கான தொழிலாளர்கள் தங்க ளின் தொழிற்சாலைகளிலிருந்து தூக்கி வீசப்படும் அபாயம் சீனா இன்று எதிர் நோக்கும் முக்கிய பொருளாதார பிரச் னையாக உள்ளது.

அரசாங்க தொழில் நிறுவனங்களின் 'சாற்றை' உறிஞ்சிக்கொண்டு வெறும் 'சக் கையை' மட்டும் அரசாங்கத்திடம் கைய ளித்துவிட்டு, வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர் கள் கொள்ளைலாபம் பெற்றுவிடுகிறார் கள் என்று பீஜிங் வர்த்தகர்கள் குறைபட் டுக்கொள்கிறார்கள்.

சீனக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி கடந்த செப் டம்பர் மாதம் அங்கீகரித்துள்ள பொருளா தாரச் சந்தைபற்றிய சீர்திருத்தங்களின்படி, நஷ்டத்தில் இயங்கும் நிறுவனங்கள் அனைத்தும் மூடப்படும் நிலையில் உள் ளன. சீனாவின் மிகப் பெரிய இரும்பு, உருக்கு அல்லாத உலோகங்கள் கூட்டுத்தா பனம் இன்னமும் இரண்டு ஆண்டுக ளுள் 2 லட்சம் தொழிலாளர்களை வேலை யிலிருந்து நீக்கும் திட்டத்தை அறிவித்துள்

அரச உருக்கு ஆலைத் தொழிலைப் பொறுத்தவரை, அடுத்த 10 ஆண்டுக ளுள் 30 லட்சம் தொழிலாளர்களில் சரி அரைவாசிப்பேர் வேலையிலிருந்து நீக்கப்படவிருக்கிறார்கள்.

ஏற்கனவே அரசாங்கம் உருக்கு, செம்பு, மற்றும் அலுமினிய ஆலைகளை முழுமையாகவோ அவ்வது பகுதியா கவோ தனியார் மயமாக்கி வருகிறது. இந்த உலோக அலைகள் நவீன தொழில் நுட் பங்களையும் பெருந்தொகை நிதி மூலத னங்களையும் வேண்டி நிற்கின்றன.

சீன உலோகத் தொழிலின் வளர்ச்சி யில் இன்று முக்கிய அம்சமாக வெளி நாட்டு மூலதனமே முக்கியம் பெறுகிறது.

சீனாவின் துரித தேசிய அபிவிருத்தி யோடு உலோக நுகர்ச்சியும் வெகுவாக அதிகரித்து வருகிறது. உலோக மூலப் பொருள்களைப் பொறுத்தவரையில் போதிய இருப்பு உள்ளதெனினும் நாடு இன்னமும் வெளிநாட்டு இறக்குமதியி லேயே தங்கியிருக்கிறது.

ஏற்கனவே உள்ள கணிச் சுரங்கங் களை விருத்திசெய்யவும் புதிய உலோக படிவுகளை அகழ்ந்து ஆராயவும் புதிய தொழில் நுட்பங்களை பிரயோகிக்கவும் வெளிநாட்டு சுரங்க கம்பனிகளிலிருந்து உதவிகளைப் பெறவும் சீனா பெரும் முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

செம்பு, அலுமினியம், ஈயம் ஆகிய உலோகப் பாவனையைப் பொறுத்த 285 தொழில் ஆலைகளில் ஆக 25 ஆலைகள் மாத்திரமே கடந்த ஆண்டில் லாபத்தைக் காண்பித்துள்ளன

வரை சீனா உலகின் சராசரி மட்டத்தி வேயே உள்ளது. இந்த உலோக விநி யோகத்தை இரட்டிப்பு ஆக்கினால் மாத் திரமே இன்னமும் 20 ஆண்டுகளிலாவது உலகின் சராசரி இலக்கை சீனா எட்டக் கூடியதாக இருக்கும். உருக்கு, இரும்பு சாராத உலோக கூட்டுத்தாபனத்தைச் சேர்ந்த 285 தொழில் அலைகளில் ஆக 25 ஆலைகள் மாத்திரமே கடந்த ஆண் டில் லாபத்தைக் காண்பித்துள்ளனவெ னின், இவற்றின் மோசமான நிலைமை யைச் சொல்லவேண்டியதில்லை.

தங்க உற்பத்தியும் பெரும் நஷ்டத் தையே காண்பிக்கின்றது. நஷ்டத்தில் இயங்கும் சிறு ஆலைகள் அனைத்தையும் பெரும் அமைப்புகளுடன் இணைத்து செயல்படுத்துவது குறித்து ஆலோசனை கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

வெளிநாட்டு மூலதனங்களைத் திரட் டும் சீனாவின் பெருமுயற்சிக்கு கனடா வின் வான்கூவர் மூலதனச் சந்தை பச் சைக்கொடி காட்டுவதாகத் தெரிகிறது.

உருக்குத் தொழிற்சாலைகளைப் பொறுத்தவரையில் தொழிலாளர்களை அடுத்த 10 ஆண்டுகளுள் அரைவாசியா கக் குறைக்கும் திட்டம் சரிப்படாது என் கிறார் ஷாங்காயைச் சேர்ந்த வர்த்தகர் ஒரு வர். இதற்கு மேலும் 30 ஆண்டுகள் கூட ஆகலாம் என்றும் அவர் கூறுகிறார்.

பெருமளவு தொழிலா ளர்களை வேலையிலி ருந்து வெளியேற்றுவ தால் ஏற்படக்கூடிய சமூக விளைவு பார தூரமானது. சீனா வின் 'துருப்பிடித்த வலயம்' என்று வர் ணிக்கப்படும் வட கிழக்கு தொழிற் பேட் டைகளில் வறுமை தலைவிரித்தாடுகிறது.

தொழிற்சாலைகளின் உற்பத்தித் திறனைப் பெருக்குவதற்கும், தொழில் இழந்த லட் சக்கணக்கான சீன மக்களின் வாழ்க் தரத்தைப் கைக் பேணுவதற்கும் இடையிலான சமநி லையைப் பேணு வதே இன்றைய சீன பொருளாதாரத்தின் அதிமுக்கிய ச்னை.



த னது சொந்த நாட்டு மக்களால் வெளியேற்றப்பட்டாலொழிய, இஸ்ரேலியப் பிரதமர் பெஞ்சமின் நெதன்யாகு தனது மத்திய கிழக்கு நாட கத்தை நிறுத்தப்போவதில்லை. மத்திய கிழக்கின் சகல பிரச்னைகளுக்கும் அவர் கைவசம் இருப்பில் வைத்திருக்கும் பதில் ஒன்றே ஒன்றுதான். 'இல்லை' என்பது

பாலஸ்தீனியர்கள் தொடர்பான இஸ் ரேலின் கடமைப்பாடா? மேற்குக் கரை யில் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட பகுதிகளிலிருந்து சுமுகமான முறையில் வெளியேறுவதா? மேற்குக் கரையின் 80 - 90 வீதமான பகு தியையும், காஸாவின் பெரும் பகுதியை யும் இணைத்த சாத்தியமான பிரதேசத்தை ஏற்றுக்கொள்வதா? ஜெருசலேத்தை இரு சாராரும் பங்கிட்டுக்கொள்வதா?

கோலான் மலைக் குன்றுகளிலிருந்து இஸ்ரேல் வெளியேறுவதா? இதற்கு லெப னானிலிருந்து தமது துருப்புகளை வாபஸ் பெறுவதா?

இந்த கேள்விகளுக்கெல்லாம் பெஞ்ச மின் நெதன்யாகுவிடமிருந்து ஒரே பதில் தான் வருகிறது; இல்லை, இல்லை, இல்லை!

அதேவேளை, பாலஸ்தீன அதிகார பீடத்தினர் பயங்கரவாதத்தின்மீது யுத்தம் நடாத்தவேண்டும் என்பதிலோ, இஸ் ரேலை உலக வரைபடத்திலிருந்து அழித்து விடப் பார்க்கும் பாலஸ்தீன தேசிய சாச னத்தை ரத்துச் செய்யவேண்டும் என்ப திலோ, பாலஸ்தீனிய பொலிஸ் படைக ளின் எண்ணிக்கையைக் குறைக்கவேண் டும் என்பதிலோ அவர் அழுங்குப்பிடியா கத்தான் இருக்கிறார்.

இஸ்ரேலியத் தடைகள் அனைத்துக் கும் எதிராக பாலஸ்தீனியர்கள் போரா டிக்கொண்டிருக்கும் அதேவேளை, இஸ்ரேல் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட பிரதேசங்க ளுக்குள் தனது யூதக் குடியேற்றங்களை விஸ்தரித்துக்கொண்டும், வீதிகளை அமைத்தவண்ணமும் உள்ளது.

பெத்தலேகத்துக்கும் ஜெருசலேத் துக்கும் இடையில் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட பிரதேசத்தில் இன்று சர்ச்சைக்குள்ளாகியி ருக்கும் ஹர் ஹோமா மலையுச்சிக் குடி யேற்றத் திட்டத்தின்கீழ் காணிகளை விற்க 1998இன் ஆரம்பத்தில் நடவடிக்கை களை மேற்கொள்ள இஸ்ரேல் தயாரா கிக்கொண்டிருக்கிறது. இது, மற்றுமொரு சுற்று பாலஸ்தீனிய வன்முறைப் போராட்டத்துக்குத்தான் வழிவகுக்கப் போகிறது.

இஸ்ரேலின் தொழிற் கட்சி தனித்தோ அல்லது தேசிய கூட்டரசை ஏற்படுத் தியோ மீண்டும் ஆட்சிக்கு வந்தாலன்றி மத்திய கிழக்கின் சமாதான முயற்சிகள் மேலும் மேலும் சிதைந்துகொண்டு போவதைத் தடுத்துக்கொள்வது இயலா ததாகவே தெரிகிறது.

ஜெமினி செய்தி



பெஞ்சமின் நெதன்யாகு



ஒஸ்லோ சமாதான

உடன்படிக்கையின்கீழ் பாலஸ்தீனியாகளுக்கான தனது கடமைப்பாடுகளை

நிறைவேற்றுவதற்கு

இஸ்ரேலைத் தூண்டுவதற்கான உறுதி யான நடவடிக்கைகளை

உறுதாயான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளத் தவறியமை

மத்திய கிழக்குப் பிராந்தியத்தில்

அமெரிக்காவின்

பேச்சுக்கு

பெரிதும்

ഖഖ്വഖന്റ്റ

நிலைமையை

உருவாக்கிவிட் டது.

பாலஸ்தீனத் தலைவர் யாஸர் அரபாத் மேற்கொண்ட சமாதான நடவடி க்கைகள் பாலஸ்தீனியருக்கு உருப்படி யாக ஒன்றை யுமே பெற்றுக்கொடுக்கவில்லை.

அரபாத் தனது சொந்த இயக்கத்துக் குள்ளேயே அதிருப்தியாளர்களை எதிர் நோக்கவேண்டியிருக்கிறது. ஹமாஸ் மற் றும் இஸ்லாமிய ஜிஹாத் இயக்கங்கள் இஸ்ரேலிய சிவிலியன் இலக்குகளைக் குறிவைத்துத் தங்களின் வன்முறைத் தாக் குதல்களைத் தொடரும் சாத்தியங்களும் நிறையவே தெரிகின்றன.

ஒஸ்லோ சமாதான உடன்படிக்கை யின்கீழ் பாலஸ்தீனியாகளுக்கான தனது கடமைப்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்கு இஸ்ரேலைத் தூண்டுவதற்கான உறுதி யான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளத் தவறியமை மத்திய கிழக்குப் பிராந்தியத் தில் அமெரிக்காவின் பேச்சுக்கு பெரிதும் வலுவற்ற நிலைமையை உருவாக்கிவிட் டது.

அமெரிக்காவின் மத்திய கிழக்கு நண் பர்கள் இப்போது அமெரிக்காவிடமிருந்து தம்மைச் சேய்மைப்படுத்திக்கொள்கி நார்கள். மத்திய கிழக்குப் பிராந்தியத்தில் சுரானின் மீள் எழுச்சியும் வாஷிங்டனுக்கு தலையிடியாகவே அமையப்போகிறது.

மொத்தத்தில், மத்திய கிழக்கின் அர சியல் வானில் கவிந்துள்ள இருண்ட மேசுக்கூட்டத்தினுள் தற்போதைக்கு ஒளிக் கீற்று தென்படமாட்டாது என்பதுதான் உறுதியாகத் தெரிகிறது.

ரண்டு வருடங்களுக்குள் மூன்று பிரதமர்களைக் கண்ட இந்தியா வின் நாடாளுமன்றம் கலைக் கப்பட்டுவிட்டது. குஜ்ரால் பிரதமர் நாற் காலியில் இரவல் நாட்களைக் கடத்திவரு கிறார். மந்திரிமார்கள் அடுத்த தேர்தலில் ஜெயிக்கமுடியுமா என்பதுபற்றிக் கவ லைப்பட்டு வருவதால், மந்திரிசபை, அர சாங்கம் எல்லாமே ஒப்புக்கு இயங்கிவ ருகின்றன. அரசாங்கத்தின் 'விடுமுறை' என்று அறிவிக்காததுதான் பாக்கி. தேர் தல் தேதிகள் இன்னமும் அறிவிக்கப்பட வில்லை. மூன்று ஆணையாளர்களைக் கொண்ட தேர்தல் ஆணைக்குழுவில் தலைமை அணையாளருக்கும் மூத்த உறுப் பினருக்கும் சிறுபிள்ளைச் சண்டை. நாட் டின் ஜனாதிபதி, அவர்களது சண்டை யைத் தீர்த்துவைக்க வேண்டியிருந்தது. இனிமேலாவது சண்டைபோடாமல் இருப்பார்களா என்பது பற்றி உறுதியாக எதுவும் சொல்வதற்கில்லை. ஏனென்றால், எல்லோருக்குமே `நாமே பெரியவர்கள், நாடு பெரிதல்ல' என்ற எண்ணம் தோன்றிவிட்ட**து**.

அதே நேரம் சண்டைபோட்டுக் கொண்ட அரசியல்வாதிகள் சேர்ந்து கொள்கிறார்கள். பிணங்கிக்கொண்டவர் கள் இணங்கிவருகிறார்கள். பிரிந்தவர்கள் சேர்வது தெற்கே; சேர்ந்தவர்கள் பிரிவது வடக்கே என்றபடி அரசியல் நிலைமை மாறிவருகிறது.

கடவுளே இல்லை என்று சொன்ன பெரியாரின் திராவிடர் கழகத்திலிருந்து பிரிந்த திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் (தி. மு. க.) ஒன்றே குலம் ஒருவனே தேவன் என்றது. தி. மு. க. விலிருந்து பிரிந்து சென்ற அகில இந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழக (அ.இ.அ.தி.மு.க.) நிறு வுநர் எம். ஜி. ஆர், `யாரும் யாரை வேண்டு மான<u>ாலு</u>ம் கும்பிடட்டும்' என்பதைச் சொல்லாமல் சொல்லி, கொஞ்சம் ஒளிவு மறைவாக கொல்லூர் மூகாம்பிகா கோவி லுக்குச் சென்றுவந்தார். அடுத்து வந்த அந்தக் கட்சித் தலைவி ஜெயலலிதா, தானே ஆதிபராசக்தி அவதாரம் என்ப தைத் தன்வாயால் சொல்லாமல் துதிபாடி களை வைத்துச் சொல்லச் செய்தார். இன்று அவரது கட்சியுடன் கூட்டணி கண்டுள்ளது கடவுள் நம்பிக்கையுள்ள பாரதீய ஜனதா கட்சி (பா. ஜ. க.).

இது வரவேற்கப்படவேண்டிய மாறு தலே. வீட்டினுள் பூஜையறையில் பக்தி செலுத்திவிட்டு, வெளிவேஷமாக நாத்தி கம் பேசிவந்துள்ள திராவிடக் கட்சிகளின் முகத்திரை கிழிகிறது. 'பக்தி' என்பதைக் கட்சி விஷயமாகக் கருதாமல் தனிப்பட்ட நபர்களின் விருப்பு வெறுப்புகளுக்கே விடப்படவேண்டும் என்ற போக்கு இத னால் வளர்ந்தால் முதன்முதலாக கட்சிகள் மதசார்பின்மையுடன் இயங்கமுடியும்.



இந்த அ.இ.அ.தி.மு.க. கூட்டணியில் தலைவி ஜெயலலிதாவைக் கடுமையாக விமர்சித்துவந்துள்ள, வழக்குகள் போட்டு அவரை நீதிமன்றுக்கு இழுத்துள்ள டாக்டர் சப்பிரமணியம் சுவாமியின் ஜனதா கட்சி; ஜெ.ஐக் குறைகூறி அரசுப் பணியைத் துறந்து ஜனதா கட்சியின் மாநிலத் தலைவி ஆகிய சந்திரலேகா; ஜே. இன் சொத்துக்களை முடக்கி அரசு கஜானாவில் சேர்ப்பேன் என்று முழங்கிய முன்னாள் புலிகள் ஆதரவாளர் வை. கோபாலசாமியின் மறுமலர்ச்சி திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் ஜெ. இன் கஜானாவை நம்பித் தேர்தலில் நிற்கிறது. இது ஒரு கூட்டணி.

நிச்சயதார்த்தம் அன்றே முடிந்துவிட்டது. திருமண அழைப்பிதழும் அடித்தா கிவிட்டது. மணமேடை தயார். மணப் பெண்ணும் ஆஜர். மாப்பிள்ளை வரு வாரோ மாட்டாரோ, அசலாகவே காசி யாத்திரை போய்விடுவாரோ என்று கவ லைப்பட்டுக்கொணடு இருக்கிறது தமிழ கத்தில் ஆட்சிப்பொறுப்பில் உள்ள தி. மு. க. சென்ற தேர்தலில் தி. மு. க. வுடனான கூட்டணிக் கட்சி தமிழ் மாநிலக் காங் கிரஸ். மூப்பனார் தலைமையில் நடந்த அவசரப் பிரசவம் இது. இடையில் ஏற் பட்ட பல நிகழ்வுகளால் இந்த இரண்டு கட்சிகளின் உறவு சுமுகமாக இல்லை. 'நீங் கள் இருவரும் கணவன் - மனைவியாக இருந்தால் மட்டுமே இந்த சொத்தை அநுப விக்கலாம்' என்று யாரோ உயில் எழுதி வைத்த சொத்துக்காக தவித்து ஒப்புக்காக வாழ்வதுபோல் இந்த இரண்டு கட்சி களும் இயங்கிவருகின்றன. அதிகம் பேசாத மூப்பனார், அளந்தே பேசும் கரு ணாநிதி இருவரினதும் தனிப்பட்ட உற வும் சுமுகமாக இல்லை. 'நானில்லாமல் நீயா' என்று இருவரும் பேசாமல் உணர்த் திவருகிறார்கள். இருந்தும் இல்லாத இவர் கள் கூட்டணி இரண்டாவது.

இரண்டு கூட்டணிகளிலும் ஏற்கப் படாதவர்கள் மூன்றாவது கூட்டணி. எத் தனை கூட்டணிகள் ஏற்பட்டாலும் **எது** வும் கொள்கைக்காக அல்ல, காசுக்காக. தேர்தலில் ஜெயிக்கத் தேவைப்படும் காசுக்காக. ஜெயித்தபின் லஞ்சமாகப் பெறக்கூடிய காசுக்காக. அத்தனை கூட் டணிகளுமே மக்களுக்கு எதிராக, இவர் களிடமிருந்து என்னென்ன வழிவ கைகளில் என்னபேசி வாக்கு வாங்குவது; வாக்கு பலத்தில் பதவிபெற்று என் னென்ன செய்து தருவதாக் சொல்லி எவ் வளவு கமிஷன் பெறுவது என்பது பற் றியே சிந்தித்து வருகின்றன. இந்தக் கூட் டத்தில் இதுவரை ஊழல் புகாருக்கு இடம் கொடுக்காத பாரதீய ஜனதா, அ.இ.அ. தி.மு.க.வுடன் கூட் டணிகண்டுள்ளது ஒரு வரலாற்று வினோதம். பா. ஐ. க. வுக்கு தமிழ் நாட்டில் காலூன்றிக்கொள்ள வேறு வழியில்லை. கடலில் மூழ்கித் தத்த ளிப்பவன் கையில் பட்டதைக் கைப்பற் றிக்கொள்வதுபோல. எப்படியாவ**து** டெல்லியில் ஆட்சி அமைக்கவேண்டும் என்றால் தென்மாநில நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களின் ஆதரவு தேவை என் பதை உணர்ந்து பா.ஜ.க. இந்த முடிவை எடுத்துள்ளது.

இதற்கிடையே, அகில இந்தியக் கட் சியான பாரம்பரியம் மிக்க காங்கிரஸ் கட்சி சிதறி வருகிறது. காங்கிரசைக் கலைத் துவிடுங்கள் என்று சொன்னதை காந்திக் குல்லா அணிந்துகொண்டுள்ள சீதாராம் கேசரி செய்யாமல் விடமாட்டார் போலி ருக்கிறது. பல மூத்த, இளைய தலைவர்கள் காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்து விலகிவிட்டார் கள். அவர்களில் சிலர் பா. ஐ. க. வில் சேர்ந்துவிட்டனர். கம்யூனிஸ்டுகளின் செல்வாக்கும் அங்குமிங்குமாக சிதறிக்கி டக்கிறது.

இன்றைய நிலையில் எல்லா முக்கிய அரசியல்வாதிகளுக்கும் நண்பர்களை விட எதிரிகளே அதிகம் தேர்தல் சம யத்தில் எதிரிகளை நண்பர்களாக்கிக் கொள்ள எல்லாக் கட்சிகளும் முன்வரு கின்றன. அப்படியானால், அரசியல் கட்சிகளுக்கு எதிரிகளே இல்லாமல் போய்வி டுமோ என்று கவலைப்படவேண்டாம். எல்லா அரசியல் கட்சிகளுக்கும் பொது வான எதிரிகள் மக்களே!

புதிய சகாப்தம்: 2000 அல்லது 2001?

டுத்த சகாப்தம் எப்போது ஆரம்பிக்கிறது? இது வெறும் கலண்டர் கணக்கு மட்டும்தானா,

2000 ஆண்டு ஜனவரி முதலாம் தேதி சூரிய உதயத்துடன் அடுத்த சகாப்தம் பிறக்கப்போகிறது. தமிழர்களா கிய நாம் புதிய சகாப்தத்துள் நுழைந்து 28 ஆண்டுகள் முடிவ டைந்துவிட்டன. அதனைக் கொண்டாட நாம் மறந்துவிட்டோம். இப்போது, 1.1.2000 கலண்டருடன் புகிய சுதாப்கும் பிறக்கி

இப்போது, 1.1.2000 கலண்டருடன் புதிய சகாப்தம் பிறக்கி றது என்பதில் பிரச்னைகள் எழுகின்றன.

2000 ஆண்டு என்பது, உணமையில் நடப்பில் உள்ள சகாப் தத்தின் கடைசி ஆண்டே தவிர, புதிய சகாப்தத்தின் புதிய ஆண்டு அல்ல என்று வாதங்கள் முன்வைக்கப்படுகின்றன. இதற்கு சரியான பதில் கிடைக்கவில்லை.

'கலண்டர்' என்பது மனிதன் ஆக்கியதுதான்; சிக்கலான பிர பஞ்சத்தின்மீது ஒரு சரிப்படுத்தலை மேற்கொள்ள முனையும் மானிட ஆசையிலிருந்து இது எழுகிறது' என்கிறார் கூர்ப்பு உயி ரியில் அறிஞர் ஸ்ரீபன் ஜே. கோல்ட்.

'சகாப்தத்தின்மீது ஒரு விசாரணை' என்ற தனது புதிய நூலில் அறிஞர் கோலட் எழுப்பும் கேள்விகள் சிந்தனைக்குரியவை. முத லாம் புனித ஜோன் பாப்பரசருக்காக ரோம் ராஜ்யத்தின் வர லாற்றை கால வரன்முறைக்கு உட்படுத்தும் பணி 6ஆம் நூற் றாண்டைச் சேர்ந்த சித்தியன் மதகுருவான டயோனிஸியஸ் எக்ஸிகஸ் என்பவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டபோது அவர் விட்ட தவறுதான் இது என்கிறார் கோல்ட்.

ரோமன் கணிதவியலாளர்கள் அப்போது பூஜ்யத்தைப் பற்றி எதுவுமே தெரிந்திருக்காத நிலையில் கி. மு. முதலாம் ஆண்டுக்கு அடுத்து நேராக கி. பி. முதலாம் ஆண்டை ஏற்படுத்திவிட்டனர். உண்மையில், 2000 ஆண்டு என்பது பழைய நூற்றாண்டின் கடைசி வருடமே; புதிய நூற்றாண்டின் முதல் வருடமல்ல.

3001ஆம் ஆண்டில் புதிய சகாப்தத்தைக் கொண்டாடும் நாடுகளில் அவுஸ்திரேலியா முக்கியமானது. புதிய சகாப்தத்தின் சூரிய உதயம் எங்கே நிகழப்போகிறது என்பது இன்று, மற்றொரு பிரதான கேள்வியாக இருக்கிறது.

இங்கிலாந்தின் அரச கிறீனிச் அவதான நிலையத்திடம்கூட இதற்கு திட்டவட்டமான பதில் இல்லை.

அன்டாட்டிக்கா துருவப் பகுதியில் உள்ள பெலெனித் தீவுகள் தான் ஜனவரி முதலாம் தேதி முதலில் சூரிய உதயத்தை தரிசிக் கப்போகின்றன. ஆனால், அங்கு சூரிய நமஸ்காரம் செய்து புதிய சகாப்தத்தை வரவேற்க ஆட்கள்தான் இல்லை.



ஆர்தர் கிளார்க்:

80இல் காலடி பதிக்கும் விண்வெளி மனிதன்

ண்வெளியுகத்தின் தீர்க்க தரிசி; விஞ்ஞானப் புனை கதையின் தனிநாயகன்; தக வல் தொடர்புச் செய்மதியின் தந்தை: எதிர்காலவியலின் துருவ நட்சத்திரம்; இவ்வாறு, அறிவியல் உலகு போற்றி மகிழும் விஞ்ஞானி ஆர்தர் சி. கிளார்க், எண்பதாவது வயதில் காலடி எடுத்து வைத்தி ருக்கிறார்.

'ஆர்தர் கிளார்க்கின் மனவுலகு அதியற்புதமானது. உலகில் இத்த கைய சிந்தனைகொண்ட மனிதர் கள் அபூர்வத்திலும் அபூர்வமான வர்கள். அவரது கற்பனை வளமும் புத்திக் கூர்மையும் அறிவும் அசா தாரணமானது. இவை எல்லாவற் றையும் விட, அவரது புதுமைதே டும் அவா எவ்வளவோ விஷயங் களை வெளிச்சத்துக்குக் கொண்டு வருகிறது' என்கிறார் ஸ்டான்லி குப்ரிக். ஆர்தர் கிளார்க்கின் படைப்பை ஆதாரமாகக்கொண்டு

2001: A Space Odyssey என்ற புகழ்மிக்க திரைப் படத்தை இயக்கியவர் இவர். உல கின் மிகச் சிறந்த பத்துத் திரைப்படங்க ளில் ஒன்றாகத் திகழும் இப்படம் செவ்வாய்க் கிரகத்துக்கான விண்வெ ளிப்பயணம் குறித்த புதுமை நிறைந்த விஞ்ஞானத் திரைப்படமாகும்.

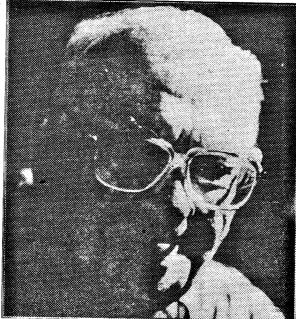
ஆர்தர் கிளார்க்கின் The Hammer of God என்ற நாவலை ஆதாரமாகக்கொண்ட ஒரு திரைப்படத்தை இயக்கிக்கொண்டி ருக்கும் ஸ்டீபன் ஸ்பீல்பர்க், தனது படைப் புலகம் முழுவதிலுமே கிளார்க்தான் தனது தனிப்பெரும் உந்துசக்தி என்கிறார்.

'றன்முதுவ' என்ற சிங்கள திரைப்படத் தயாரிப்பில் ஆர்தர் கிளார்க் தனி ஈடு பாடு காட்டியிருக்கிறார்.

"நான் பிறந்த இடத்தைவிட்டு 6 ஆயி ரம் மைல்களுக்கு அப்பால் எனது வீட் டுக்கு வந்திருக்கிறேன்" என்று இலங்கை யைப் பற்றிச் சொல்கிறார் இந்த பிரிட் டிஷ் விஞ்ஞான எழுத்தாளர்.

"இதமான காலநிலை, நேசமான மக் கள், வசீகரமான கடல்; இவைதான் என்னை இந்த நாட்டை நோக்கி ஈர்த்தது" என்று சொல்லும் கிளார்க், இலங்கையின் தலைமகனாகக் கௌரவிக்கப்பட்டிருக் கிறார்.

40 ஆண்டு காலமாக இலங்கையில் வாழ்ந்துவரும் கிளார்க், 3001 - THE FINAL ODYSSEY என்ற நூலை கொழும்பு



'கோல் பேஸ்' ஹோட்டலில் இருந்து எழு தியதைப்பற்றிக் குறிப்பிடுகையில், தனது வாழ்க்கையில் இவ்வளவு வசதி யான ஒரு சூழ்நிலையில் இருந்து முன்னரெப்போ துமே எழுதியதில்லை என்கிறார். மறுபி றப்பு பற்றிய கதைகளை ஆர்வத்துடன் ஆராய்ந்துவரும் கிளார்க், அதனைப் பூர ணமாக நம்புகிறார் என்று சொல்வதற் கில்லை. 'றொமன்ரிக்' கதைகளில் இவ ருக்கு ஈடுபாடு அதிகம். புனை கதைகளும் புனைகதைகள் அல்லாத நூல்களுமாக 60க்கு மேற்பட்ட நூல்களை இவர் எழுதி யிருக்கிறார். துல்லியமான விஞ்ஞான உண்மைகளே கிளார்க்கின் புனைவுகளது தனித்த முத்திரைகள்.

தகவல் தொடர்பு செய்மதிகள் குறித்

இதமான காலநிலை, நேசமான மக்கள், வசீகரமான கடல்; இவைதான் என்னை இலங்கை நோக்கி சுர்த்தது

தும், தகவல் உலகின் துரித வளர்ச்சி குறித் தும் முன்கூட்டியே அனுமானங்கள் தெரி வித்த ஆர்தர் கிளார்க், அவரது 80 வருட கால வாழ்வின் பாரிய கண்டுபிடிப்புகள் பற்றிய Many Happy Retums என்ற பி. பி. ஸி. விவரணப்படத்தில், விண்வெளிப்பயண போட்டி க ளின் துரிதமும் தொழில் நுட்பங் களின் வளர்ச்சியும் உண்மையில் திகைப் பூட்டு மளவுக்கு வேகமாக வளர்ந்து கொண்டிருக்கின்றன என்கிறார்.

'இன்று, சாதாரணமாக நமது வீடுக ளில் காணப்படும் நவீன சாதனங்களில் அரைப்பங்கு சாத னங்களைப் பார்த்தாலே எடி சனுக் குக்கூட இவை பெரிய 'மாஜிக்' மாதிரியாகவே தெரியும்' என் கிறார்.

எங்களது நாகரிகம் இப்படியே தொடருமானால் அடுத்த நூற் நாண்டின் முதல் தசாப்தத்தில் சந்தி ரனுக்கு நாம் போவோம். 2020 அளவில் முதல் சந்திரக் குடியேற் நங்கள் அமையக்கூடும் என்று நம் புகிறேன். பூமியைவிட பூமிக்கப் பால் தான் பெருமளவு மக்கள்

வாழும் நிலைமை காணப்படக் கூடும். இதற்கு இன்னமும் ஒரா யிரம் ஆண்டுகள் ஆகலாம்.

குறைந்த ஈர்ப்புச் சத்தியில் வாழும் சௌகரியத்தை அனுபவிக்கத் தொடங்கி யதும் மக்கள் மோசமான, அழுக்கு நிறைந்த பூமிக்குப் போக விரும்பமாட் டார்கள். ஈர்ப்பு சத்தி கூடிய பூமியில் நூறு ஆண்டுகள்தான் வாழ லாம். ஆனால், சந் திரனிலோ 200 ஆண்டுகள் வாழலாம்.

இப்படி, எதிர்காலம் குறித்த நம்பிக் கைகள் ஆர்தர் கிளார்க்கிடம் அனந்தம்.

மனுக்குலத்தின் எதிர்காலம் பற்றிய அவரது எதிர்வுகூறல்கள் அவரின் விசேட தீட்சண்ய பார்வையைச் சுட்டு பவை.

இலங்கையைச் சூழவுள்ள ஆழ்கட லைத் துருவி ஆராய்வதில் சளைக்காதவர் அவர். தென்னிலங்கைக் கரையோரமாக ஆழ் கடலில் புதைந்துபோன கப்பலின் வெள்ளிப் புதையல்களை ஆர்தர் கிளார்க் நண்பர் குழுவுடன் சேர்ந்து மீட்டெடுத் துள்ளார். கடந்த மூன்று வருடங்களாக சக்கர வண்டியிலேயே உலவித் திரியும் கிளார்க்கின் சிந்தனைகள் இன்னும் நவமான வையே.

ஆர்தர் கிளார்க்கின் விஞ்ஞான நூல் கள் எதுவும் தமிழில் வெளியாகாதது, இத் துறையில் வியாபித்திருக்கும் சூனியத் தையே காட்டுகிறது.

நாழிகை 🗅 ஜனவரி 1998

ந்தியத்தாயின் தொப்புள் போல் இருக்கும் மத்தியப்பிரதேச பகுதி யின் நடுவில் நான் சஞ்சரித்துக் கொண்டு இருக்கும் போது அது நடந்தது.

நடந்ததைத் சொன்னால் நீங்கள் நம்ப மாட்டீர்கள். இருந்தாலும் ஒரு சபலம். கல் லுப் பிள்ளையார் பால் குடிப்பதை நம்பு கின்ற ஜனங்கள் நான் சொல்வதை நம்பா மலா போய்விடுவார்கள் என்ற நப்பாசை யில் இதை உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

மஞ்சு போர்த்திய மாலைப் பொழுது. இதமான சூடும், குளிரும் கலந்த பின் பனி க்கால மாலை. ஊரெல்லாம் தாண்டி வயல் புறத்தில் நடந்து கொண்டிருந்தேன்.

புகைப்படலத்தில் முதலில் அதை சரி யாக கவனிக்கவில்லை. ஏதோ பின்னா லிருந்து வரும் காரின் ஒளி வெள்ளம் வெண்புகையில் பட்டு சிலிர்த்து நொடி யில் சூரிய பிரகாசத்தை அளித்து விட்டு மறைந்தது என்று நம்பினேன். ஆனால் பொதுவாக காரின் சத்தம் காதைப் பிளக் குமே, ஆனால் சத்தமே இல்லை. திரும்பிப் பார்த்தால் காரையும் காணோம், ஒன் றையும் காணோம், பின் எங்கிருந்து வந் தது அந்த ஒளி?

யோசித்தால் புரிந்தது, அது காரின் ஒளி அல்ல. ஏனெனில் காரின் ஒளி வீச்சு நேராக பீச்சியடிக்குமே? ஆனால் நான் பார்த்த ஒளி பந்து போல் சுருண்டு, பௌயமாக மேலே சென்றது. அதாவது தொலை தூரத்திலிருக்கும் சூரியன் யாருக்கும் சொல்லிக் கொளாமல், திடு, திப்பென்று எனக்கு காட்சியளிக்க வந்து விட்டது போல் இருந்தது. ஆனால் சூரிய னின் பிரகாசம் இருந்ததே தவிர கதிரவ னின் வெப்பம் இல்லை, அங்கு எவனா வது காஷ்மீர் சிறுத்தை தற்கொலை வெடி. குண்டு வைத்து விட்டானா என்ன? ஆனால் ஐயோ. அப்பா. என்ற சப்தம் இல் லையே. அதுவும் போக எவன் வந்து வேலைமெனக்கெட்டு மத்தியபிரதேசத் கில் வெடி வைக்கப்போறான். அது *அது* க்கு இடம் இல்லை:

போல்தான் இருந்தது. இந்த மண் டலம் வேறு புகை சேர்ந்து கொண்டு மாயாப ஜார் போல் மாற்றியிருந்தது அந்த மாலைப் பொழுதை. நடந்தேன், நடந்தேன் அவ்வ ளவு நடந்தேன். ஏதோ ப**த்த**டி தள்ளி விழுந்தது போல்தான் இருந்தது, நொடிப் போழுதில் இவ்வ ளவு தூரம் போயிருக்க முடியுமாவென ஆச்சரிய மாக இருந்தது. கிட்டவர,வர வெளிச்சம் கண்ணடித்தது. வானவில்லின் வண்ணங்க ளெல்லாம் நொடிக்கொரு தரம் கண் சிமிட்டின. மின்மி னிப் பூச்சிகளெல்லாம் சொல் கொண்டு வலசை போகின்றனவா என்ன

கிட்டவந்தால்தான் தெரிந் தது, இது போலொன்றை நான் இதுவரை பார்த்ததே யில்லையென்று. அது வய லின் மத்தியில் நின் று கொண்டு இருந்தது. நிற்ப தென்றால் கால் இருக்க வேண்டுமே? அது இல்லை. வளர்ந்த பயிரின் தலையில் நின்றிருந்தது.. மன்னிக்க, நிற் கவில்லை, தவழ்ந்து கொண் டிருந்தது. ஏனெனில் இம் மாம் பாரம் பயிரை துளிகூட இம்சை பண்ணவில்லை. பயிர் நிம்மதியாய் துரங்கிக் கொண்டிருந்தது.

பயிரை அழுத்தாமல், காலை ஊன்றாமல் தவழ

வேண்டுமென்றால் புவியீர்ப்புக்கு டேக்கா கொடுத்தால் தான் உண்டு. இல் லாவிடில் இழுத்து தரைக்கு கொண்டு வந்து விடுமே! அட என்னடா, அதிசயம் என்று அதனருகில் சென்றேன். அது அப்படியே அசையாமல் நின்றிருந்தது.

பெண் இன்பமும், வாரிசும் தரக்கூடியவள் அப்படின்னு தெரிஞ்ச வுடனே, அவளுக்கு ஒரு விலை வந்து விடுகிறது. இன்பத்தை பண்டமாற்று பண்ண பாதிப் பேரை விலை மாதர் ஆக்கிவிட்டோம், மீதியை 'லாங்க் காண்டிராக்ட்' போட்டு மனைவியாக்கி விட்டோம். ஆணுக்கும் பெண்ணுக்குமுள்ள உறவின் அடிப் படை தியானத்தின் முதல்படி அப்ப டீன்னு யாருமே சொன்ன தில்லை.

விநாடிக்கு விநாடி என் ஆர்வம் கூடி

விர்ரென்று தலைக்கு மேல் தான் சென்றது. ரொம்ப தூரம் போயிருக்க முடியாது.

எங்கோ தூரத்தில் போய் விழுந்தது

நானும் பயிரை விலக்கிக் கொண்டு அதனருகாமையில் வந்தேன். கண்ணைக் கூச வைக்காத வெளிச்சம். ட்டூ யூப் லைட் வெளிச்சம் போல் இதமாக இருந்தது. பயமே வரவில்லை. ஆச்சரியம் தான் இருந்தது.



Alon80 80000/ 6/2010/2010/

பார்த்துக் கொண்டேயிருக்கும் போது உள்ளங்காலிலிருந்து உச்சந்தலை வரை ஜில் தண்ணி ஒடி யமாதிரி இருந்தது. தலை கொஞ்சம் சுற்றிய மாதிரியும் இருந்தது. நிதானித்து நிமிரும் போது நான் உள்ளிருந் தேன்.

உள்ளே ரொம்ப சுத்தமாக, அதனதன் இடத்தில் அது, அது இருந்தது. பொதுவாக ஒரு அமைதி தவழ்ந்தது.

"வாங்க, வாங்க, உள்ள வரணும்:"

இந்தக் குரல் யாரிடத்திலிருந்து, எந்தப் பக்கம் வழியாக வந்தது என அறிய முடி யாத வண்ணம் வரவேற்பு அறை முழுவ தும் நிரம்பியிருந்தது.

எனக்கு வலம், இடம் தெரியவில்லை. உள்ளே, வெளியே புரியவில்லை. எங்கே போவது?

'ஆப்படியே நேரே வாங்க!"

சரி. நல்லது! என நினைத்து, நேராக நடந்தேன். கால் தரையில் பரவவில்லை. கீழே விழுந்தது போலிருந்தது, ஆனால் தலை குப்புற விழவில்லை. ஆனால் அது நிச்சயமாக நான் முன்பிருந்த பகுதியல்ல. குரல் எஙகேயென்று துழாவினேன்.

மெல்லிய ஒவியமொன்று உயிர் பெற் றது போல் ஏதோவொன்று அசைவது தெரிந்தது. அது மனிதனல்ல, மிருகமு மல்ல, ஜடமான கம்யூட்டருமல்ல. பொரு ண்மையே இல்லாமல் கோட்டோவிய மொன்று உயிர் பெற்றிருப்பது போலிருந் தது.

தது. "அப்படியே உட்காருங்கள்" என்றது குரல்.

உட்கார்ந்தேன்; மெத்தென்றிருந்தது. நாற்காலி இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. எதன் மேல் உட்கார்ந்து இருந்தேன் என்றே புரியவில்லை.

கண்ணுக்கு கண் பார்த்து பேசித்தான் பழக்கம். அந்தர்யாமியாக சித்திரத்துள் ஒளிந்து கொண்டிருக்கும் (?) உயிருடன் எப்படி பேசுவது என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்தேன். இவ்வளவுக்கும் கிஞ் சித்தும் பயமே தோணவில்லை. இதமான அன்பு குழ்ந்திருந்தது. புதிதான அனுப வமாக இருந்தது.

"காலாற நடந்து போய்க் கொண்டி ருந்த உங்களை வம்பாக ஆகர்ஷித்து விட் டேன்; மன்னித்து விடுங்கள். ஒளி கூட இல்லாமல் பறக்கலாம்தான். ஆனாலும் இந்த பனிமூட்டத்தில் ஒளி பட்டு சித றுவது பார்க்க சந்தோஷமாக இருந்தது. ஆனால் அது உங்களை கவர்ந்து விட்டது. அதுதான் நடந்தது."

"கொஞ்சம் பொறுங்கள். நீங்கள் மேற் கொண்டு பேசுவதற்கு முன் ஒன்று தெரிந்தாக வேண்டும். நீங்கள் வாயே திறப்பதில்லை. ஆனால் பேசுகிறீர்கள். சத்தமோ உரக்கவுமில்லை, மெல்லியதாக வுமில்லை. ஒரே சீராக அமைந்து இருக்கி றது. அது எப்படி?" என் றேன்.

கூடவே நினைத்துக் கொண்டேன்,

எப்படி ஒரு நாய் 'ௌாள்' என்று குரைத் தாலே ஒரு காத தூரம் ஒடும் நான், இவ்வளவு அதிசயத்தை யும் கண்டு பயம் கொள்ளாமல் இருக்கிறேன் என்று. குரல் வந்தது.

"எனது பேசும் முறை உங் களுக்கு வித்தியாசமாகப் பட லாம். உங்கள் அருகிலுள்ள காந்தப் புலத்தை அதிர்வடை யச் செய்து ஒலி எழுப்பி, உங் களுடன் சம்பாஷிக்கிறேன். நீங்கள் பயப்படாமல் இருப்ப தற்குக் காரணம், இங்கு பயமின்மை தான்! உங்கள் அட்ரினல் சுரப்பிகள் சாந்தப் படுத்தப்பட்டு விட்டன.

மேலும், உங்கள் மூளையின் மின் அலை கள் தீட்டா அலை வரிசையில் சீரமைக்கப் பட்டுள்ளன. உங்களுக்கு பயம் வராது."

எனக்கு ரொம்ப ஆச்சர்யமாக போய் விட்டது. நான் கேட்ட கேள்விகளுக்கு மட் டும் பதில் அளிக்காமல், நான் எண்ணிய கேள்விகளுக்கும் சேர்த்து பதில் தந்தது.

இவரிடம் (ஒரு மரியாதை வர ஆரம் பித்திருந்தது) இனி உள்ளொன்று வைத்து புறமொன்று பேசி உறவு கலக்க வேண் டாம் என தீர்மானித்துக் கொண்டேன்.

் "நீங்க, என்ன, என்னமோ சொல்லு நீங்க, புரியாத பரிபாஷையா இருக்கு, ஆனாலும் உங்ககிட்டே ஒரு காந்த சக்தி இருப்பது தெரியுது" என்றேன்.

"பரிபாஷைக்கு மன்னிக்கவும். பூலோக வாசிகள் அறிவுத்திறம் மிக்க வர்கள் என்று கேள்விப்பட்டேன். இனி உங்களிடம் அறிவியல் கலக்காமல் சாதா ரணமாக பேசப் பார்க்கிறேன். உங்கள் கல்வி கேள்வியின் இருப்பை அளவிட் டுப் பேசுகிறேன். கொஞ்சம் அவகாசம் கொடுங்கள்." என்றார்.

உட்கார்ந்திருந்த (எதன் மேல்?) என் தலைக்குள் ஏதோ குறு, குறுத்தது. தலையை சொரிந்து கொண்டேன்.

அப்போதுதான் அது எனக்கு உதித் தது! இவ்வளவு நேரம் இந்த ஆள் (?) என்னுடன் தமிழில் பேசிக்கொண்டி ருப்பது! பெரிய கில்லாடியாக இருப்பான் போலிருக்கே! மத்தியப் பிரதேச குக் கிராம வெளியில் போய்க்கொண்டிருக் கும் நான் திருக்குறுகூர் தமிழன் என்று எப்படி கண்டு கொண்டான்? எடுத்தவுட னேயே வாங்க, வாங்க என்றுதானே அழைப்பு வந்தது.

"என்ன பலமான யோசனையாக இருக்கிறது? உங்களை மத்தியப் பிரதேச வாசியென நினைத்து இந்தியில் பேசா மல், தமிழில் பேசினேனே என்றுதானே யோசனை?"

கேள்வி என்னருகில் நிறைந்து நின் நகு

கலவியின் ஆதார நோக்கம் இரண்டறக் கலத்தல். நீங்கள் உண்மையாய் சங்கமிக்கும்போது தியானம் சித்திக்கும்... அதை கவனமாக கையாண்டால், தியானம்தான் பிறப்பின் ஆதா ரமே. உங்கள் தெய்வம் ஏன் பிரபஞ்ச சிருஷ் டிக்கு முன் போக நித்திரையில் இருப்பதாக சித் தரிக்கப்பட்டுள்ளது ? யோகம் தான் முடிவு. பிறப்பு, இறப்பு எல்லாவற்றிற்கும்."

> "ஆமாம்" என்று தலையசைத்தேன். "நீங்கள் வெளியில் காத்திருந்த போது உங்கள் வலது மூளையை கொஞ்சம் ஆராய்ச்சி பண்ணினேன். அதில் தமிழ் தெரிந்தது. நான் படித்திருந்த தமிழையும்

வைத்து மேற்கொண்டு பேச்சை வளர்த் தேன்."

"சரிதான் போங்க: அப்ப மேலோகத் திலும் தமிழ் படிக்கிறாங்கன்னு சொல் லுங்க." உடனே என் தமிழ் உணர்வு தீப் பற்றி எரிந்தது. இந்தி போராட்ட நாட்கள் உயிருடன் மீண்டு வந்தன.

அவர் சிரித்துக் கொண்டார். "இவ்வ ளவு இந்தியை வெறுக்கும் நீங்கள், ஏன் மத்திய பிரதேசத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டு இருக்கிறீர்கள்? திருக்குறுகூரி லேயே விவசாயம் பார்த்துக் கொண்டு இருக்க வேண்டியதுதானே?"

நான் பேசாமலேயே அவர் நான் நினைப்பதற்கு பதில் அளிப்பது அதற்குள் பழகிப்போய்விட்டது. இவர் முன்னிலை யில் லா. ச. ரா. சொல்வதுபோல், வார்த்தை எச்சில் பட்டு ஏன் அதன் புனி தத்தை இழக்கவேண்டுமென தோன்றி யது. அவர் எழுதுகிற புள்ளி வைத்தால் புரிந்து கொள்கிற சம்பாஷணை இதுதான் போலும் என்றும் தோன்றியது. தோன் றவதே தோன்றாமல் நின்றுவிட்டால் தேவலை என்றும் தோன்றியது. இருந்தா லும் பேசினேன். அப்படியே பழகி விட் டது. மௌனமாக சம்பாஷிக்கத் தெரிய வில்லை.

"என்னத்தை சொல்ல? அதுதான் விதி. மேலே படிச்சேன். படிக்க, படிக்க உள்ளூ ரிலேயிருக்கமுடியலை."

"அதாவது, கிணத்துத் தவளை என்கிற நிலையிருந்து வெளியே வந்துட்டீங்க. ஆனாலும், பழைய பற்றும், பாசமும் போகாமல் மீதமிருக்கு, அப்படித்தானே?"

அவர் எங்கு கொண்டுவருகிறார் என்று புரிந்தது. எதை அப்போது வெறுத் தோம், எதை எதிர்த்தோம் என்று இப் போது நினைத்தால் புரியவில்லை. நிச்

சயமாக இந்தி பேசுகிறார் கள் என்பதற்காக மத்திய பிரதேச பாமர ஜனங்களை வெறுக்க முடியாது. தமிழ கத்திலுள்ள எளிமைதான் அங்கும் இருக்கிறது; தமிழ கத்தின் ஏழ்மைதான் இங் கும் பரவியிருக்கிறது. இந்தி பேசினாலும் பழக்க வழக் கம் எல்லாம் தமிழகம் போல்தான் உள்ளது. இப் போது எதை வெறுப்பது? அதுவும் அல்க்கா மாவை நினைத்து விட்டால் மொழியே இடையில் வருவ தில்லை. அவளுக்காக ஒரு கவிதை எழுதினேன், "நீங்

கள் கேட்டவை" என்ற தலைப்பிட்டு: இந்திப் பாடல்களின் பொருள் புரியவில்லை. இனிமை புரிகிறது. கோடி விழியில்



கோடி விஷயம் சொல்லுகிறாய் பரியவில்லை.

இருந்தா லும்...அதன் இனிமையின் ரசிகன் என்றென்றும்.

தன்மேல் கவிபாட தென்னாட்டுக் கவி ஒருவன் வருவான் என அவள் கனவு கூட கண்டிருக்கமாட்டாள். அப்படியே சொக்கிப் போய்விட்டாள். கவிதைக்கு போனசாக ஒரு நீண்ட முத்தம் கொடுத் தாள். அலக்காவை நினைக்க, நினைக்க உள்ளம் கள் வெறி கொண்டது.

உங்கள் கவிதையைப் பார்த்தாலே அல்க்கா பெரிய அழகி என்று தெரிகிறது. இந்த அறை முழுவதும் கூடல் எண்ணம் நிரம்பி வழிகிறது. அவளுடன் கூட வேண்டும் என்று உங்களுக்கு இப்போது தோன்றுகிறது. இனிமேலும் உங்களை தங்க வைக்கக் கூடாது சரி, கிளம்புங்கள்"

எனக்கு லஜ்ஜையாக போய்விட்டது. "அதலாம் ஒன்றுமில்லை. நாம் தமிழ் பற்றி பேசுவோம். நீங்கள் எங்கு தமிழ் கற்றீர் **கள்**?"

'நண்பரே, ஏன் சபலத்தை மறைக்கி றீர்! கூடுதல் காமத்திற்கு இன்பம் என்று வள்ளுவம் சொல்லவில்லையா? உங்களை உங்கள் அழகியிடம் சேர்த்து விட்டுப் போகிறேன். இப்போது அவள் தனிமை யில் வேறு இருக்கிறாள்; புறப்படலாமா?"

சரி இந்த ஆளிடம் என்னத்தை மறை க்க? தனியாக வேறு இருக்கிறாள். எத் தனை முறை இம்மாதிரி சமயம் வாய்க்கும். 'போகலாம்" என்றேன்.

கோட்டோவியம் அசைந்தது. குடை ராட்டினத்தில் வேகமாக கீழே வரும் போது அடி வயிற்றில் கிளு, கிளுக்குமே, அப்படியொரு உணர்வு. ஊர்தி நகர்கிறது போலும் (பறக்கிறதா? தவழ்கிறதா?)

அல்க்கா தோட்டத்தில் இருந்தா**ள்**. மெதுவாக அழைத்தேன். பின் அணைத் தேன். அவளுக்கு ஆச்சர்யம், அதிசயம், சந்தோஷம் எல்லாம். வேகமாக உள்ளே

போனோம். மன் 🕨 மதன் சளைக்காமல் அம்பு விட்டான். நாங்கள் கலவியில் லயித்தோம்.

நாங்கள் மீண் டும் உலகிற்கு வந்த நன் றா க போது இருட்டி இருந்தது. அல்க்கா துரிதப் படுத்தினாள். விட்டு சினிமா பெற்றோர் வேளை கின் ற அவசர, என்று. அவசரமாக கிளம்பி னேன். கும்மிருட்டு, அடடா, மடத்தனம் பண்ணிவிட்டோம்.

சபலத்தில் வந்து விட்டோம். இருபது மைல் போக வேண் டும். கடேசி பஸ் போயிருக்கும். வான் ஊர்தியும் போயி ருக்கும் (எந்த கிரகத் திற்கோ). ஒழுங்காக அவரோடு பேசிவிட்டு வீடுவந்து சேர்ந் திருக்கலாம். இப்போது இந்த ராவில் காட்டு வழியில் தனியாக நடக்க வேண் டும். ஆள் வரும் அரவம் கேட்டது. அப்ப டியே பதுங்கி வெளியேறினேன்.

ஒன்றும் புலப்படவில்லை. மேலே பார்த்தேன். நட்சத்திரங்கள் கூட புகையில் மறைந்திருந்தன. வேறு வழி இருட்டில் நடந்தேன். தெரியாமல் இரண்டு கிலோ மீட்டருக்கு பிறகு. ஒரு குரல் கேட்டது.

சாதாரண சமயமாக இருந்தால் பூதம், பேயென அரண்டிருப்பேன். இப்போது அக்குரல் பிரம்மராட்சசன் குரலாகப் பட வில்லை. தெய்வத்தின் குரலாக இருந்தது.

"என்ன திலீபா! (அல்க்கா என்னை அப்படி அழைப்பதை இவர் கேட்டிருக்க வேண்டும்) அதற்குள் வந்து விட்டாய்? குழந்தையை கையோடு கூட்டிவருவது தானே" என்றார்.

இவர் என்ன பினாத்தினாலும், இப் போதைக்கு இவரை விடக்கூடாது. வீடு போய் சேரும் வரையிலாவது! "அடடா, நீங்கள் இன்னும் போய்விடவில்லையா? அவசரத்தில் உங்களுக்கு சரியாகக்கூட பை, பை சொல்லவில்லை. சரியான சமயத்தில் தான் மீண்டும் வந்தீர்கள். தனி யாக போக வேண்டுமே என்ற கவலை யில் இருந்தேன்."

சரி, இருந்ததுதான் இருந்தோமே, குழந்தையையும் பார்த்துவிட்டு போகலாம் என்று இருந்தேன். ஏன் குழந்தையை எடுத்துக் கொண்டு வரவில்லை?"

விடமாட்டார் போலிருக்கு. எந்த குழந் தையைப் பற்றி பேசுகிறார்? வாடைக் காற்று காதைக் கடித்தது.

கொஞ்சம் என்னை உள்ளே அழைத்

துக் கொள்கிறீர்களா, வெளியே குளிர். உள்ளே வந்து விவரமாக சொல்கிறேன்."

"அதுவும் சரிதான், உள்ளே வாங்கள்" என்றது குரல்.

மீண்டும் உச்சி முதல் உள்ளங்கால் வரை மின்சாரம் பாய்ந்தது போன்ற உணர்வு. உள்ளே கதகதப்பாக இருந்தது.

''விட்ட இடத்தில் தொடர்வோம், குழந்தை எங்கே?

குழந்தையா? என்ன கதையாக இருக் கிறது. எனக்கு இன்னும் கல்யாணமே ஆகவில்லை. எங்கிருந்து வரும் குழந்தை?"

அல்க்காவிடமிருந்துதான். கல்யா ணம் என்றால் என்ன? கூடுவது குழந்தை

பெற்றுக்கொள்ளத்தானே?'

கொஞ்சம் பொறுங்கள். ரகசிய உற வில் குழந்தை வந்தால் ஆபத்து. மேலும் நான் அல்க்காவை கல்யாணம் செய்**து** கொள்ளப்போவது இல்லை. அதெல்லாம் ஊரில் அம்மா பார்த்துக்கொள்வார்கள். அது அதற்கென்று சம்பிரதாயம் இருக் கிறதே

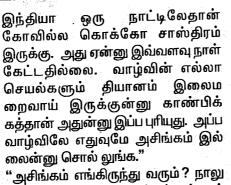
இப்போது உன் பூவுலக பரிபாஷை புரியவில்லை. ரகசிய உறவு என்றால் என்ன? நீ பிரியமுடன் தானே அவளிடம் கூடினாய்? உன் கலவியில் எவ்வளவு ஆர் வமிருந்தது. அவசரம் இருந்தது. அன்பின் அழகான பரிசுதானே குழந்தை. அதுதான் கேட்டேன், குழந்தை பிறக்கவில்லையா?"

'உங்களுக்கு எதை, எப்படி விளங்க வைப்பது, அது இருக்கட்டும், நாங்கள் பண்ணிய கூத்தையெல்லாம் நீர் பார்த்துக் கொண்டு இருந்தீரோ?"

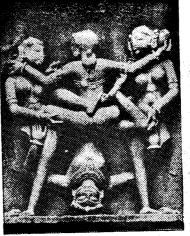
எனக்கு கோபமாக வந்தது. ஏனோ விபசாரி போல் உணர்ந்தேன்.

நீங்கள் கோபமாக இருக்கிறீர்கள் என்று உங்கள் உணர்வு அலைகள் எனக்கு உணர்த்துகின்றன. மன்னிக்க வேண்டும். நான் தப்பாக எதுவும் செய் துவிட்டேணோ? உங்களை இரவில் தன் னந்தனியாக விட்டுப்போக மனசு வர

வில்லை. நீங்கள் வீட் போன டிற்குள் பிறகு ரிமோட் சென் சாரினால் உங்கள் உணர்வு அலைக ளைக் தொடர்ந் தேன். பதிவேட்டில் உள்ளபடி பார்த்தால் நீங்கள் ரொம்பவும் சந்தோஷமாக இருந் தது தெரிந்தது. ஒரு நீங்கள் நிலையில் இருவருமே னத்தில் ஆழ்ந்து விட் டீர்கள். அப்போது அழிந்தி நினைவு ருந்தது. காலம் மறந் நீங்கள் *திருந்தது*. என்ற இருவர்



"அசிங்கம் எங்கிருந்து வரும்? நாலு பேர் ஒரு செயலை அசிங்கம் என்றால் அது அசிங்கமாகிவிடுகிறது. இயற் கையில் எதுவும் அசிங்கம் இல்லை."



உணர்வு இல்லாமல் ஒருமைப்பட்டு போயிருந்தீர்கள். சில பொழுதுகள் அம ரத்துவம் எய்தினீர்கள். அப்போது நானு மில்லை. நாம் எல்லோரும் ஒன்றாய் இருந்தோம். ஆஹா! எவ்வ ளவு இனிமை யான அனுபவம்!"

சில நொடிக**ளுக்குப் பிறகு தொடர்ந்** தார்..

"எங்கள் உலகில் குழந்தை பரமனின் பரிசு என்போம். இரண்டு என்பது இல் லாத நிலையில் இருந்துதான் மீண்டும் ஒன்று தோன்ற முடியும். அந்த ஜீவ சக் தியை நாமும் அறிவோம். அதனால்தான் கேட்டேன், புதிதாக படைக்கப்பட்ட உயிர் எங்கே என்று?"

அவர் பேசியது ஒன்றும் மண்டையில் ஏறவில்லை. நான் எங்கு தியானம் பண் ணினேன்?

நான் எப்போது ஜீவ சக்தியின் ஊடக மாக அமைந்தேன்? எங்கோ அடிப்படை யில் கோளாறு இருக்கிறது. இவர் மேல் கோபப்பட்டு ஒன்றும் ஆகப்போவ தில்லை. குழந்தை போல் கேட்டதையே கேட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார். இவ ரைப் புரிந்துகொள்ள நான்தான் மேல் கேள்வி கேட்க வேண்டும் என துணிந் கேன்.

அது சரி, பரலோக (வேற்று உலக) நண்பரே! உங்கள் ஊரிலும் கூடல் உண்டா? அது எப்படி என்று எனக்கு காட்டுங்களேன்?

ஒரு 'புளூ மூவி' பார்க்கப் போகும் ஆர் வம் என்னுள் துளிர்ந்தது. இன்று ஏதோ காலையில் விழித்த வேளை இக, பரலோக சுகம் என்று எழுதியிருக்கிறது என நினைத்துக் கொண்டேன்.

"தாராளமாக, இதோ பாருங்கள்" என்று குரல் வந்தது.

புரொஜக்டர் இல்லை, டிவி இல்லை, காட்சி மட்டும் அந்தரத்தில் தோன்றியது. மீண்டும் கோட்டு ஒவியமாகத்தான்.

இரண்டு ஒவியங்கள் அருகே வந்தன. அவைகளுக்குள் ஒன்றுடன் ஒன்றின் மேல் அதிக அன்பும், மரியாதையும் இருப் பதை உள்ளுணர்வாக உடனே உணர முடிந்தது. ஒன்று சொன்னது, இன்று நாம் கூடுவது நிலைத்த தியானத்தை தரட்டும். உன்னை ஊடகமாக்கி அந்நிலை எனக்கு வரட்டும். என்னை ஊடகமாக்கி அந் நிலை உனக்கு வரட்டும். நாம் ஒன்றாய் கூடுவோம். 'நாம்' மறையும்போது 'அது' மீண்டும் இங்கு தோன்றட்டும். மாயா சக்தியின் மோக வலையில் நாம் விரும் பியே விடுவோம். அதுவும் ஜீவ சக்தி யின் மற்றொரு பரிமாணம் என்பதால் அதன் துணையுடனே பிரமனை உணர் வோம், என்றவாறு கூடிப்பேசின. எங் கும் சாந்தமும், அன்பும் பொங்கி வழிந் தன. சுவாசக்காற்று சீராக இருந்தது. இந் நிலையில் இரண்டும் கூடின. சற்றேறக்

குறைய நம் கலவி போல் இருந்தாலும், ஒவியங்கள் கூடுவது அமீபாக்கள் கூடுவது அமீபாக்கள் கூடுவது போல்தால் அதி போல்தான் இருந்தது. ஆனால் அதி சயம் என்னவென்றால் அது வெறும் திரைப்படக் காட்சி போல் எனக்கு தோன் நவில்லை. எப்படியோ எண்ணங்கள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டி ருந்தன. அவர்கள் உணரும் நிலையை என்னால் எளிதாக உணரமுடி ந்தது.

நான் அல்க்காவுடன் இருந்த நிலையி லிருந்து இது மிகவும் வேறுபட்டு இருந்தது. என் நிலைப்பாடு என்ன? அல்க்கா கொழுக்கு மொழுக்கென்று இருக்கிறாள். சுவைக்க தோதாக இருக்கிறாள். நிறைய இன்பம் தருகிறாள். நான் கேட்கும் போதெல்லாம் இல்லையெனாமல் தருகி றாள். தரும் போது நிறைவது போல் இருக் கிறது. ஆனால் உண்மையில் நிறைய மாட்டேன் என்கிறது. அதனாலேயே மீண்டும், மீண்டும் கூடச் சொல்கிறது. அவளிடம் எனக்குள்ளது அசை. கொழுத்த ஆசை! என் வேலை மாற்றலாகி போகும்போது அவளை மறந்துவிட்டு அம்மா சொல்லும் பெண்ணை மணந்து கொள்வேன். என் சமூகத்தில் ஆண் அதிக மதிப்புள்ளவன். என்னால் வரக் கூடிய வரவை அம்மாவால் இழக்க முடி

கலப்புத் திருமணம் என்றால் அப்பா காலை ஒடித்து விடுவார். அல்க்காவை பற்றி சொல்லவே வேண்டாம். ஊர், பேர், சாதி, சனம், மொழி ஒன்றும் ஒத்து வராது. அப்பா பகுத்தறிவு மேடைகளில் நிறையப் பேசுவார். தன் குடும்பம் என்று வரும் போது சாதிக்கட்டுப்பாடு வந்து விடும். எனவே கல்யாணம் கார்த்திகை என்று எண்ணாமல், இன்பம் கிடைக்கும் போது அனுபவித்துக் கொள்ள வேண் டியதுதான். அல்க்கா இதைப்பற்றி என்ன கனவு கா**ண்கிறாள் என்**றெல்லாம் கவ லைப்படக்கூடாது. நான் ஆணாகப் பிறந்துவிட்டதால் இந்தியச் சமூகம் எனக்க ளித்துள்ள உரிமைகளை நான் சரியாக பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். அம் மாவிடம் சொல்லி நல்ல குடும்பத்தில் பெண் எடுக்கவேண்டும். அவள் கற்பு கழியாதவளாக இருக்கவேண்டும். அதெ ல்லாம் அம்மா பார்த்துக்கொள்வாள். வாரிசுக்கு இரண்டு பெற்றுக் கொடுத்து விடவேண்டும். இரண்டு வருஷத்திற்கு ஒருமுறையாவது மாற்றல் வாங்கிக் கொண்டு வெளி மாநிலம் வந்து விட வேண்டும். இன்னும் எத்தனை அல்க் காக்களின் இன்பம் சுவைப்பதற்கு இருக் கிறது?

ஆனால் பரலோக சுகம் வேறு மாதிரி இருந்தது. தியானிப்பதற்காக இருவர் கூடு கின்றனர். மோகத்துடன் நேசக்கரம் கூட்டி தியானத்தில் ஆழ்கின்றனர். நான் வெறும் மோகவலையில் வீழ்ந்து தேக சுகம் பரம் என்றிருக்கிறேன். எனது ஆசைகள் ஒட்டைக் குடத்தில் நீர் போல் என்றமே நிரம்பாமல் வழிந்துகொண்டே இருக்கின்றன. ஒரு கண நேர சுகம். அதை நிறுத்திவைக்க முடியவில்லை. மீண்டும் அதற்காக ஏங்குகிறேன்.

சட்டென நான் இராப் பிச்சைக்காரன் போல் உணர்ந்தேன். மை காட்!

அமீபாக்களின் கலவை உச்ச கட் டத்தை அடைந்தது. நெற்றிப் பொட்டில் சூரியகோடிப் பிரகாசம் தெரிந்தது. என் நினைவு அழிந்தது. காலம் இல்லாமல் போயிருந்தது.

அப்படியே எத்தனை நேரம் இருந் தோம் என்று தெரியவில்லை. மீண்டும் நினைவு வந்தபோது இரண்டு அமீபாக் களும் மெதுவாகப் பிரிந்தன. மட, மட வென ஒரு அமீபாவின் வயிறு பெருத்தது. சில நொடிகளில் இன்னொரு குட்டி அமீபா வந்தது.

அப்போது புரிந்தது கோட்டோவியம் கேட்ட கேள்வியின் பொருள். இவர்கள் ஊரில் தியானத்தின் பரிசாக குழந்தை உடனே வந்துவிடுகிறது. அதனால்தான் நான் அலக்காவுடன் கூடிய பின்னரும் ஏன் குழந்தை வரவில்லை என்ற சந்தேகம் அவருக்கு.

"சரி, சரி இப்போது புரிகிறது உங்கள் கேள்வியின் பொருள்'' என்றேன். தொடர்ந்து சொன்னேன் கரு பத்து மாதம் தாயின் மடியில் வளரவேண்டும் என்று'.

"வித்தியாசமான கலவிப் பலன்! பத்து மாதம் காத்திருக்க வேண்டுமென்றால் ஏன் கலவியின்போது அவ்வளவு அவ சரம், வேகம்?" என்றது குரல்.

நான் சிரித்து விட்டேன். இது ஜோக்கா, இல்லை நிஜமான கேள்வியா என்று புரியவில்லை. ஆனால் அவரிடம் ஒரு வெகுளித்தனம் இருப்பதை உள்ளு ணர்வு சுட்டிக்காட்டியது.

"அது என்னமோ அப்படித்தான். நாங்கள் அப்படித்தான் கூடுவோம். பின் பத்து மாதம் காத்திருக்கவேண்டும். நாங் கள் கலவியை தியானம் என்று சொல்லு வதில்லை. அதற்குப் பெயர் சிற்றின்பம்" என்றேன்.

"என்ன சிற்றின்பமா? உங்கள் எண்ண அலைகளைத் தொடர்ந்த போது தியானம் தெரிந்தது. அப்போது காலம் அழிந்திருந்தது."

"அதெல்லாம் எங்களுக்கு தெரிய வில்லை. கூடினால் இன்பமாக இருக்கி றது. அதனாலேயே அடிக்கடி கூட வேண்டும்போலுள்ளது. அதற்காக நாங் கள் ரொம்ப பிரயத்தனப்படவேண்டி இருக்கிறது. சில நேரம் மான, அவமா னத்தைக்கூட பார்ப்பதில்லை. கல்யாணம் ஆகாத பிள்ளை, பெண்களிடம் கேட்டுப் பாருங்கள் அவர்கள் படும் அவஸ் தையை?"

"அட்டா, கலவியை ரொம்ப தப்பாக அர்த்தம் பண்ணி விட்டு இப்படி அவஸ் தைப்படுகிறீர்கள். எப்படி நிலத்தில் பாயும் அத்தனை நதிகளும் இறுதியில் கடலில் சங்கமிக்கின்றனவோ அதுபோல் உடலில் நிகழும் அத்தனை நிகழ்வும் 'தான்' என்ற உணர்வு நிலையை நோக்கி பாய்வதாக இருக்கிறது. தன்னை யார் என்று உணரத்தான் இ**த்தனை** லீலை களும்! என்னுள்ளும், உங்களுள்ளும் இருக்கின்ற கிரியா சக்தி ஒன்றுதான். எங் கள் உடலமைப்பு வேறு, உங்களது வேறு. ஆனாலு ம் தியானிக்கும் போது நம் இருவ ராலும் அந்த ஒருமையை உணரமுடியும். உடல்தான் 'நான்' என்றால் நம் இருவரா லும் இவ்வளவு நேரம் பேசிக் கொண்டு இருந்திருக்க முடியாது. கலவியும் ஒரு வகை தியானம்தான்."

"அப்படி யாரும் எங்களுக்கு சொன் னதே கிடையாது. பிறந்தவுடன் நாங்கள் கச்சை கோமணம் கட்டிக்கொள்கிறோம், பெண்டுகள் பாவாடை கட்டிக் கொள்ளு கிறார்கள். அஞ்சு, ஆறு வயது வரை அம்மா அப்பா விளையாட்டு விளையாட வாம். அதற்கப்புறம் நாங்கள் வேறு, வேறு. பொண்ணு பெரிசானவுடன் அதைப் பார்த்தாலே கற்பு போய்விடும். அதனால்தான் நாங்கள் நிறைய கவிதை

எழுதறோம்:" "அடடா, ரொம்ப அவஸ்தைதான்" "

"அவஸ்தையா? கல்யாணம் ஆற வரைக்கும் ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இதுதான் நினைவு. எங்கள் சினிமாவைப் பார்த்தாலே அது புரியவில்லையா? எங் கள் உள்கிடக்கையின் அப்பட்டமான காட்சிதான் அது. அத ஏன் கேட்கறீங்க, ரொம்ப கஷ்டம். எனக்கு ஏதோ அதிர்ஷ் டம் அல்க்கா கிடைத்தாள். எங்க அக்கா, தங்கைகள் படற அவஸ்தையை நினைச் சுக்கூட பார்க்க முடியலை.

அவருக்கு ரொம்ப வருத்தமா கப் போய்விட்டதை உணர முடிந்

"பிரபஞ்சத்தின் ஆதார சக் தியை நீங்கள் சரியாக புரிந்து கொள்ளவில்லை. அதனால் வந்த வினைதான் இது. உங்களுக்கு எல் லாமே பண்டமாற்றாகிப் போய் விட்டது. பெண் என்பவள் நுகரும் பொருளாகிவிட்டாள்."

"தேவலையே, உங்களுக்கு பம் பாய் சிகப்பு விளக்குப் பகுதியைப் பற்றியெல்லாம் கூட தெரிந்திருக் கிறதே:"

"தெரிந்து கொண்டேன். உங்க ளுக்கு மேற்காக இருக்கும் நாடுக

ளிலும் அதே கதைதான். எல்லாம் நுகர் வதற்கு, போகிப்பதற்கு என்றே தப்பு அர்த் தம் பண்ணி விட்டீர்கள். 'செக்ஸ்' அங் கொரு முழுமையான நுகர்பொருள்.

குழந்தை பெற்றுக்கொள்ள காசு தர வேண்டியுள்ளது. கலவியின் இன்பம் கரும்பின் தித்திப்பு போன்றது. கரும்பு ஏன் இனிக்கிறது? கரும்பை ஏன் சுவைக்க வேண்டும்?"

"என்னைக் கேட்கிறீர்களா? ம்..ம்.. கரும்பு இனிப்பாக இருக்கிறது, அதனால் சுவைக்கிறோம்"

"நீங்கள் வாழ சக்தி வேண்டும், இல்லையா? அதாவது, நடக்க, பேச, புணர, புசிக்க எல்லாவற்றிற்கும் சக்தி வேண்டியிருக்கிறது. கார் ஓட பெட்ரோல் தேவைப்படுவது போல் காருண்யம் மிகுந்த இயற்கை இதை உணர்ந்து கரும் பில் இனிப்பை வைத்தாள். மருந்தை தேனில் குழைத்துக் கொடுக்கும் தாய்போல, உங்களுக்கு தேவையான எரிபொருளை இனிப்பில் கலந்து இயற்கை ஊட்டுகிறாள்."

"உங்களுக்கு ரொம்ப விஷயம் தெரிஞ் சிருக்கு., உங்க பேச்சுப் பிரகாரம், கரும் பினுள்ளே இனிப்பை வைத்ததற்கு ஆதா ரமாக ஒரு காரணம் இருப்பது போல், கலவி, இன்பத்தின் பின்னும் காரணம் இருக்கும் என்கிறீர்கள் இல்லையா?"

"உங்களுக்கு அது தெரியவில்லையா? கலவியின் ஆதார நோக்கம் இரண்டறக் கலத்தல். நீங்கள் உண்மையாய் சங்க மிக்கும் போது தியானம் சித்திக்கும்... அதை கவனமாக கையாண்டால், தியானம்தான் பிறப்பின் ஆதாரமே. உங்கள் தெய்வம் ஏன் பிரபஞ்ச சிருஷ்டிக்கு முன் யோக நித்திரையில் இருப்பதாக சித்தரிக்கப் பட்டுள்ளது? யோகம்தான் முடிவு. பிறப்பு, இறப்பு எல்லாவற்றிற்கும்."

"இதிலே இவ்வளவு சூட்சுமம் இருக் குன்னு எனக்கு இவ்வளவு நாள் யாரும் சொன்னதில்லை. இந்தியா ஒரு நாட்டி லேதான் கோவில்ல கொக்கோ சாஸ்

என்னை இதுவரை யாரும் சுயமாக சிந்திக்க வைத்த தில்லை. எல்லாம் வழி, வழி யாய் நடந்து கொண்டு இருக் கிறது. கூட்டத்தில் இருக்கும் செம்மறி ஆடுகள் மாதிரி நானும், என் தந்தையும், தாயும், அவர்களின் தாயும் தந்தையும் இப்படி வாழையடி வாழையாக, கேள்வியே கேட் காமல்...

> திரம் இருக்கு. அது ஏன்னு இவ்வளவு நாள் கேட்டதில்லை. வாழ்வின் எல்லா செயல்களும் தியானம் இலை மறைவாய் இருக்குன்னு காண்பிக்கத்தான் அதுன்னு

இப்ப புரியுது. அப்ப வாழ்விலே எதுவுமே அசிங்கம் இல்லைன்னு சொல்லுங்க."

"அசிங்கம் எங்கிருந்து வரும்? நாலு பேர் ஒரு செயலை அசிங்கம் என்றால் அது அசிங்கமாகி விடுகிறது. இயற்கை யில் எதுவும் அசிங்கம் இல்லை."

அவர் மேலும்தொடர்ந்தார்.... "**நீங்கள்** நாகரீகமடைந்த நாடுகள் என்று சொல் லும் எல்லா இடத்திலும் இதே கதைதான். உங்கள் நாகரீகம் இன்னும் தாக்காத பாலி னீசிய தீவுகளில் பருவமடைந்த ஆணுக் கும், பெண்ணுக்கும் செக்ஸின் இன் பத்தை சரியாக புரிந்து அனுபவிக்க, அனு பவப்பட்ட ஆணும் பெண்ணும் சொல் லிக் கொடுப்பதாக **ஒரு வழக்க**ம் இன்றும் இருக்கிறது. உங்கள்நாட்டில் 'செக்ஸி'ற்கு விலை வந்துவிட்டது. உங்கள் வாழ்வில் எல்லாவற்றிற்கும் ஒரு விலை வைத்துதான் இருக்கிறீர்கள். எனவே கலவிக்கும் ஒரு விலை இருக்கிறது. காற்றைப் போல் இல குவாக கிடைக்க வேண்கடிய அனுப வத்தை விலைவைத்து குழப்பிவிட்டீர்கள். தற்போது மார்க்கெட்டில் உங்கள் விலை என்ன?

நாணிக் குறுக வைக்கும் கேள்வி. என் விலையைச் சொன்னா லும், சொல்லா விட்டாலும் அவருக்குத் தெரியும். எனவே மௌனமாக இருந்தேன்.

"குழந்தை பிறப்பு என்பது இந்தியா வில் ஆசையின் குறியீடாக, சபலத்தின் விளைவாக, சொத்துக்கு வாரிசு வேண் டும் என்ற பொருளியல் காரணத்துக்காக, ஆகப் பெரும்பான்மையில் வெறும் விபத் தாக அமைந்து விடுகிறது. குழந்தை பிறப்பு என்பது தம்பதிகள் ஒருவரை ஒரு வர் புரிந்து கொண்டு, உண்மையாய் காத லித்து, அன்பின் சங்கமிப்பின் போது விளையும் தியானத்தின் பரிசாக இருக்க வேண்டும். இங்கு நடந்திருப்பது, நடந்து

கொண்டு` இருப்பது என்ன? எல் லாமே அவசரத்தின் விளைவு கள் போல் அல்லவா தெரிகின்றன. வெளியில் தெரியும் உங்கள் நாட் டின் குழப்பம் உள்ளே கிடந்து தவிக் கும் வக்கிர ஆசைகளின் பிரதிப லிப்புத் தானே."

என்ன சொல்வதென்றே தெரிய வில்லை. சும்மா ஆசையை கிளப்பி விட்டு அல்க்காவுடன் கூட வைத்து இப்படியொரு ஞான உபதேசம் நடக்குமென்று நான் எதிர் பார்க்க வில்லை. யாரும் இந்த விஷயத்தைப் பற்றி இதுவரை இவ்வளவு நேரி டையாக பேசியதில்லை. எல்லாவற் றையும் மூடிவைத்து விட்டார்கள். அப்பா சொன்னதில்லை; அம்மா

சொன்னதில்லை; பள்ளி ஆசிரியர் சொன்னதில்லை; பாடத்திட்டம் சொன்ன தில்லை; பகுத்தறிவு வாதிகள் சொன்ன தில்லை; பௌராணிகர்களும் சொன்ன



தில்லை; கோவில் பூசாரி சொன்ன தில்லை; கும்பிடும் குருமார்கள் சொன்ன தில்லை. என்னை இதுவரை யாரும் சுய மாக சிந்திக்க வைத்ததில்லை. எல்லாம் வழி, வழியாய் நடந்து கொண்டு இருக்கி றது. கூட்டத்தில் இருக்கும் செம்மறி ஆடு கள் மாதிரி நானும், என் தந்தையும், தாயும், அவர்களின் தாயும் தந்தையும் இப்படி வாழையடி வாழையாக, கேள்வியே கேட் காமல்...

இந்த கோட்டோவியம் சிரிக்கிறதா? இல்லை சிந்திக்கிறதா என்று ஒன்றும் தெரியவில்லை. கண்ணுடன் கண் பார்க்க முடியவில்லை. இருந்தும் என் னுள்ளிருந்த ஒரு திரையை கிழித்து விட்

டது. ''உங்களுக்கு நா**ன்** ரொம்ப நன்றி சொல்லணும். உங்களோட பேசினதிலே நிறைய விஷயம் தெளிவாய் இருக்கு. இதையெல்லாம் நான் முன்ன இவ்வளவு ஆழமா சிந்தித்ததில்லை. உதாரணமா, பெண் இன்பமும், வாரிசும் தரக்கூடிய வள் அப்படீன்னு தெரிஞ்சவுடனே, அவ ளுக்கு ஒரு விலை வந்துவிடுகிறது. இன் பத்தை பண்டமாற்று பண்ண பாதிப் பேரை விலைமாதர் ஆக்கிவிட்டோம், மீதியை 'லாங்க் காண்டிராக்ட்' போட்டு மனைவியாக்கி விட்டோம். ஆணுக்கும் பெண்ணுக்குமுள்ள உறவின் அடிப் படை தியானத்தின் முதல்படி அப்ப டீன்னு யாருமே சொன்னதில்லை. இப்ப எல்லாம் தெளிவாய் புரியுது"

"நீங்கள் வசிக்கும் நாட்டை தாய் நாடு என்கிறீர்கள், உலகை பூமித்தாய் என்கி நீர்கள். அவளும் பெண்ணாக உருவகப் படுத்தப்பட்டுள்ளது சுகித்து இழிவுபடுத் தத்தானா?"

மை காட்! இந்த ஆள் சிந்தனை எங் கெல்லாம் போகுது! மண்ணிற்காகப் போர், பெண்ணிற்காகப் போர், போர்க ளில் இரண்டுமே வரவாக்கப்படுகிறது. நாகரீகம் தோன்றிய காலத்திலிருந்து இத ற்காக எத்தனை போர்கள். இப்போது நடந்து கொண்டிருக்கும் பொஸ்னியப் போரிலும் பெண் விலை பேசப்படுகி றாள். சேர்பிய வீரர்களுக்கு ஊக்கம் கொடுப்பதற்காக பொஸ்னிய முகம்மதிய பெண்கள் எல்லோர் முன்னிலும் சுகிக் கப்படுகிறாள். இதையே வீடியோ பட மெடுத்து மற்ற வீரர்களையும் உற்சாகப் படுத்துகின்றனர். ஆக அந்தக் காலத்திலி ருந்து இந்தக் காலம்வரை மனிதன் மாற வேயில்லை. தாய் நாடு என்று சொல்லிக் கொண்டு ஒவ்வொருவரும் மாற்றான் தாயை கவர்வதில் ஆர்வமாய் உள்ளனர்.

''அது மட்டு மல்ல, சகித்தல் அது ஒன்றே மானுடத்தின் குறியாக இருக்கிறது. என்ன சரிதானே?"

"நீங்கள் ரொம்ப அழகாக சிந்திக்கி நீர்கள்." "உங்களாலும் முடியும். ஆனால் நீங் கள் முட்டாளாக்கப்பட்டு இருக்கிறீர்கள். உங்கள் அரசியலையும், மதங்களையும் பார்த்தாலே அது புரிகிறது."

முட்டாள்! இந்த பட்டத்தை பெறுவ தற்கு குறுகூர் விட்டு மத்திய பிரதேசம் வர வேண்டிய கதியை எண்ணிக் கொண் டேன். ஆனாலும் அந்த ஆள் சொன்னது அவ்வளவும் சத்தியம். இப்படி பெருத்த அஞ்ஞானத்தில் துயிலும் மக்களை எப் படி எழுப்புவது?

"உங்கள் தென்னாடுடைய சிவனை எப்படி உருவகப்படுத்தியுள்ளீர்கள்?"

"அன்பே சிவம் "ம்... அப்புறம்" "அப்புறம்...."

அறிவே சிவம் என்று சொல்லுவ தில்லையா? உன் உண்மையான அறிவு விழிப்புற்று சுகப்பிரகாசமாக ஆவதை சிவமேயானாய் என்று சொல்லுவதில் லையா? அறிவே சிவம் என்றால், அவன் காலடியில் மிதிபட்டு சிறுமைப்பட்டு கிடக்கும் சிற்றுருவம் யார்? அதுதான் அறி யாமை. அறியாமையைக் கிடத்தி அதன் மேல் சிவனை ஏன் ஆட வைத்தீர்? அறிவு என்பது ஆட்டம் போல, நின்றுவிட்டால் வெறும் மண்டுகம்தான். கொண்டே இருக்க வேண்டும். கற்றலும், தேடலும் என்றுமே நில்லாமல் ஒடும் ஜீவ நதி போன்றவை. அதனால்தான் சிவன் அறியாமையின் மேல் வெறுமே நிற்கா மல் ஆடிக்கொண்டு, இருக்கிறான். ஜீவி தம் என்பதே இப்படிப்பட்ட அறியாமை யிலிருந்து விழிப்பதுதான். கற்றல்தான் வாழ்வு. விழிப்பாய் இருங்கள்.. எப் போதும்"

விழிப்பாய் இரு! எப்போதும்.

இது ரொம்ப நேரம் என் காதில் ஒலித் துக் கொண்டே இருந்தது. இதன் பொருளை முழுமையாய் உள்வாங்கிக் கொள்ள கண்களை மூடிக்கொண்டேன். விழித்தபோது பொழுதும் விடிந்திருந்தது.

நான் நின்ற பிரதேசத்தைக் கவனித் தேன். கருமை நிழல்போல வானுயர கோபுரங்கள். காலையின் அமைதி என் னுள் ஆனந்தத்தை தந்தது.

கோவிலை நோக்கி நடந்தேன்.

வெளிப்பிரகாரம் முழுவதும் நிர்வா ணச் சிலைகள். வெவ்வேறு நிலைகளில் கலவியில் கலந்து, நான் இருப்பது கஜு ரஹோ என புரிந்துகொண்டேன்.

ஒவ்வொரு சிலையாக நின்று நிதா னித்துப் பார்த்தேன். என் கண்களில் இது நாள் வரை இருந்த மோகம் போயிருந்தது. கலவியில் இருந்தா லும் சிலைகளின் கண் களில் சாந்தம் இருந்தது. அது தியானத்தின் அறிகுறி என்று அப்போது புரிந்தது.

பிரகாரத்தை சுற்றிவிட்டு, உள்ளிருக் கும் சிவனை சேவிக்க புகுந்தேன். என் னால் இப்போது தியானிக்க முடிந்தது. 🖵

Raja & Co

Solicitors Administrators of Oaths

295 Balham High Road, Tooting Bec,

London SW17 7BA

Tel:

0181-682 2585

Fax:

0181-682 2575

பரிசில் கோல்ட் என்றதும் உங்கள் தினைவில் நிற்கவேண்டிய ஸ்தாபனம்

GOIOLOI OILII GOLDEN STAR

(BIJOUTERIE - HORLOGERIE - CADEAUX - IMPORT - EXPORT)



உங்கள் அழகை மேலும் அதிகரிக்க உங்களுக்கு வேண்டிய தங்க நகைகளை தரமான சிறந்த வேலைப்பாடுகளுடன் உங்களுக்குத் தருபவர்கள்.

கற்கள் பதித்த மோதிரங்கள், கைச்செயின், காப்பு, சங்கிலி, தாலி, தாலிக்கொடி, தோடு, அட்டியல், பதக்கம்.

பட்டுப் புடவைகள், பட்டு வேட்டி, சால்வைகள், வேண்டிய அளவுகளில் சேட்டுகள், ரவுசர்கள், சிறுபிள்ளைகளின் உடுப்பு வகைகள்.

கைக்கடிகாரங்கள், கவர்–மேசை மணிக்கூடுகள், கல்குலேற்றர்கள், வீட்டை அலங்கரிக்க கவர்ச்சிக் கலைப்பொருள்கள், தெய்வச் சிலைகள், எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள், நிறைகுடச் செட்டுகள், வேண்டிய அளவுகளில் குத்துவிளக்குகள், வோக்மன், ரேடியோ கசெட் றெக்கோடர், புதிய–பழைய பாடல்கள் அடங்கிய ஒடியோ கசெட்டுகள்.

மங்கையர் எழில் கூட்டுவதற்கான அழகுசாதனப் பொருள்கள், இமிட்டேசன் நகைகள், வெளிநாட்டு வாசனைத்திரவியங்கள் அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள

GOLDEN STAR

199, Rue du Fg. St. Denis, Paris Tel: 42 09 26 50 / 46 07 26 44 Metro: La Chapelle, Gare du Nord

்பழைய நினைவுகள்

கமக்காரன் பேச்சு



சோ. சிவபாதசுந்தரம்

த்திரிகை, வாணொலி, விளம்பரத் தொழில் ஆகிய துறைக ளில் பல ஆண்டுகள் நிறைவுற வேலை பார்த்திருந்தா லும், இன்றுவரை ரசித்துச் செய்த அனுபவத்தில் வானொலிச் சேவைதான் எனக்குப் பெருமளவில் மகிழ்ச்சியை யும் பெருமையையும் தந்ததென்று சொல்லவேண்டும். 1942ம் ஆண்டு ஏப்ரல் ஐந்தாம் நாள் சஸ்டர் ஞாயிற்றுக்கிழமையை உங் களில் எத்தனைபேர் ஞாபகத்தில் வைத்திருக்கிறீர்களோ தெரி யாது. அந்த வாரம் நான் 'ஈழகேசரி' விஷயமாக கொழும்புக்குப் போய் எனது நண்பர்கள் தங்கியிருந்த விவேகானந்த சபை விடுதியில் தங்கியிருந்தேன். யுத்த நெருக்கடி காரணமாக அடிக் கடி அபாயச் சங்கு ஒலிப்பது வழக்கமானது. அன்று ஞாயிற்றுக் கிழமையும் ஒலித்தது. சபைக் கட்டி டத்துக்குப் பின்புறமாக ஏற் கெனவே வெட்டி வைத்திருந்த பதுங்கு குழியில் நாங்கள் ஆறு பேர் பதுங்கினோம். விளையாட்டாகத்தான் பதுங்கினோம், ஆனால் வினையாக முடிந்தது. வானத்தில் வரிசையிட்டு ஆறு ஜப்பானியப் போர் விமானங்கள் தென்பட்டன. கொழும்பு கோட்டைப் பகுதியிலிருந்து விமான எதிர்ப்புப் பீரங்கிகள் முழங் கின. அண்ணார்ந்து பார்த்தபோது விமானங்களிலொன்று சுழன்று சுழன்று விழுவதைப் பார்த்தோம். கொழும்புத் துறை முகத்தில் ஒரு பகுதி இரையானதென்று பின்னால் தெரியவந்தது. பதுங்கு குழியிலிருந்த நண்பர் ஒருவருக்கு விமான எதிர்ப்புப் பீரங்கிக் குண்டு வெடித்துச் சிதறிய 'ஷ்ராப்னெல்' தாக்கித் தொடையில் பெரிய காயத்தை ஏற்படுத்தியது.

மூன்று நாட்கள் கொழும்பு நகரம் அசையவில்லை. பின்னர் ரயில்கள் ஒடத் தொடங்கியதும் மக்கள் ஊரைவிட்டுக் கிளம்பத் தொடங்கினர். முக்கியமாக கொழும்பிருந்த சைவ ஹோட்டல் களை மூடிவிட்டு அதன் சொந்தக்காரரான தென்னிந்தியப் பால் பண்ணைக்காரர் பறந்தோடியதால் சாப்பாட்டுப் பிரச்னை கடுமையாயிருந்தது. நாலைந்து நாளில் எனது வேலையை முடித் துக்கொண்டு நானும் ரயலேறி சுன்னாகம் சுழகேசரி ஆபீசை மறுநாட்காலை வந்து சேர்ந்தபோது ஒரு தந் திச் செய்தி காத் திருந்தது; 'ரேடியோ சிலோனுக்கு உன்னைத் தேவைப்படுகிறது. உடனே புறப்பட்டு வா - சரவணமுத்து'.

இதுதான் அந்தச் செய்தி. ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ரேடியோவுக்கு முறையாக அறிவிப்பாளர் நியமிக்கவேண்டி விளம்பரம் வெளியிட்ட போது நானும் விண்ணப்பித்திருந்தேன். தேர்வில் எனக்கும் எனது நெருங்கிய நண்பரும் சக மாணவருமான சோ. நடரா ஜனுக்குமிடையில்தான் போட்டி. வேண்டியவர்கள் இருந்ததால் நடராஜனுக்குப் பதவி கிடைத்தது. நான் கவலையை வெளிக் காட்டவில்லை. அடிக்கடி நாங்கள் இருவரும் சமஸ்கிருத இலக் கியம் பற்றிப் பேசுவோம். அந்த நட்பைக் கெடுத்துக்கொள்ள விரும்பவில்லை. ஒழுங்காகக் கடமை பார்த்த நடராஜன் ஜப்பான் குண்டு போட்ட மறுநாளே தனது பதவியைத் துறந்துவிட்டு ஊருக்குப்போய்விட, பக்கத்தில் டெலிபோன் கந்தோரில் வேலை பார்த்த நண்பர் சரவணமுத்து தற்காலிக ஒலிபரப் பாளராக அழைக்கப்பட்டபோது, எனது பழைய கதை தெரிந்த காரணத்தால், ஒலி பரப்பு நிர்வாகிக்குத் தெரிவித்துவிட்டு எனக் குத் தந்தி கொடுத்தார்.

கொழும்பு வந்து சேர்ந்ததும் தாமதமில்லாமல் ரேடியோ நிலையத்துக்குப்போய் சரவணமுத்துவைப் பாத்தேன். அவர் நிலைய அதிகாரியாயிருந்த ஷேர்லி டி சில்வா என்ற பறங் கியரிடம் அறிமுகப்படுத்தினார். டி சில்வா ஒரு சதாவதானி, நிதானமிழக்காத தொழில் நிபுணன். எந்தவித விசாரணையும் தேவைப்படாமல், 'இங்கே தமிழில் அறிவிப்பாளர் தேவைப் படுகிறது; அந்தப் பதவியை ஏற்றுக்கொள்ளச் சம்மதமா' என கேட்டார். நான் சம்மதம் என்றவுடன், பர்னா ண்டோ என்ற என்ஜினியர் ஒருவரை அழைத்து, ஸ்ரூடியோ தொழில்நுட் பத்தைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படி சொன்னார். ஸ்டூடியோ வுக்குள் அழைத்துச் சென்றவர் சில நிமிஷங்களுக் குள் வேலை யைக் கற்றுத் தந்தார். `இந்த சுவிச்சைப் போட்டால் சிவப்பு லைற் காண்பிக்கும். இந்த சுவிச்சைப் போட்டால் மைக் கிரபோனுக்கு உயிர் வரும். நீ உனக்கு இஷ்டமான அறிவிப்பைச் செய். இதிலே கிராமபோன் தட்டைப் போட்டு உனது அறிவிப்போடு இசையைக் கலந்துகொள்ளலாம். செய்தி விஷயம் கேள்விப்பட் டிருப்பாய்; வீரகேசரியிலிருந்து பத்து நிமிஷத்துக்குத் தேவை யானதைப் பொறுக்கிக்கொள். காலத்தைக் கடத்துவதற்கு இசைத் தட்டு இருக்கவே இருக்கிறது' என அநாயாசமாகச் சொல்லி விட்டு நகன்றார்.

இப்படி ஆரம்பித்த ரேடியோ வாழ்க்கை, இரண்டு ஆண் டுகள் தனியாக நிகழ்ச்சித் தொகுப்பு, நிர்வாகம், அறிவிப்பாளர் பணி என்று எல்லாவற்றையுமே பொறுப்பாக நடத்தியபின், உத வியாளராக நியமிக்கப்பட்டார் வி. என். பாலசுப்பிரமணியம்.

பத்திரிகை, வானொலி, விளம்பரத் தொழில் ஆகிய துறைகளில் பல ஆண்டுகள் நிறைவுற வேலை பார்த்திருந்தாலும், இன்றுவரை ரசித்துச் செய்த அனுபவத்தில் வானொலிச் சேவைதான் எனக்குப் பெருமளவில் மகிழ்ச்சியையும் பெருமையையும் தந்ததென்று சொல்ல்வேண்டும்.

சித்தூர் சுப்பிரமணியபிள்ளையிடம் சங்கீதம் கற்றவர். அவர் வருகைக்குப் பின்னர்தான் பி.பி.ஸி. அழைப்பு வந்தது. இதில் எதிர்பாராத வினைவு என்னவென்றால், ரேடியா சிலோன் ஒப் பந்தப்படி, பி.பி.ஸியில் விசேஷ பயிற்சி கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்ற விதி இருந்தது. அந்தப் பயிற்சியை எனது பிற் கால வாழ்வில் இலங்கை உபயோகிக்கத் தவறிவிட்டது. மாற் றாக, இந்தியா மதித்தது, தாராளமாக உபயோகித்தது. அது வேறு கதை.

இப்படி ஆரம்பித்த ரேடியோ வாழ்க்கை, இரண்டு ஆண்டுகள் தன்னந்தனியாக நடத்தப்பட்டபோது பொதுவாக, திருச்சி, சென்னை நிலையங்களைப் பின்பற்றினா லும் சுயாதீனமாக நடத்தும் வசதி இருந்ததால் புதிய பல செயற்பாடுகளுக்கும் இட மிருந்தது. பி.பி.ஸி. ஒப்பந்தத்தை முடி த்துக்கொண்டு திரும்பிய பின்னர் நான் எதிர்பார்த்த பதவி ஒரு சிங்களவருக்குப் போய் விட்டதைப் பலர் அறிவார்கள். அப்போதே வேறு தொழி லுக்குப் போக ஏற்பாடு செய்துவிட்டு, சில மாதங்கள் காத்திருந் தேன். இந்த இடைவேளையில் ஒரு நாள் டைரக்டர் ஜெனரல் லாம்சன் ஒரு வேலை தந்தார். முன்பு நடக்காத நிகழ்ச்சி அது. 'பிரதமர் டி. எஸ். சேனநாயகாவும் டட்லி சேனநாயக்காவும் அவுஸ்திரேலியப் பயணத்தை முடி த்துக்கொண்டு அன்று பகல்

கொழும்பு திரும்புகிறார்கள். அவர்களை நேரில் கண்டு உரை யாடி, அதேசமயம் விமான நிலையத்திலிருந்தே ஒலிபரப்ப ஏற்பாடு செய்கிறேன். அதை நீங்கள்தான் கண்காணித்துத் தர வேண்டும். தமிழில் மந்திரிமாருடன் வரும் செயலாளர் சேர் கந்தையா வைத்தியநாதனை நீங்களே சந்தித்துப் பேசி ஒலி பரப்புவது நல்லது' என கேட்டுக்கொண்டார்.

ரத்மலானை விமான நிலையம். எதிர்பார்த்த நேரத்தில் வி.ஐ.பி.விமானம் வந்திறங்கியது. எங்கள் ரேடியோ தளவாடங் களைப் பொருத்துவதில் தாமதமாயிற்று. மந்திரிமாரைச் சமாதா னப்படுத்தப் பெரும்பாடு. கடைசியாக நேர்முகப்பேட்டி நடந் தது. டி. எஸ்ஸையும் டட்லியையும் ஆங்கிலத்திலும் சிங்களத் திலும் இருவர் பேட்டிகாண, வைத்தியநாதனை நான் எதிர் கொண்டு, "உங்களோடு கொஞ்சம் பேசவேண்டும். இது இங் கிருந்தே ஒலிபரப்பாகும். தயவு செய்து எனக்காகக் கொஞ்சம் நேரம் ஒதுக்கித்தர முடியுமா?" என பணிவாகவே கேட்டேன். நான் தமிழில் கேட்டதால், "என்ன, தமிழிலேயா பேசச் சொல்கி நீர்?" என கொஞ்சம் தயக்கத்துடன் கேட்டார். "தமிழுக்காகத்தான் இந்தப் பேட்டி" என விளங்கப்படுத்தியதும், சரி என்று ஒத்துக் கொண்டார். நான் கேட்ட முதல் கேள்வி இதுதான்: "அவுஸ்தி ரேலியா எல்லாருக்கும் தெரிந்த ஒரு விவசாய நாடு என சொல வார்கள். பிரதம மந்திரி சேனநாயகாவும் மகன் டட்லியும் விவ சாயத்தில் ஈடுபாடு கொண்டவர்கள். நீங்கள் போன நாட்டில் விவசாயம் சம்பந்தமாக எதையெல்லாம் பார்த்தீர்கள்?" இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டவுடன் நீண்ட பிரசங்கத்தை எதிர்பார்த் தேன். அவர் ஆணித்தரமாகப் பதில் அளித்தார், "அதெல்லாம் நாங்கள் பார்க்கவில்லை." பி.பி.ஸி தமிழோசை நிகழ்ச்சிகளில் நூற்றுக்கணக்கான பேர்வழிகளைப் பேட்டி கண்டு பழக்கப் பட்ட நான் 'கமங்களைப் பார்த்தீர்களா?' என்றேன். உடனே வந்தது பதில்: "அங்கே கமம் சம்பந்தமாகப் பல பண்ணைக ளையும் ஆராய்ச்சி நிலையங்களையும் பார்த்தோம்". மேலும் தொடர்ந்து பேட்டி நடந்து முடிந்தது. உடனடியாக ஒலிபரப்பும் ஆகியது. கை குலுக்கி நன்றி தெரிவித்துப் பிரிந்தோம். அடுத்த டுத்த நாட்களில் கிடைத்த நேயர் தடித**ங்ளை** வெளியிடவில்லை.

டி. எஸ். சேனநாயகா மரணத்தில் பிரேத ஊர்வலம் நடந்ததை விவரிக்க பி.பி.ஸி யிலிருந்து வந்திருந்த ரெக்ஸ் மோர்வுட் என்ற நண்பரும் நானும் பல ஏற்பாடுகளைச் செய்தோம். ஊர்வலத்தில் ஆறு ஸ்தானங்களில் மூன்று மொழி விவரணையாளர்களையும் நிறுத்தி, விவரணத்தில் எப்படி கௌரவமாக மொழியவேண்டும் என்ற விளக்கங்களும் கொடுத்து நிறுத்தினோம். கொள்ளுப்பிட்டி, பம்பலப்பிட்டி நெடுந்தெரு சந்திப்பில் நிறுத்தப்பட்ட நண்பர், ஊர்வலம் வந்துகொண்டிருந்த காட்சியைப் பார்க்க மேல்மாடி களிலிருந்த மக்களைக் கவனித்தவுடன், உற்சாக மேல்மாடி களிலிருந்த மக்களைக் கவனித்தவுடன், உற்சாக மேல்டாடி, கம்பனின் மிதிலைக்காட்சியைக் கொண்டு "தோள் கண்டார் தோளே கண்டார்" என ஆரம்பித்தார். நல்ல வேளை யாக கடைசி ஸ்தானத்தில் நின்ற என் கையில் கொன்றோல் இருந்ததால் மைக்கை வேறொருவர் கைக்கு மாற்றிவிட்டேன். அந்த நண்பர் எல்லாருக்கும் தெரிந்த கவிஞர், காலஞ்சென்ற நாவற்குழியூர் நடராஜன்.

எனது பி.பி.ஸி பயிற்சியை இலங்கை உபயோகிக்கத் தவறி விட்டதென்றும் இந்தியாதான் லாபமடைந்ததென்றும் குறிப்பிட்டேனல்லவா? சேனநாயகா சம்பவத்துக்குப் பிறகு 1958ல் இடம்பெயர்ந்து குடும்பத்துடன் சென்னையில் வாழ்ந்தபோது, சென்னை வானொலி நிறுவனம் அடிக்கடி எனது பணியை நாடியது. 1960ல் இலங்கையின் மற்றொரு பிரதமரான பண் டார நாயகா கொலை செய்யப்பட்ட அன்று அவசர அழைப்பின் பேரில் ஒர் உரைச் சித்திரத்தை மற்றும் இரு நிலையக் கலை குருடன் நிகழ்த்த நேர்ந்தது. இரண்டு பிரதமர் சம்பந்தமான ஒலிபரப்புடன், தமிழ்நாட்டு முதலமைச்சர் - அண்ணா, காமராஜ், ராஜாஜி, எம்.ஜி.ஆர். ஆகியோரதும், பெரியாரதும் இறுதி யாத் திரையை வருணிக்கவும் என்குரல் உதவியது.

SKY WINGS LTD

WORLD WIDE TRAVEL AGENTS



73782

MAIN AGENT FOR AIRLANKA



Special Agent for BRITISH AIRWAYS

Tel: 0181-672 9111(6 lines)

Fax: 0181-672 0951 Mobile: 0850 876921

Internet: http://skywings.co.uk E-Mail: bala@skywings.co.uk

119 Tooting High Street London SW17 0SY

அடு த்ததாக ன்னைக்கு வண்டணைத்தான் சொல்ல லாம். உன்னதமான இந்திய இசை, நடனங்களைக் கேட்டு, பார்த்து ரசிக்கின்ற வாய்ப்பில் இவ்விரு நகரங்க ளையும் வேறெவையும் விஞ்சிவிட இய லாது.

இத் துறைகளின் பெரும் பெரும் விற் பன்னர்கள் ஒரு தடவையேனுங்கூட வண்டன் வந்தே செல்கிறார்கள். அது தான் அவர்களுக்கு முழுமையான அங்கீ காரமாகக்கூட ஆகிறதோ?

பலதடவைகள் வந்து செல்லும் பிர பலமான கலைஞர்கள் பலர்.

சென்னையிலும் பார்க்க, கூடுத லான வட இந்திய கலைஞர்களை சேர்த் துப் பார்க்கின்ற வாய்ப்பும் லண்டனில் அதிகமாகவே இருக்கிறது. பீம்சென் ஜோஸி, பிஷ்மில்லா கான், சௌராசியா, துர்க்காலால், சோனால் மான்சிங் போன் றவர்களை லண்டனில்தான் முதன்முத லாக பார்க்க நேர்ந்தது.

இந்த இந்திய கலைஞர்களுக்கு, குறிப் பாக தென்னிந்திய கலைஞர்களுக்கு இங்கு ஆதரவளிப்பவர்களில், அவர்க ளின் நிகழ்ச்சிகளை விருப்போடு ரசிப்ப வர்களில் இலங்கைத் தமிழர் பெரும ளவினர். எம். எல். வசந்தகுமாரி, சீர்காழி கோவிந் தராஜன், பாலமுரளி கிருஷ்ணா, மகாராஜபுரம் சந்தானம், மன்டலின் சிறி நிவாஸ், சுதா ரகுநாதன், பத்மா சுப்ரமண் யம் என்று இவர்களது நிகழ்ச்சிகளில்

பிர்ஜு மகராஜ் போன்றோரின் நிகழ்ச் சிகளிலும் கணிசமான அளவில் இவர்க ளைக் காணலாம்.

இப்படி, வெளிநாட்டிலிருந்து வரும் கலைஞர்களின். நிகழ்ச்சிகளுக்குச் சென்று, ஆதரவளித்துவந்த நிலைமை 1983க்குப் பின்னர் சில ஆண்டுகளில் வேறொரு பரிமாணத்தையும் பெற்றது. இலங்கையிலிருந்து புலம் பெயர்ந்து, பெரு மளவு தமிழர் லண்டனில் கொண்ட போது இக்கலைகள் மீதான நேரடி ஈடுபாடு பிள்ளைகள் மூலமாக பெருமளவில் ஏற்பட ஆரம்பித்தது. விளை வாக, இங்கேயே வாழ்கின்ற கலைஞர் களும், மாணவர்களும், பிள்ளைகளும் கலந்துகொள்ளும் நிகழ்ச்சிகள் பெருக ஆரம்பித்தன. வார இறுதியில் எங்கு, எந்த நிகழ்ச்சிக்குச் செல்வது என்ற சங்கட மான நிலைமை இப்பொழுது எழுந் துள்ளது. கோடை விடுமுறை இதில்

ஆக, இந்தக் கலை ஈடுபாட்டுக்கான காரணங்கள் பலவாக இருக்கின்றன. மாறுபட்ட கலாச்சார சூழலில் வாழும் தமது பிள்ளைகள், அந்த கலாச்சார பழக்க வழக்கங்களோடு அள்ளுண்டு சென்று விடாதபடி அவர்களைத் தடுக்கும் முயற் சியாக அவர்களின் நேரத்தை, ஈடு பாட்டை இவற்றில் செலுத்த முயல்வது அவற்றில் முக்கியமான ஒரு காரணம்.

பிள்ளைகளுக்கு இக் கலைகளைப் பயிற்றுவிக்கவேண்டும் என்ற இயல்





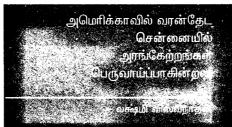
நாழிகை 🗅 ஜனவரி 1998

இவை தவிர, எங்குமே உள்ள விதத்தி லான வேறும் பல காரணங்களும் இருக் கின்றன. இந்த ஈடுபாடுகள் அனைத்தும் 'அரங்கேற்றங்களாக' வடிவெடுக்கின் றன.

ஆக, ஈடு பாட்டுக்கான கார ணம் என னவாக இருந்தாலும் அவை அரங்கேற் றமாகும்போது அவை எப்படி நோக் கப்பட வேண்டும்? அவை தனிப்பட்ட குடும்ப நிகழ்வுகளா? அல்லது கலையுலக அரங்கேற்றங்கள்தானா?

பொதுவாக இவற்றை கோடிட்டு வேறு பிரித்துவிட இயலாவிட்டாலும் இதுபற்றிய ஒரு தெளிவான அணுகு முறை நமக்கு வேண்டும்.

அரங்கேற்றங்கள் இந்நாள்களில் இந்தியா உள்பட எங்குமே சர்ச்சைக் குரியவைதான். அமெரிக்காவில் வரன் தேட சென்னையில் அரங்கேற்றங்கள் பெருவாய்ப்பாகின்றன என்று நாட்டியக் கலைஞர் லக்ஷ்மி விஸ்வநாதன் தெரிவித் தார். எனவே, அரங்கேற்றங்கள் முற்றி லும் லண்டனுக்கு மாத்திரம் உரிய பிரச்னை என்பதல்ல. ஆனால், லண்ட னுக்கான 'தனித்துவங்களும்' இதில் இருக்கின்றன. 'லண்டனில் நடைபெறும்



அரங் கேற்றம்' என்று, முற்றிலும் ஊக்கு விப்பு மாத்திரம் வேண்டிய நிலைமை இல்லை. 80களின் ஆரம்பத்தில் நடை பெற்ற மூன்று பரதநாட்டிய அரங்கேற் றங்கள் இதற்கு சான்றானவை.

லக்ஷமி கணேசன், செவந்தி கந் தசாமி, ஷேணிக்கா ஷேக்ஸ்பியர் ஆகியோரது அரங்கேற்றங்கள் அவை: லக்ஷமி கணே சன் செல்வலக்ஷமி ராமகிருஷ்ணனின் சிஷ்யை. செல்வலக்ஷமி, இலங்கையின் புகழ்பெற்ற கலைஞர் பாலசுந்தரியிடம் பயின்றவர். யாழ்ப்பாணம் திரிபுரசுந்தரி யோகானந்ததின் மாணவியான ராதிகா பேரின்பநாயகத்திடம் பயின்ற செவந்தி கந்தசாமியின் அரங்கேற்றத்துக்கு திரிபுர சுந்தரி வந்திருந்தார். அவரே நட்டு வாங்



கம் செய்தார். திருபுரிசுந்தரி, வழுவூரா ரிடம் பயின்றவர். தாயாரிடம் பயின்ற ஷேணிக்கா ஷேக்ஸ்பியர் பின்னர் சாந்தா, தனஞ்சயனிடம் பயின்றவர். சாந்தா, தனஞ்சயனின் நட்டுவாங்கத்தில் அவரின் அரங்கேற்றம் நடைபெற்றது.

இவை மூன்றும் அந்நாள்களில் மிகுந்த தரமான அரங்கேற்றங்கள். அதன் பின்னர் சில ஆண்டுகள் கழித்துத்தான் அரங்கேற்ற 'ஜுரம்' லண்டனில் பீடிக்கத் தொடங்கியது.

சென்னை, யாழ்ப்பாணத்து கலைக ளுக்கும் புதுடில்லி, கொழும்பு கலைக ளுக்கும் வித்தியாசம் உண்டு. புதுடில்லி, கொழும்பில் தலைநகரின் டாம்பீகம், கலைகளிலும் வெளிப்படும். அப்ப டியான, தலைநகர்க் கலையாகத் தான்







லண்டன் கலை பெரும் பாலும் வெளிப் பட ஆரம்பித்தது. பிரதானமாக, பர தநாட்டிய அரங்கேற்றங்களையே எடுத் தால், அரங்கேற்ற மண்டபம், மண்டபத்து மேடை அலங்காரம், அரங்கேற்ற மலர், வருவோர் எண்ணிக்கை, சாப்பாடு; இவையெல்லாம் 'பேசும் படியாக' இருக்க வேண்டும். ஆடலைப் பற்றி என்ன கவலை? அது தான், 'இன்னொரு குமாரி கமலா, வைஜயந்திமாலா' என்றோ அல்லது 'ஊர்வசி, ரம்பை' என்றோ ஆங்கிலத்தில் எழுதி வெளிவரச் செய்து விடலாம்!

எனினும், ஒரு <mark>விடயம்</mark> கவனத்துக் குரியது. ஆண்டு தோறும் அரங்கேற்ற எண்ணிக்கை வெகுவாக அதிகரித்தே செல்கிறது. ஆனால், இந்த அரங்கேற்றங் களில் பெரும்பாலானவை ஆடலைப் பொறுத்தவரையிலும் தரமானவையா கத்தான் இருக்கின்றன. சில மெச்சும்படி யாகவும் இருக்கின்றன. உண்மையில், இத்தகைய ஒரு குறுகிய காலஎல்லையில் இலங்கையில் அல்லது இந்தியாவில் ஒரு வரை இத்தகைய தரத்துடன் அரங்கேற் றிவிட இயலாது. லண்டன் சூழலில் துரி தமாக, விவேகமாக கற்றுக்கொள்ளும் பிள்ளைகளின் ஆற்றல் அது. தமிழ்ப் பேச் சுப் போட்டியில் 'ஆங்கிலத்தில் தமிழ் பேசி ஜமாய்த்து விடுகிறார்களே! அவர்க ளளவில் உண்மையில் இது மெச்சப்பட வேண்டியதே. ஆனால், இந்த அரங் கேற்றங்களில் ஏறத்தாழ முழுமையா னவையும் 'கிளிப் பிள்ளை அரங்கேற் றங்களாகவே' அமைகின்றன. அதாவது, முகபாவங்கள் உள்பட, ஆசிரியர் கற்றுக் கொடுப்பதை திறமையோடு வெளிப்ப

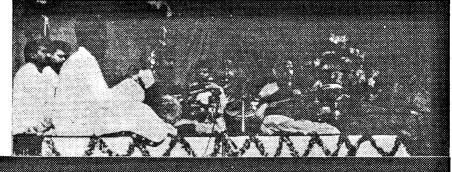
டுத்துகிறார்கள். சிலரிடம் இயற்கையான ஆற்றல்களும் சேர்ந்து கொள்கின்றன. இவர்கள் கற்றுக் கொண்டதும் பெரும் பாலும் இந்த அரங்கேற்ற உருப்படிகள் மட்டுமே.

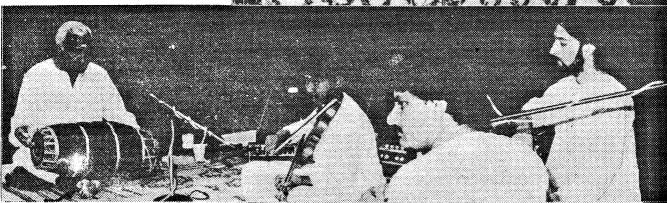
அரங்கேறும் அனைவருமே ஆடற் கலைஞர்களாகத்தான் வரவேண்டும் என்பதல்ல. அரங்கேற்றத்துடன் ஆடலை நிறுத்திக்கொள்வதிலும்கூட தவறில்லை. இக் கவின் கலைகள் பிள்ளைகளுக்கு உள் ளார்ந்த ஆற்றலை, மனோ ஆற்றலை அளிக்கின்றன. பிள்ளைகளுக்கு மாத்தி ரமல்ல, பெற்றோருக்கும்கூட அவர்க ளின் கலை நுகர்வுக்கும் அவை வாய்ப்பா கின்றன.

ஆனால், இந்தத் தலைநகர்க் கலை வடிவில் பெற்றோர்களும், ஆசிரியர் களும் ஏற்படுத்தியுள்ள தாக்கங்களின் பாதிப்பு பெரிது.

லண்டன் பல்கலைக் கழகத்து லோகன் மண்டப அரங்கேற்றம் 'ஏ-வன்'. இதை வைத்தே 'தரப்படுத்தல்' நிழகிறது. அப்போது, அரங்கேற்றத்தை சிலர் நினைத்துப் பார்க்க இயலாத, அல்லது கடன் பெற்றேனும் நடாத்திவிடுகின்ற, நடாத்த வேண்டிய நிலை களுக்கு அவர்களைத் தள்ளுகின்ற ஒரு நிலைமை எழுகிறது.

அரங்கேற்றத்துக்கு அழைப்பு கிடைப் பதும்கூட கௌரவமான ஒன்று என்று ஆகிவிட்டது. லண்டன் அரங்கேற்றங்க ளில் சாப்பாடும் வழக்காகிவிட்டது. அரங்கேற்றம் முடிந்த பின்னர் பத்திரிகை களில் ஒரு விதந்துரை! இதோடு தான்





நாழிகை 🗅 ஜனவரி 1998



வேல். ஆனந்தன், பத்மினி

அரங்கேற்றம் பூரணத்துவம் பெறுகிறது. பெற்றோர், ஆசிரியர், பத்திரி கைக்கா ரர் ஆகிய மூன்று திறத்தாரும் சம்பந்தப் பட்ட பொறுப்பு வாய்ந்த பிரச்னையாகி றது இது

இத்துணை படாடோபமாகத்தான் அரங்கேற்றங்கள் வேண்டுமா? இதில் சில பெற்றோர்கள் துணிந்தாலும் ஆசி ரியர் இடம்கொடுப்பாரா என்ற சிக்கல்க லும் எழ வாய்ப்புண்டு. சில அரங்கேற் றங்களில் குரு-சிஷ்யை உறவு அரங்கேற்ற இரவோடு முடி ந்திருக்கிறது. ஒரு சந்தர்ப் பத்தில் அரங்கேற்றத்துக்கு முன்னரேயே உறவு முறிந்து, அரங்கேற்றம் ரத்தாகியி ருக்கிறது. 'குரு மாற்றங்கள்' நடைபெற்றி ருக்கின்றன.

அரங்கேற்ற மலரிலோ அல்லது அறி விப்பிலோ ஆடப்படும் முக்கியமான உருப்படிகளைக்கூட இயற் றியவர் யார்' என்ற தகவல் கிடைக்காது; அதுபற்றி அக் கறையும் இல்லை. ஆனால், 'உடை, ஐயலு அல்லது சாந்தி ரெய்லேர்ஸ்' என்ற தகவல் மாத்திரம் தப்பவிடப்படுவ தில்லை.

உடை, நால்வகை அபிநயங்களில் ஒன்றாக, ' ஆஹார்ய அபிநயம்' என்று கூறப்படுகி றதுதான். ஆனால், அதற்காக ஐந்தாறு தடவைகள், பாத்திர அவசியம் கூட இன்றி, மாற்ற வேண்டும் என்பதா?

இன்னொருவகை அபிநயம் 'சாத்வீக அபிநயம்', அது சமயங்களில் கோடி காட் டுவதுகூட இல்லை!

வேண்டாத வாத்ய சேர்க்கைகள்; அர்த்தமில்லாத புதுமை ஞானம்; இவைக ளின் குழப்பம். அரங்கேற்றத்தில் சிலர் டிப் னோமா வழங்குகிறார்கள். சிலர் 'பட்டமளிப்பு வைபவம்' என்றே அழைப்பு விடுக்கிறார் கள். பத்திரிகைத் துறையில் இருந்து பார்க்கையில் இவை குழப்பத்தைத் தருகின்றன. ஒரு நிறுவனத்தின் பட்டமளிப்பு தரத்தை பத்திரிகையில் விமர் சிக்கலாமா? சித்ரா விஸ்வேஸ் வரன் இது பற்றி கூறியது மிக மிக துல்லியமானது: 'விடைத்தா ளைத்தான் எல்லோருமே பார்க் கிறார்களே!'

பெரும்பாலான அரங்கேற் றங்கள் அழைக்கப்பட்டவர் களுக்காகவன்றி, குழப்பமற்ற வீடியோ படப்பிடிப் புக்கா கவே நடைபெறுகின்றன. ஒளி அமைப்பு போன்ற சமாச்சாரங் கள் எல்லாம் அதனைக் கருத்திற் கொண்டே மேற் கொள்ளப் படுகின்றன.

அரங்கேற்றங்களின் எண் — ணிக்கை ஆசிரியரின் தராத

ரத்தை, பிரபல்யத்தை நிர்ணயிப்பதாக ஆசிரியர்களே கருதுகிறார்கள். இதற்கு டவை. ஐரோப்பாவில் இந்த கலை நடவ டிக்கைகளை எந்தப் பத்திரிகையும் பொறுப்போடு நோக்கவில்லை. அரங் கேற்றங்களைப் பொறுத்தவரையில் சில ஆசிரியர்கள், பெரும்பாலான பெற்றோர் பத்திரிகைகளைப் பொருள்படுத்துவது மில்லை. அதுதான், நிகழ்ச்சி முடிந்த பின் னர் எவரையோ விடுத்து, வேண்டிய பத் திரிகையில், வேண்டிய விதமாக, பிரசு ரித்துவிட முடிகிறதே!

லண்டனில் நடைபெற்ற *அனைத்து* அரங்கேற்றங்களையும், ஒன்று விடாமல் பார்த்து இதனை எழுதவில்லை. எனினும், பெரும்பாலானவற்றை பார்ப்பதற்கு முடிந்திருக்கிறது. ஐரோப்பாவில் வசதி லண் டனில் அதிகமாகவுள்ள நிலைமை இப்படி யுள்ளபோது, பேர்ளின் நகரில் நடைபெற்ற ஒர் அரங்கேற்றம் வெகுவாக கவர்ந்த ஒன்றாக இருந்தது. வித்வ அம்சங்களில் சிற்சில சறுக்கல்கள் இருந்தாலும், புலம் பெயர்ந்த நாடொன் றில் 'மாதிரி அரங்கேற்றம்' என்று கூறக் கூடிய விதத்தில் அது இருந்தது. லீலா சாம்சனி டம் பயின்ற பிற்றிகா சட்டர்ஜி என்ற இந்தோ-ஜெர்மானியரைக் குருவா கக் கொண்ட பிரசாந்தி சேகர் என்பவரு டைய அரங்கேற்றம் அது. லண்டனுக்கு

- அரங்கேற்றங்களின் எண் ணிக்கை ஆசிரியரின் தராதரத்தை, பிரபல் யத்தை நிர்ணமிப்பதாக ஆசிரியர்களே கருதுகிறார்கள்.
- இத்துணை படாடோபமாகத் தான் அரங்கேற்றங்கள் வேண்டுமா? இதில் சில பெற்றோர்கள் துணிந்தாலும் ஆசிரியர் இடம்டுகாடுப் பாரா என்ற சிக்கல்கலும் எழவாய்ப் புண்டு.

லண்டன் பாரதிய வித்யபவன் கூட விதி விலக் கல்ல. இச் சந்தர்ப்பங்களில் யாழ்ப் பாணத்து கலைஞர் வேல். ஆனந்தன் நினைவில் வருவ துண்டு. இது காலவரை ஒரேயொரு மாணவனுக்குத்தான் அவர் அரங்கேற்றம் செய்துள்ளார். ஆம். அங்கீ காரம் இல்லாத் ஒரு கலைஞன்!

நடன அரங்கேற்றங்களையடுத்து வீணை, மிருதங்க அரங்கேற்றங்கள் முக்கி யத்துவம் பெறுகின்றன. நடன அரங்கேற் றங்கள் போலவே இவையும் பல, குறிப் பிடத்தக்க தரமானவையசகவே இருக்கின் றன. ஆனால், இங்கு நண்ட பெற்ற அரி தான வாய்ப்பாட்டு அரங்கேற்றங்கள் போற்றப்பட வேண்டியவை. யாழ்ப்பா ணப் பல்கலைக்கழக இசை விரிவுரையா ளராகவிருந்த திருமதி சரஸ்வதி பாக்கிய ராசா, லண்டன் பாரதிய வித்ய பவனின் திருமதி சிவசக்தி சிவனேசன் ஆகியோ ரின் மாணவிகளின் வாய்ப்பாட்டு அரங் கேற்றங்கள் நடைபெற்றிருக்கின்றன.

ஆக, விமர்சனங்கள் ஆக்கபூர்வமான வையே.இதிலே குறிப்பிடப் பட்டவையும் அத்தகைய நோக்கிலேயே கூறப்பட் வெளியே ஐரோப்பாவில் பார்த்த ஒரே அரங்கேற்றமும் அதுதான்.

ஆக, சிறந்த இளம் நர்த்தகிகளும் ஆசி ரியைகளும் சிலர் லண்டனில் உருவாகித் தூனிருக்கிறார்கள்.



த னக்கு மட்டு மல்ல, தனது கணவனின் உயிருக்குக்கூட ஆபத்து இருக்கிறது என்று பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றில் தெரிவித்திருக்கும் இலங்கையின் ஒட்டப்பந்தய வீராங்கனை சுசந்திகா ஜெயசிங்கவின் பிரச்னை குறித்து இலங்கை மக்கள் ஆத்திரம் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இலங்கையின் மத்திய பிரதேசத்து வரக்காப்பொல என்ற இடத்தின் ரப்பர் தோட்டத்தை அண்டிய குக்கிராமம் ஒன்றைச் சேர்ந்த சுசந்திகா, ஒர் ஏழைப் பெண். கிழிந்த பாவாடையோடு, பாலியல் ரீதியாகவும் நிறரீதியாகவும் சுசந்திகாவுக்கு எதி ராகப் பாராளுமன்றத்தில் தெரிவிக்கப்பட்ட வார்த்கைளுக்கு பொதுமக்களின் பெரும் எதிர்ப்பு இருந்தது. சுசந்திகாவுக்கும் விளையாட்டு அமைச்சுக்குமிடையே சமரசம் ஏற்படுத்தப்பட் டபோதும் அவ்வப்போது முரண்பாடுகளும் பிரச்னைகளும் எழுந்து கொண்டேயிருக்கின்றன.

இப்படியே தொடர்ந்தால் அடுத்த ஒலிம்பிக் போட்டியில் இலங்கை தங்கப் பதக்கத்தைச் சுவீகரித்துக்கொள்ளும் என்று

இலங்கை ஒலிம்பிக் வீராங்கனை சுசந்திகா:

கணவனைக் கைவிட அதிகாரிகள் வற்புறுத்தினர்

எப்படியோ கையில் ஒர் ஆயிரம் ரூபா பணத்துடன் கொழும் புக்கு வந்துசேர்ந்த அவர், விளையாட்டில் மிகச்சிறந்த வீராங் கனையாகப் புகழ் பெறும் உன்னத நாட்களுக்காக ஏங்கியி குந்தார். ஆனால், அவர் நினைத்ததுபோல விஷயம் அவ்வளவு இலேசானதாக இருக்கவில்லை.

வஞ்சம், ஊழல் என்பன எல்லா நாடுகளையும் போலவே இலங்கைக்கும் பழகிப் போனதுதான். ஆனால், இந்தத் தொடரில் இப்போது புதிதாகச் சேர்ந்திருப்பது பாலி யல் சார்ந்த ஊழல்.

விளையாட்டு அமைச்சின் உயர் அதிகாரிகள் சுசந்திகா வுடன் தகாதமுறையில் நடந்துகொண்டனர் என்ற செய்தி பொது மக்கள் மத்தியில் பெரும் கோபத்தை மூட்டியது. அமைச்சு அதிகாரிகளின் ஆசாபாசங்களுக்கு ஏற்றவிதத்தில் தன்னுடைய வாழ்க்கையை அமைக்குமாறு தான் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டதாக அமைச்சுமீது குற்றஞ் சாட்டும் இவர், 'நான் என்ன உண்கிறேன்; என்ன அருந்துக்டுறன் என்பதிலிருந்து என்னைப்பற்றிய அனைத்தும் அவர்களுக்கு தெரியும்; எனது விளையாட்டுத் திறமையை ஊக்குவித்ததில் அவர்களுக்கு அந்தரங்கமான வேறு நோக்கங்கள் இருந்திருக்குமென நினைக்கிறேன்; எனது குழ்நிலையைத் தங்களுக்கு சாதகமாகப் பயன்படுத்திக்கொள்ள அவர்கள் முயன்றார்கள்; அதனால்தான் பகிரங்கமாக மக்கள் முன் வந்திருக்கிறேன்' என்று கூறுகிறார். தனது கணவணை விட்டுவிடு மாறுகூட வற்புறுத்தப்பட்டதாகவும் அவர் கூறுகிறார்.

ஏதென்சில் நடைபெற்ற விளையாட்டுப் போட்டியில் தான் வெள்ளிப் பதக்கத்தைப் பெற்றதற்கான பணத்தொகை 30 ஆயி ரம் டொலர்களைக்கூட இன்னமும் அமைச்சு தன்னிடம் தரவில் லையென்றும் ஒட்டப்பந்தயத்தில் தனது சாதனைக்காக அரசு தனக்கு ஒதுக்கிய வதிவிட உறுதிப் பத்திரங்களைத் தன்னிடம் இன்னமும் கையளிக்கவில்லை என்றும் சுசந்திகா கூறுகிறார்.

தன்னை மோசமாக நடாத்திய அதிகாரிகள்மீது ஆத்திரத் தோடு பேசுகிறார் இந்த 22 வயது வீராங்கனை. தனது ஒட் டப் பந்தயத்துக்கான பயிற்சிக் காலத்தின்போது தனது கணவரும் தன்னோடு இருப்பதற்கு அனுமதிக்கப்படவேண்டும் என்று புதிய நிபந்தனை போட்டிருக்கிறார் இவர்.

கிராமப் பாடசாலைகளின் விளையாட்டுத் திறமை கொண் டவர்களை ஊக்குவிக்கும் முயற்சிகளில் 15 வயதிலேயே இனம் காணப்பட்ட சுசந்திகா கொழும்புக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு பயிற்சி அளிக் கப்பட்டார். அப்போது, ஜனாதிபதியாக விருந்த பிரேமதாச இவரை ஏனைய பெண் போட்டியாளர்களுடன் இராணுவ முகாமில் தங்கியிருக்கச் செய்து பயிற்சிபெற உதவி யாகவிருந்தார்.

சுசந்திகாவின் பிரச்னை பாராளுமன்றத்தில் எழுப்பப்பட்ட போது, அவர் ஒர் அமெரிக்க கறுப்பினப் பெண்போல் இருப் பதாகவும், குரங்குபோல் வித்தை காட்டுவதாகவும், பைத்தியக் கா ரியைப் போல் நடந்துகொள்வதாகவும் உதிர்க்கப்பட்ட வார்த் தைப் பிரயோகங்கள் அநாகரிகமானவை.



சொல்வதற்கில்லை என்கிறார் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினர். 'வரக்காப்பொல ரொக்கட்' என்று வரணிக்கப்படும் சுசந் திகா புன்னகையோடு சொல்கிறார்:

"நான் யாருடைய வைப்பாட்டியாகவும் இருக்கப் போவ தில்லை. 2000 ஆண்டில் சிட்னி ஒலிம்பிக் போட்டியில் நான் தங்கப் பதக்கத்தைப் பெறவேண் டும்; அதன்மூலம் என் தாய் நாட்டுக்கு பெருமைதேடித் தரவேண்டும்."



ரமான சர்வதேச திரைப்படங்களைப் பார்த்த சுவைஞர் களுக்கு தமிழ்த் திரைப்ப டங்களின் தரம் உவப் பாக இருந்த தில்லை. ஏன், இந்தியாவின் பிற மாநில திரைப்படங்களை விட தமிழ்த் திரைப்படங்க நிலை மகிழ்ச்சி ளின் அளிப்பதாக இல்லை. எல்லா மாநிலங்களிலும், ஏன் சர்வதேச அளவில் பெரும்பாலும் மசாலா



கதை, வசனம் எழுதி நெறிப்படுத்திய அருந்ததி

திரைப்படங்கள்தான் அதிகம் வெளிவருகின்றன. வாழ்க்கை யின் யதார்த்தப் பண்புகளிலிருந்து விலகி, கனவுலகில் ஆழ்த்தி வைத்திருக்கும் உருவாக்கம். இதனால்தான், திரைப்படத் துறையை கனவுத் தொழிற்சாலையென அழைக்கி றார்களோ? வாழ்க்கையை அதன் இயல்பான தளங்களில் இயங் கவைத்து, கலாபூர்வமாக தயாரிக்கப்படும் படங்களின் எண் ணிக்கையின் அளவு பலரது மனங்களை நெருடவே செய்கிறது. தொடர்ந்து வெளிவரும் தமிழ்த் திரைப்படங்களில் இந்நெருடல் நீங்குவத ற்கான அறிகுறிகள் இருப்பதாகவே தெரியவில்லைை.

தமிழ்நாட்டைவிட பல ஆண்டு களின்பின் தொடங்கிய இலங்கையின் சிங்களத் திரைப்படத்துறை பெரும்பாலான மசா லாத் திரைப்படங்களைக் கொண்டிருந்தபோதிலும் தரமான கலைப்படங்கள் என்ற நிலையில் பல சாதனைகள் நிகழ்த்தி, சர்வ தேச தரங்களுடன் தன்னை இணைத்துக்கொண்டது.

இலங்கையில் 1970களில் சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க தலைமையிலான கூட்டரசாங்க காலத்தில் தமிழக திரைப்படங்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டபொழுது அங்கு தமிழ்த் திரைப்படங்கள் மெட்டுப்படுத்தப்பட்டபொழுது அங்கு தமிழ்த் திரைப்படங்கள் வெளிவர ஆரம்பித்தன. அதற்கு முன்னரும் உதிரியாக சில படங் கள் வெளிவந்தபோதிலும் குறிப்பிட்டுச் சொல்லக்கூடியவை இக்காலடத்தில்தான் வெளிவந்தன. 'பொன்மணி', 'வாடைக் காற்று' ஆகியவை இவற்றுள் முக்கியமானவை. இத்திரைப் படங்கள் எதிர்காலத்தில் சர்வதேச தரத்தினை எட்டும் எனும் நம்பிக்கைக்குரிய அலைகளைத் தம்முள் கொண்டிருந்தன. ஆயினும், அடுத்துவந்த அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டுக்கொள்கையால் தமிழ்த் திரைப்படத்துறை அழிந்தேபோயிற்று.

தமிழ் ஈழ விடுதலைப் போராட்டம் மிகக் கூர்மை அடைந்த இக்காலங்களில் விடுதலைப் புலிகளினால் தமிழ் ஈழ குறும்படங் கள் சில தயாரிக்கப்பட்டன. போராட்ட அனுபவங்களையும், போரினால் சிதைந்துபோன மக்கள் வாழ்வையும் யதார்த்த தளத் தில் சித்தரித்தன. இவையெல்லாம் தமிழ் ஈழத்தி திரைப்படங்கள் பல தமிழக கனவுத் திரைப்படங்களிலிருந்து விலகி, திரைப்படத் துறைக்கான சரியான பாதையில் தம் காலடி களை எடுத்துவைக் கத் தொடங்கிவிட்டார்கள் என்பதனையே வெளிப்படுத்தின. சமீபத்தில் இங்கு பார்த்த 'முகம்' திரைப்படம் இந்த வெளிப்பாட் டினை மேலும் உறுதிப்படுத்துவதாகவே உள்ளது.

ஈழத் தமிழர்கள் அகதிகளாக ஐரோப்பிய நாடுகளில் சிதறி வாழத் தொடங்கியபின் அவர்கள் வாழ்கின்ற முறை, நடத்தப் படும் விதம் பற்றி வெளிவந்த புலம்பெயர் இலக்கியம் போன்று, 'புலம்பெயர் சினிமா' என பார்த்த திரைப்படம் 'முகம்'தான்.

புலம் பெயர்ந்து வாழ்பவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு தங்கச் சுரங்க முதலாளிகளாகவும், வீதிகள் தோறும் பணம் காய்த் துக் கிடப்பதாகவும் உருவாக்கிய பொய்மைக் கருத்தினால், பிற விப் பயன் வெளிநாடு சென்றுவிடல்; அதற்காக எது நிகழ்ந்தா லும் தாங்கி, வெளிநாடு அடைந்துவிடல் வேண்டும்' என்ற கருத்தை 'முகம்' அடித்துச் சுக்குநூறாக நொருக்கியிருக்கிறது.

எல்லா மனோரதியக் கனவுகளுடன் புலம்பெயர்ந்து, பின்

கனவுகள் கலைந்து, ஆசைகள் கருக, நம்பிக்கைகள் சிதற ஏதிலிகளாய் எல்லா அவமானங்களையும், இழிவுகளையும் பொருமலுடன் தாங்கிக்கொண்டு, குடும் பச் சுமைக்காக மனித யந்திரமாக உழைத்து, உழைத்து மடி கின்றவர்கள் பற்றிய கதை. இது, அவர்கள் முகங்கள் பற்றியது மட்டுமல்ல, எல்லா அகதிகளின் முகங் கள் பற்றிய கதை. அதனால்தான் படத்துடன் ஒன்றிப் போய்விட முடிகிறது.

புலம்பெயர் வாழ்வின் முழு அனுபவங்களையும் ஒரு படத்தில் வெளிக்கொணரல் சாத்தியப்படக்கூடிய ஒன்றல்ல. ஆயினும், பொது அனுபவங்கள் வெளிக் கொணரப்பட்டும் மிகச் சின்னச் சின்ன சம்பவங்கள்கூட மிகக் கவனமாக இணைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக, அறை நண்பர் ஒருவர் திரு மணம் முற்றாகி வேறு வீடு செல்வதை கொண்டாடுகிறார்கள். சத்தமாகப் பாடுகிறார்கள். அயல்வீட்டு ஆட்சேபம் கதவு தட்டப்படும் ஒலியாகவும், பிரெஞ்சு ஒலியாகவும் கேட்டல், புதிதாக வந்த சிறுவன் நாளை வேலை கிடைக்கப்போகிறது என்றவுடன் தனது சம்பளத்தைக்கொண்டு ஊரின் உள்ள கடன்தீர எவ்வள வுகாலம் உழைக்கவேண்டும் என கணக்கிடல், தம்பி ஊரில் இறந்த செய்தி அறிந்தபின் எல்லோர் முன்னும் அழவேண்டும் என்பதற்காக இரவில் குளியல்அறையுள் குந்தி இருப்பது, ஊரில்: வெளிநாடு செல்லப் புறப்படுமுன் சிறுவர்கள் மோட்டார்க் காரை சூழ்ந்துநின்று பார்ப்பது ஆகியவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

இப்படத்தின் மிக முக்கியமான அம்சம், தமிழக கனவுத் தொழிற்சாலையின் பாதிப்பிலிருந்து பெரும்பாலும் விலகி, வாழ்க்கையை அதன் யதார்த்தத் தளத்தில் அணுகியிருப்பதுதான். படத் தொகுப்பு குறிப்பிட்டுச் சொல்லக்கூடிய அம்சம். நடிப்பு பொதுவாக இருந்தபொழுதிலும் பிரதான பாத்திரத்தின் மிகை நடிப்பு இடைக்கிடை தலைதூக்கவே செய்கிறது.

இப்படம், பிரதான பாத்திரம் ஊரிலுள்ள தன் தாயாருக்கும் தம்பிக்கும் எழு தும் கடி தத்திலிருந்து பிரிய ஆரம்பிக்கிறது. நன வோடை (stream of consciousness) உத்தி. இவ்வடி வத்தைக் கையா ண்ட பல நெறியாளர்கள் கதை சொல்லும் பாத்திரத்தில் பார்வைக்குப் புலப்படாத, தெரியவராத சம்பவங்களைப் படத்தில் இணைத்து இவ்வடி வத்தைச் சிதைத்திருக்கிறார்கள். சாதாரண நெறியாளரிலி ருந்து தரமான சர்வதேச நெறியாளர்வரை இது நிகழ்ந்திருக்கிறது. 'முகம்' நெறியாளர் அருந்ததியும் இதிலிருந்து விலகியதாக இல்லை. உதாரணத்திற்கு, கலைச்

செல்வன் (தன் முதலாளியுடனான சண்டையின் பின்) புகையிரத நிலையத்தில் காத்திருந்து ரயில் ஏறு வது. பிரதான பாத்திரம் எச் சந்தர்ப்பத்திலும் அதை அறிந்திருக்க நியாயமில்லை. கமெரா அநேக இடங் களில் மிக நேர்த்தியாகவே இயங்குகிறது. மேற் சொன்ன குறை பாட்டின் நியாயம் கமெராவுக்கும் பொருந்தும். இப்படம் முடிய வேண்டிய அதன் எல் லையை மீறி அநாவசியமாகவே வளர்ந்தி ருப்பதா கப்படுகிறது. ஊரில் உள்ள தம்பி பாஸ்போர்டைக் கிழிப்பதுடனோ அல்லது அவன் முடிவைக் கடித

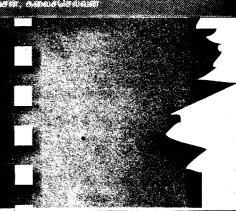
ஈழத்து புலம்டெயர் திரைப்படத் துறையில் 'முகம்' ஒரு புதிய முயற்சியே. நீல் ஆம்ஸ்ரோங் பாணியில் கூறுவதானால், இது ஓர் அடி.

> மூலம் அறிவதுடனோ முடிப்பதுதான் அதன் வடி. வத்திற்குப் பொருத்தமாக இருக்குமெனபடுகிறது. இத் திரைப்படத்தில் சுவைஞன் இடை புகுந்து தன் பார்வை விகசிப்பை அல்லது உணர்வு விகர்சி

ப்பை ஏற்படுத்தக்கூடிய இடைவெளிகள் என்பதே இல்லை. சர்வதேச கலைப் படங்களில் இவ்விடைவெளிகள் உள்ளதை அவதானிக்கலாம். இவை பல இடங் களில் சம்பவ உணர்கவுகளுடன் ஒத்துப் போகவில்லை. பாரிஸுக்கும் ஊருக்கும் உள்ள வித் தியாசத்தை இசைமூலம் வெளிப்படுத்தியிருக்கலாம். இவ்வாறான படங்களில் இசைக்கு அர்த்தமும் முக்கியத்துவமும் உண்டு. இதே போல், தவிர் க்கக்கூடிய பல சிறிய காட்சிகளும் உண்டு. இவை யெல்லாம் சிறிய குறைபாடு தனே. சில சிறிய நகாசு வேலைகள் மூலம் சில சிற்பங்கள் பூரணப் படுமல்லவா, அதேபோல் தன் கலை வடிவத்தை முழுமையாக வெளிப்படுத்த சில நகாசு வேலைகளை 'முகம்' வேண்டி நிற்கிறது.

ஈழத்து புலம்பெயர் திரைப்படத் துறையில் 'முகம்' ஒரு புதிய முயற்சியே. நீல் ஆம்ஸ்ரோங் பாணியில் கூறுவதானால், இது ஒர் அடி, ஆனால், ஈழத்து திரைப் பட வரலாற்றில் ஒரு பெரிய பாய்ச்சல். இப் பாய்ச்சல் ஒரு புதிய திசைக்கு கட்டி யம் கூறி நிற்கிறது.

இப்படத்தீன் மிக முக்கியமான அம்சம், தமிழக கனவுத் தொழிற்சாலையின் பாதிப்பிலிருந்து பெரும்பாலும் விலகி, வாழ்க்கையை அதன் யதார்த்தத் தளத்தில் அணுகியிருப்பதுதான்.



நூல்: ஆசிரியர்: வெளியீடு:

ഖിതഖ:

People's Voice (Colombo - Ceylon) கிருஷ்ணா வைகுந்தவாசன்

கிருஷணா வைகுந்தவாசன் செங்கோதை பதிப்பகம்

55 Warren Road, London SW19 2HY

£3.50

ஐம்பதுகளில் ஓர் ஆங்கில ஏடு

மோக்குக் கண்ணோட்டம், பிற் பாக்குக் கொள்கை, ஜனநாயக விரோத நடவடிக்கை என்றாகிப் போன ஒர் ஆளுங்கட்சிக்குப் பின்னால் இலங்கையின் செல்வாக்கு மிகுந்த ஆங்கி லப் பத்திரிகையுலகம் கைகட்டி, வாய் பொத்திச் சேவகம் செய்யும் நிலையில், சுயாதீனமான ஆங்கிலப் பத்திரிகை யொன்றின் தேவை, அது ஒரு வாரப்பத்தி ரிகையாக இருந்தா லும்கூட, நீண்டகால மாகவே உணரப்பட்டு வந்துள்ளது' என்று, 1951 ஜனவரி 19ஆம் தேதி கொழும்பிலிருந்து வெளியான People's Voice என்ற ஆங்கில வாரப் பத்திரிகை யின் ஆசிரிய தலையங்கம் குறிப்பிட்டிருக்

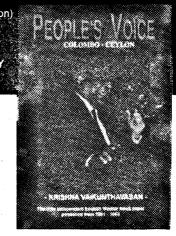
' நாங்கள் எங்கள் பத்திரிகையைத் தொடங்கியபோது ஆங்கிலப் பத்திரிகைத் துறை என்பது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் ஏகபோகமாகவே இருந்தது. இந்த இறுக் கமான ஏகபோகத்தை உடைத்து, ஏதிரணி களின் செய்திகளுக்கான ஒரு கருத்து மேடையை எங்களால் உருவாக்க முடி ந் தது' என்று இப் பத்திரிகையின் முதலாவது ஆண்டு நிறைவையொட்டி எழுதியுள்ள தலையங்க வரிகள் ஒரு செய்திப் பத்திரி கையின் தார்மீக சமூகப் பொறுப்புணர் வின் உண்மையான வெளிப்பாடு.

1951-53 காலகட்டத்தில் இலங்கையில் ஒரேயொரு தனித்த சுயாதீன ஆங்கில ஏடாக வெளியான `பீப்பிள் வொய்ஸ்' வார இதழின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட 79 ஆசிரிய தலையங்கங்கள் People's Voice Colombo - Ceylon என்ற தலைப்பில் 150 பக்கங்களில் தொகுக்கப்பட்டு வெளிவந்திருக்கிறது.

தீவிர தொழிற்சங்க வாதியாக செயல் பட்ட காலத்தில் கிருஷ்ணா வைகுந்த வாசன் ஆசிரியராகவும் வெளியீட்டாள ராகவும் கொழும்பிலிருந்து இதனை வெளியிட்டிருக்கிறார்.

1951இல் வார இதழாக ஆரம்பித்து, பின் 1953இல் நின்றுபோய்விட்ட இப் பத்திரிகையிலிருந்து 1951இல் வெளி யான 50 தலையங்கங்களும், 1952இல் வெளியான 28 தலையங்கங்களும் 1953இல் வெளியான ஒன்றுமாக தொகுக்கப்பட்டுள்ளது.

8 ஆயிரம் பிரதிகள் வரையிலான விநி யோக பலத்தைக் கொண்டிருந்த இந்த ஆங்கில ஏடு, வாரமிருமுறை இதழாகவும் வெளியான நிலையில், போதுமான



விளம்பர பலமில்லாத சூழலில் மாதாந்தம் 1300 ரூ பா நஷ்டத்தில் தாக்குப்பிடிக்க முடியாமல் நின்றுபோய்விட்டது துரதி ருஷ்டமானதாகும்.

இலங்கை சுதந்திரமடைந்ததைத் தொடர்ந்து அமெரிக்க, ஆங்கிலேய ஏகாதி பத்தியங்களின் விசுவாசிகளாக, அதிகார லகான்களைத் தங்கள் கைகளிலே இறுகப் பற்றிக்கொண்டிருந்த குடும்ப ஆட்சிக்கு எதிரான மக்களின் உரத்த குரலாக இப் பத்திரிகை திகழ்ந்திருப்பதை இந்த தலை யங்கங்கள் தெளிவாகப் புலப்படுத்துகின் நன.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் மக்கள் விரோத நடவடிக்கைகளைக் கண்டித்து, அந்த ஆட்சியை அதிகாரத்திலிருந்து அகற்ற அனைத்து முற்போக்கு சக்திகளை யும் ஆத்மார்த்த பூர்வமாகத் திரட்டி களத் தில் செயற்படுத்த முனையும் தீவிர அரசி யல் நோக்கு இப்பத்திரிகையின் அடி நாத மாக ஒலித்திருக்கிறது.

'ஜனநாயக நடைமுறையில் நம்பிக்கை கொண்டிருப்பதாகப் பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டு, இரண்டு லட்சம் மலையகத் தொழிலாளர்களின் பெயர்களை வாக்கா ளர் பட்டியலிலிருந்து நீக்கும் நடவடிக்கை குறித்து தனது கடுமையான கண்டனத்தை இது தெரிவித்திருக்கிறது.

'1948ஆம் ஆண்டு பிரஜாவுரிமைச் சட்டமும், பாராளுமன்றத் தேர்தல் சீட்ட மும் அரசியலமைப்பு ஷரத்துகளுக்கு எதி ரானது என்றும், இரண்டு லட்சம் இந்தி யத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் அதுகால வரை அனுபவித்துவந்த வாக்குரிமையை நிராகரிப்பது சட்டமீறலாகும் என்று கேகாலை மாவட்ட நீதிபதி என். சிவஞானசுந்தரம் வழங்கிய தீர்ப்பை ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் இனரீதியான பாரபட்சத் துக்கெதிரான சட்டரீதியிலான கண்டனம் என்று 1951 ஜுலை 6ஆம் தேதி 'கேகாலைத் தீர்ப்பு' என்ற தலையங்கத்தில் எழு தப்பட்டுள்ள வாசகங்கள் தார்மீக கிளர்ச் சியின் வாசகங்கள்.

யூத இன ஒழிப்பை மேற்கொண்ட

ஹிட்லரின் இனப் பாகுபாட்டுக்கு அடுத்து, இலங்கை வாழ் இந்தியர்களுக்கு இழைக்கப்படும் அநியாயங்கள் இனப் பாகுபாட்டின் உச்ச வடிவம் என்றும், நாடற்றவர்களாக்கப்பட்டு, அரசியல் ரீதியில் அடிமைகளாக்கப்பட்டு, இந்த 2 லட் சம் இந்தியர்களும் நாஜி ஜேர்மனியில் யூதர்கள் வாழ்ந்த நிலையிலேயே வைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றும் 24. 4. 5 2இல் இது தெரிவித்திருக்கிறது.

தென் ஆபிரிக்காவில் டாக்டர் மலா னின் இனவெறிச் சட்டங்கள்கூட தென் னாபிரிக்காவின் கறுப்பின மக்களை சமூக ரீதியில் தனிமைப்படுத்தினாலும் அவர்களின் அரசியல் உரிமைகளை நிரா கரிக்கவில்லை; ஆனால் சேனநாயக்க அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கை கோரமான, மணிதாபிமானமே இல்லாத இன, வாக்கப் பாகுபாடு என்று இது விமர்சிக்கிறது.

இலங்கையின் தேசியக்கொடி பற்றிய தலையங்கம் (2.3.51) பல இன மக்கள் வாழும் இலங்கையில் ஒரு தேசியக் கொடி எவ்வாறு அமைதல் வேண்டும் என்பதை நீதி சார்ந்த தளத்திலிருந்து எழுதியிருக் கிறது.

பல நாடு கள் தேசியக் கொடியின் சின் னத்திலேயே மக்களை ஒன்றிணைத்து, போராடி சுதந்திரத்தைப் அடைந்திருக் கின்றன. பொலிசார் தங்கள் முதுகில் குண்டாந் தடி களால் தாக்கியபோதும் காங்கிரஸ் தொண்டர்கள் இந்தியாவில் தங்களின் கொடியை அர்ப்பணிப்போடு உயர்த்தியுள்ளனர். அந்தக் கொடிக்காக அவர்கள் சிறை புகுந்துள்ளனர். இந்தியா வின் மூவர்ணத்கொடி பல இந்திய வீரத் தியாகிகளின் ரத்தத்தில் தோய்த்தெடுக்கப் பட்டிருக்கிறது.

இலங்கையின் எந்தக் கொடிக்கும் இத் தகைய ஒரு கடந்தகால சரித்திரம் இல்லை. இங்கு வெவ்வேறு மக்கள் குழுவினர் வெவ்வேறு கொடிகளைக்கொண்டிருந் திருக்கிறார்கள். இந்தக் கொடியின் கடந் தகால சரித்திரம் பற்றி யாருக்கும் சரியாகத் தெரியாது. ஆனால், அது சிங்களவர்க ளின் கொடியாக ஏற்கப்பட்டு வந்திருக் கிறது.

`ஒரு கொடியை எந்த மக்கள் கூட்டத் தின் மீதோ, எந்தப் பிரிவினர் மீதோ திணிக்கமுடியாது. தேசியக் கொடி பற்றிய பிரச்னை சிறுபான்மை மக்கள் வாழும் பகுதிகளில் பலத்த சர்ச்சைகளை கிளப்பி யிருக்கிறது என்பதை அனைத்துத் தரப்பி னரும் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும்

அண்மையில் பெருந் தடல்புடல்க ளின் மத்தியில் பிரதமர் யாழ்ப்பாண விஜ யம் மேற்கொண்டிருந்தபோது, பிரதம ரின் புதிய தோழர் ஜி. ஜி. பொன்னம்ப லம்தான் பெரும்பாலான நிகழ்ச்சிகளை ஒழுங்கு செய்திருந்தாலும், சிங்கக் கொடியை யாழ்ப்பாணத்தில் எங்குமே காணமுடிய வில்லை என்பது குறிப் பிடத் தக்க ஒன் றாகும்....'

தமிழ்ப் பகுதிகளில் பொதுமக்களின் உணர்வு என்னவாக இருந்தது என்பதற் கான திசைகாட்டல்தான் இது.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் மக்கள் விரோத நடவடிக்கைகள், பதவி நியம னங் களில் அமைச்சர்களின் தலையீடு, தங்களின் ஆதரவாளர்களுக்கு அரசு மட்ட சலுகைகள், பிரதமர் பதவிக்கான குடும்ப இழுபறிகள், அமெரிக்காவின் ஆதிக்கம், இடதுசாரிகளின் ஒற்றுமை, வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரிப்பு, கம்யூனிச விரோத நிலைப்பாடு ஆகிய பல்வேறு அம்சங்கள் பற்றியும் இந்த ஆசிரிய தலை யங்கங்கள் ஆணித்தரமான கருத்துகளைக் முன்வைக் கின்றன.

சிரித்திரன் சிவஞானசுந்தரத்தின் கருத் தாழம் மிக்க கேலிச் சித்திரங்கள் இதன் அரசியல் போக்கைக் கட்டியம் கூறிநின்றன.

1951-53 ஆண்டு காலத்தின் இலங்கையின் முக்கிய அரசியல் நிகழ்வுகள் குறித்த பெறுமதிமிக்க ஆவணமாக இந்த நூல் அமைகிறது. மலையக மக்களைப் பற்றி இலங்கையின் ஏணைய தமிழ்ப் பிர தேசங்களைச் சேர்ந்த எழுத்தாளர்களின் ஆக்கங்களையும் இத் தொகுப்பு தன்னுடன் இணைத்திருக்கிறது. இத் தொகுப்புக்கு தெளிவத்தை ஜோசப் எழுதியுள்ள முன்னுரை நூலின் பொலி வுக்கு சுருதி கூட்டுகிறது.

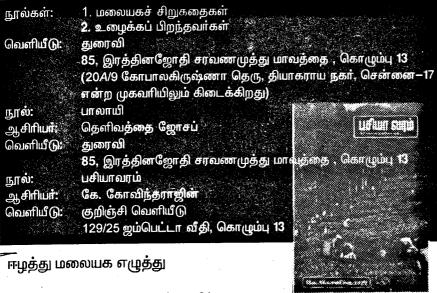
இந்த இரண்டு தொகுப்புகளிலும் மலையகத்தின் 75 எழுத்தாளர்கள் அறு நூறுக்கு மேற்பட்ட பக்கங்களில் விரவி நிற்கும் காட்சி இலக்கிய மனதுக்குத் தெம் பூட்டுவதாகும்.

மலையகத்தின் மூத்த எழுத்தாளர் தெளிவத்தை ஜோசப்பின் 'ஞாயிறு வந் தது' (கலைமகள்), 'மனம் வெளுக்க' (தினக ரன்), 'பாலாயி' (கதம்பம்) ஆகிய மூன்று குறுநாவல்களை 'பாலாயி' என்ற மகுட மிட்டு துரைவி வெளியீட்டகம் பதிப்பித் திருக்கிறது.

தெளிவத்தை ஜோசப்பின் எழுத்து வளத்துக்கு சாட்சி சொல்லும் தரமான குறுநாவல்கள் இவை. மலையக மக்களின் சிக்கல் பிக்கலான பிரச்னைகளின் பல் வேறு பரிமாணங்களை ஜோசப் தனது படைப்புகளில் வெளிப்படுத்தும் லாவ கத்தை இந் நூலிலே காணலாம்.

இந்த மூன்று நூல்களையும் 1997இல் ஒர் ஆண்டுக்குள் வெளியிட்டு வைத்தி ருக்கும் துரை விஸ்வநாதன் மலையக வெளியீட்டுத் துறையில் ஒரு பிரமிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்.

மாத்தளையைச் சேர்ந்த கே. கோவிந் தராஜின் 12 சிறுகதைகளைத் தொகுத்து 'பசியாவரம்' என்ற தலைப்பில் மலை நாட்டு எழுத்தாளர் மன்றம் 1996இல் வெளியிட்டிருக்கும் சிறுகதைத் தொகுப்பு மலையக எழுச்சியில் ஆத்மார்த்த ஈடு பாடு கொண்ட ஒரு படைப்பாளியின் 25



நூற்றாண்டுக் கணக்கில் நிராகரிக் கப்பட்டிருந்த இலங்கையின் மலையக சமு தாயத்தில் இன்று கிளர்ந்துள்ள புதிய இலக் கிய உத்வேகத்தின் வெளிப்பாடாக நல்ல சில நூல்கள் வெளியாகிக்கொண்டி ருப்பது மகிழ்ச்சிதரும் செய்தியே. மலையக நூல்களின் பதிப்புத் தரம் மிக உயர்ந்த இலக்குகளைக் குறிவைத்திருக்கிறது.

1930இலிருந்து 1990 வரையிலான 60 ஆண்டுகால ஈழத்து மலையகச் சிறு கதை வளர்ச்சியினை நன்கு இனங்கண்டு கொள்ளக்கூடிய வகையில் 33 மலையக எழுத்தாளர்களின் சிறுகதைகளைத் தொகுத்து, 328 பக்கங்களில் 'மலையகச் சிறுகதைகள்' என்ற மகுடத்தில் தரமான தொகுப்பினைத் தந்திருக்கிறார் துரை விஸ்வநாதன். நடேசய்யர், இரா. சிவலிங் கம் போன்றோரை சிறுகதையாசிரியர்க ளாகவும் சந்திக்கும் அபூர்வம் இச் சிறுக தைத் தொகுப்பில் ஏற்படுகிறது. மஞ்சள் படிந்துபோய், பழைய பத்திரிகைகளில் சிறுகதைக தூங்கிக்கொண்டிருக்கும் ளுக்கு இந்நூல் புனர் வாழ்வு கொடுத்தி ருக்கிறது.

56 எழுத்தாளர்களின் மலையக ஆக் கங்களைத் தொகுத்து 496 பக்கங்களில் துரை விஸ்வநாதன் வெளியிட்டிருக்கும் 'உழைக்கப்பிறந்தவர்கள்' என்ற இரண்டா வது சிறுகதைத் தொகுதி உண்மையி லேயேபெரியதொகுப்புத்தான். மலையக சமுதாயத்தின் விடிவு குறித்துத் தீவிரமா கச் செயற்பட்ட பல எழுத்தாளர்கள்



தாயகம் திரும்ப நேர்ந்த சரித்திர அவலத் தில் இவர்கள் எழுதிவிட்டுப்போன பழைய கதைகளை வாசிக்கும்பொழுது மனம் நெகிழ்ந்துபோகிறது. கால ஒட்டத் தில் கரைந்து போகவிருந்தவர்களின் கதைகளை தேடித் தொகுத்தளித்த பணி நன்றிக்கும் கௌரவத்துக்கும் உரியது. ஆண்டுகால அறுவடையாகும்.

'ஆயிரம் மலர்கள் மலரவேண்டும் என்பதற்கிணைய பெருந்தோட்ட மக்க ளின் இலக்கியத் தோட்டத்தில் இன்னு மொரு மலர் மலர்ந்திருக்கிறது, அங்கேயும் பூ மலரும் என்பதற்கு சாட்சியாக' என்கி நார் தெளிவத்தை ஜோசப்.

நாழிகை 🗅 ஜனவரி 1998



ன்னைப் பல்கலைக்கழக நூலகரும், ரோஜா முத் தையா ஆராய்ச்சி மையத்தின் இயக்குநருமாகத் திகழ்ந்த திரு ப. சங்கர லிங்கத்தின் மறைவு அதிர்ச்சி

யூட்டும் ஒன்று.

தமிழகத்து பல்கலைக் கழகங்களில் நூலகங்களுக்கு உரிய கௌரவமும் முக்கியத்துவமும் வழங்கப்படாத சூழலில் தனது தனித்த ஆளுமையினால் நூலகவியலுக்கு ஒரு மதிப்பைத் தேடிக்கொடுத்த பெருமை இவருடையது.

நூலகவியல் இவருக்கு ஊனாய், உதிரமாய், உயிராய் இருந் திருக்கிறது. தனது நூலகவியல் அனுபவத்தையும் அறிவையும் ஒருங்கிணைத்து, ரோஜா முத்தையா செட்டியாரின் ஆராய்ச்சி மையத்தை நவீன அறிவியல் மையமாக வளர்த்தெடுப்பதில் இவர் காட்டிய அசாதாரண ஈடுபாடுதான் இவரது உயிரைக் குடித்துவிட்டதோ என்று நினைக்கத் தோன்றுகிறது.

அழகான திருநெல்வேலித் தமிழில் ப. சங்கரலிங்கம் கனி வோடு உரையாடுவார். யாரும் சொல்வதை ஆழமாகக் கிர கிப்பார். பழகுவதற்கு மிக இனிமையானவர். உழைப்புத்தான் இவரது தாரக மந்திரம். நூலகவியலில் இவரது அயராத ஈடுபாட்டையும் நுண்ணறிவையும் பார்த்து இவரோடு வேலைபார்த்த அமெரிக்க நூலகர்கள் அசந்துபோயிருக்கிறார்கள். அப்படியொரு ஈடுபாடு. நூலகத் துறையில் விசாலமான அறிவையும் புதிய புரிதல்களையும் வசப்படுத்தியிருந்த சூழலில் அவருக்கு சர் வதேச ரீதியிலான அங்கீகாரமும் உருப்பெற்றுக்கொண்டிருந்த நிலையில் அவருடைய மறைவு வருத்தத்தைத் தருகிறது.

'டாக்டர் இல்லாத இடத்தில்' நூலின் தமிழாக்கத்திலும், க்ரி யாவின் தமிழ்-தமிழ்-ஆங்கில அகராதியிலும் உழைத்த ப. சங்கர லிங்கம், மொழி குறித்து தீவிர விசாரணைகள் கொண்டவர். தனது பேராற்றலைப் பிரயோகித்து தமிழுக்குப் புதிய வளங் களைச் சேர்க்கவிருந்தவேளையில் அவர் மறைந்தது மிகப் பெரும் நஷ்டமாகும்.

அறிவார்த்த ரீதியிலும், தனிப்பட்ட முறையிலும் அவரோடு பழகிய, செயற்பட்ட நண்பர்களுக்கு சங்கரலிங்கத்தின் மறைவு

ஆழ்ந்த ரணத்தின் கீறுகளைப் பதிக்கவேசெய்யும்.

ரோப்பாவில் தொடர்ச்சியாக நடைபெற்றுவரும் 'இலக் இதியச் சந்திப்பு' நிகழ்ச்சி 1998இல் தனது பத்தாவது ஆண்டில் காலடி எடுத்துவைக்கிறது. புகலிடத்தில் வெளியாகும் சிறுசஞ்சிகைகளின் விமர்சன அரங்காக ஆரம் பித்த 'இலக்கியச் சந்திப்பு', கடந்த பத்து ஆண்டு காலத்தில் காத்தி ரமான சமூக, இலக்கிய, அரசியல் பிரச்னைகள் குறித்துத் திறந்த விவாதங்களை நிகழ்த்தியிருக்கிறது.

ஜேர்மனிய, பிரெஞ்சு, சிங்கள, ஆங்கில மொழிகளி லும்கூட இலக்கியச் சந்திப்பு நிகழ்ச்சிகளில் உரைகள் இடம்பெற்றுள்ளன. தலித்தியல் நாடக அரங்கியல், சிங்கள நாவல் இலக்கியம், தமிழில் எழுத்துச் சீர்திருத்தம் என்பதிலிருந்து Big Bang Theory வரை இந்த சந்திப்புகளில் பேசப்பட்டுள்ளன.

இலக்கிய, சமூக அக்கறைகொண்டவர்களின் சுயாதீனத்து டன் கூடிய நிகழ்ச்சித் தொடர் இது. பத்து ஆண்டுகாலமாக இத்த கையதொரு காத்திரமான இலக்சியச் சந்திப்பு நிகழ்ச்சி புகலிட மண்ணில் தொடர்ந்து இயங்கிவருவது பாராட்டுக்குரியதே. நிதா னமாக நடைபோடும் இதன் 24ஆவது தொடர் சந்திப்பு பிராங் போர்டில் நடைபெறவிருக்கிறது.

SKY WINGS LTD

WORLD WIDE TRAVEL AGENTS



MAIN AGENT
FOR
AIRLANKA



Tel: 0181-672 9111(6 lines)

Fax: 0181-672 0951 Mobile: 0850 876921

Internet: http://skywings.co.uk E-Mail: bala@skywings.co.uk

119 Tooting High Street London SW17 0SY



BOOKSHOP

AT BHARATIYA VIDYA BHAVAN

Rare Classical CDs, Audios & Videos (Vocal & Instruments)

AARABEE

Bharatiya Vidya Bhavan

4a, Castletown Road. West Kensington, London W14 9HQ Tel: 0171-258 3924

கேவையான வகையில் தெரிவுசெய்யுங்கள்

- __ ஆபரணங்கள்
- காஞ்சிபுரம் சேலைகள்

இசை, நூட்டியம் மற்றும் பல்வேறு கலை நால்கள்



Sarees

Musical Instruments

Arribite St. Jayan Mil

Veena Mridangam



பாட்டு, வாத்திய இசை 📵 கள்

We also Buy & Sell Foreign Currencies and remittance to Overseas

0171-402 4668 உன்னதமான கலைஞர்களின்

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

The First

Best

Tamil Jeweller

In London

Western Jewellers

230 UPPER TOOTING ROAD, TOOTING, LONDON SW17 7EW TEL: 0181-767 3445, FAX: 0181-767 3753

Web: http://www.luxmi.com/western

NAZHIKAI is published by Transnews International Limited, PO Box 895, Harrow, Middlesex HA2 0YU, The United Kingdom.

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org